

حَصْنُ الْمُسْلِمِ
مِنْ أَذْكَارِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

باللغة اللوغندية

EKIGO KY'OMUSIRAAMU
OKUVA MUNTENDEREZA ZA QUR'AN NE
BIGAMBO BYA NABBI MUHAMMAD (S.A.W)

KYAWANDIIKIBWA .
SAID BIN ALI BIN WAHF AL-QAHTAAN

Kivvuunuddwa :
ADAM .S. WAISWA
NE ABDUL-HAKIM MUSAMBI

Kikakasiddwa :
Ziyad .s. Lubanga
ne Dr. Sowed .j. Mayanja

ح) سعيد بن علي بن وهف القحطاني، ١٤٢٣هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

القحطاني، سعيد بن علي بن وهف

حصن المسلم من أذكار الكتاب والسنة .. الرياض .

٣٢٠ ص ، ١٢×٨,٥ سم

ردمك: X - ٤٠٦ - ٤١ - ٩٩٦٠

(النص باللغة اللوغندية)

أ- العنوان

١- الأدعية والأوراد

٢٣/١١٦١

ديوي ٢١٢,٩٣

رقم الإيداع: ٢٣/١١٦١

ردمك: X - ٤٠٦ - ٤١ - ٩٩٦٠

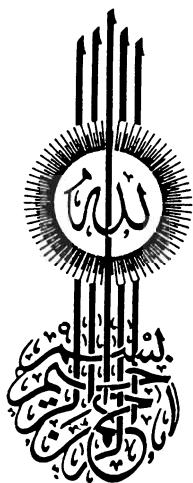
حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

إلا لمن أراد إعادة طبعه وتوزيعه مجاناً

فله ذلك وجزاه الله خيراً

الطبعة الأولى

ربيع الأول ١٤٢٣هـ



EBIRI MUKITABO KINO

OMUTWE

OLUPAPULA

- 1- Ennyanjula.....11
- 2- Obulungi bw'okutendereza Allah.....15
- 3- Okutendereza nga ovudde mutulo.....23
- 4- Edduwa y'okwambala olugoye.....33
- 5- Edduwa nga oyambala olugoye olupya...33
- 6- Edduwa esabirwa ayambadde olugoye
olupya.....35
- 7- Edduwa esomebwa nga ojjamu olugoye...36
- 8- Edduwa esomebwa nga oyingira
mukabuyonjo.....36
- 9- Edduwa esomebwa nga ofuluma
mukabuyonjo.....37
- 10- Okw'ogera ku Allah nga ogenda
okufuna wudhu.....37
- 11- Okw'ogera ku Allah nga omaze
okufuna wudhu.....38
- 12- Okutendereza nga ova awaka.....40

13- Okw'ogera ku Allah nga oyingira awaka.....	42
14- Edduwa esomebwa nga ogenda kumuzikiti.....	43
15- Edduwa esomebwa nga oyingira mumuzikiti.....	47
16- Edduwa esomebwa nga ofuluma mumuzikiti.....	49
17- Entendereza z'okwaziina.....	50
18- Okusaba okuggulawo esswala.....	54
19- Edduwa ezisomebwa mukukutama.....	70
20- Edduwa ezisomebwa nga ova mukukutama.....	73
21- Edduwa ezisomebwa mukuvunnama....	76
22- Edduwa ezisomebwa nga otudde wakati wenvunnamaebbiri.....	81
23- Edduwa esomebwa muluvunnama lw'okusoma Qur'an.....	82
24- Okusoma Attahiyyatu.....	85
25- Okusaalira Nabbi oluvannyuma lwa Ttahiyyatu.....	86

26- Edduwa ezisomebwa oluvannyuma lwa Ttahiyyatu.....	90
27- Okutendereza oluvannyuma lwa ssalaam.....	105
28- Edduwa esomebwa nga osaba okukusalirawo.....	117
29- Entendereza z'okumakya n'olweggulo.	122
30- Edduwa nga ogenda okwebaka.....	155
31- Edduwa nga wekyuusa ekiro.....	172
32- Edduwa nga ofunye entiisa mutulo....	173
33- By'akola oyo alabye ekirooto ekibi....	174
34- Edduwa ya Qunuutu.....	175
35- Okutendereza oluvannyuma lwa witr...	180
36- Edduwa y'okuwonya okuwankawanka.	181
37- Edduwa nga ofunye ekizibu.....	184
38- Edduwa nga osisinkanye omulabe.....	188
39- Edduwa nga otidde obulyazaamanyi bw'omufuzi.....	190
40- Edduwa nga otidde ekibiina ky'abantu... ..	195

41- Edduwa nga ofunye okubusabuusa mubukkiriza.....	195
42- Edduwa y'okumala amabanja.....	197
43- Edduwa y'okulabankanyizibwa mu sswala.....	199
44- Edduwa y'ensonga ekukaluubiridde...	199
45- By'akola oyo akoze ekyonono.....	200
46- Edduwa ezigoba sitaane.....	201
47- Edduwa nga ofunye ekitakusiimya....	202.
48- Okuyozaayoza gwebazaalidde omwaana.....	203
49- Okukingiriza abaana sitaane.....	205
50- Okusabira omulwadde.....	206
51- Obulungi bw'okulambuula omulwadde.....	208
52- Okusaba kw'omulwadde.....	209
53- Okujjusa asembledde okufa.....	212
54- Edduwa y'atukiddwako ekizibu.....	212
55- Edduwa mukiseera ky'okuziba amaaso g'omufu.....	213
56- Edduwa omufu nga asaalirwa.....	215

57- Edduwa mukusaalira omwaana omuto.	221
58- Edduwa mukukubagiza.....	225
59- Edduwa omufu nga ayingizibwa muntaana.....	226
60- Edduwa oluvannyuma lw'okuziika....	227
61- Edduwa mukulambula entaana.....	228
62- Edduwa y'akibuyaga.....	229
63- Edduwa nga laadu ebwaatuse.....	231
64- Edduwa nga osaba okutonnyesebwa...	232
65- Edduwa nga enkuba etonnya.....	234
66- Okutendereza nga enkuba etonnye.....	235
67- Edduwa nga osaba enkuba ereme kukosa.....	235
68- Edduwa nga olabye omweezi.....	236
69- Edduwa nga osiibulukuka.....	238
70- Edduwa nga tonnaba kulya.....	239
71- Edduwa nga omaze okulya.....	242
72- Edduwa j'osabira akuliisizza.....	243
73- Edduwa y'akunyweesezza.....	244
74- Edduwa nga osiibulukukidde awatali wawo.....	245

75- Edduwa omusiibi singa asembera naatalya.....	246
76- Omusiibi by'ayogera singa bamuvuma.	246
77- Edduwa y'ekibala ekisooka.....	247
78- Edduwa y'okwaasimula.....	248
79- Ekigambibwa omukafiri nga ayasimudde.....	249
80- Edduwa esabirwa awasizza.....	250
81- Edduwa awasizza jeyesabira, n'oyo aguze ekidduka.....	251
82- Edduwa nga oghenda okwebaka n'omukyaala.....	252
83- Edduwa y'okugoba obusungu.....	253
84- Edduwa nga olabye eyagezesebwa....	254
85- Eby'ogerwa mulukungaana.....	255
86- Edduwa nga olukungaana luwedde...	256
87- Edduwa singa bakugamba nti : Allah akusonyiwe.....	257
88- Edduwa y'akukoledde ekirungi.....	258
89- Okweekingiriza Ddajjaali.....	258
90- Edduwa nga bakugambye nti :	

nkwaagala kulwa Allah.....	259
91-Edduwa nga oli akulaze emmaaliye...	259
92- Edduwa nga osasula ebbanja.....	260
93- Edduwa y'okutya okugatta ku Allah..	261
94- Edduwa nga bakugambye nti : Allah akuwe omukisa.....	262
95- Edduwa y'okutamwa okweeraguzalaguza.....	262
96- Edduwa nga w'ebagala ekidduka.....	263
97-Edduwa nga oli mulugendo.....	265
98- Edduwa nga oyingira mukyaalo oba mukibuga.....	268
99- Edduwa nga oyingira mukatale.....	271
100- Edduwa singa ekyeebagalwa kikoowa.....	272
101- Okusabira abasigadde awaka.....	272
102- Okusabira omutambuze.....	273
103-Okutendereza mulugendo.....	274
104-Edduwa y'omutambuze mumatumbibudde.....	275

105- Edduwa nga otuuse mukitundu kyonna.....	276
106- Okwogera ku Allah nga ova mulugendo.....	277
107-Eby'ogerwa nga ofunye ekikusanyusa.	279
108- Obulungi bw'okusaalira Nabbi (S.A.W).	280
109-Okusaasaanya salaamu.....	281
110- Okuddamu salaamu y'omukafiri.....	283
111- Singa en koko ekookolima.....	284
112- Edduwa singa embwa eboggola ekiro.	285
113- Okusabira gw'ovumye.....	285
114- Okusuuta omusiraamu.....	286
115- Omusiraamu singa atukuziddwa.....	287
116- Okwaanukula mumizizo ja Hajji ne Umrah.....	288
117- Takibira awali ejinja eriddugavu.....	289
118-Edduwa wakati wa Ruknil-yamaan n'e jinja.....	289
119- Edduwa kukasozi swafah.....	290
120- Edduwa y'omu Arafah.....	293
121- Okutendereza emuzidalifah.....	294

122- Nga okuba ebiwaji obuyinja.....	295
123- Edduwa nga weewunyizza.....	296
124- By'okola nga ofunye ekikusanyusa...	297
125- Singa owulira obulumu mumubiri.....	297
126- Edduwa y'eliiso ebbi.....	298
127- Singa wekanga.....	299
128- By'oyogera nga osala ekisolo kya Dhuhayah.....	299
129- Edduwa y'okugoba sitaani.....	300
130- Okusaba okusonyiyibwa.....	302
131- Obulungi bw'okutenda Allah.....	305
132- Entendereza ya Nnabbi (S.A.W).....	314
133- Ebimu kubirungi nempisa.....	315

ENNYANJULA

Mazima okutenda okulungi kwa Allah , tumutendereza , netumusaba obuyambi , netumusaba okutusonyiwa , era netw'ewogoma jaali okuwona obubi bw'emy'oyo jaffe n'emirimu jaffe emibi . Omuntu Allah gw'aba alungamizza teri ayinza kumubuza , ate oyo gw'aba abuzizza teri ayinza kumulungamya .

Era nkakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah , y'eyekka talina kimugattibw'ako . Era nkakasa nti mazima Muhammad mudduwe era mubaka we – Allah asse

kuye ebyengera n'emirembe ,
nekubantube , nekubaswahababe ,
nekw'abo ab'amugoberera mubutuufu
okutuusiza ddala kulunaku
kwenkomerero .

Oluvannyuma lw'ebyo .
Ekitabo kino kiri mubufunze
nkifunzizza nga nkijja mukitabo
kyange ekiyitibwa (AZZHIKR WADDUA-U
WAL-ILAAJU BIRRUQAA MINAL-KITAABI
WASSUNNAH) nkifunzirizzamu muteeko
gw'akutendereza gwokka , kisobole
okwanguyira abali mungendo
okutambula nakyo .

Nkomyenga kukw'ogera bigambo
bya nnabbi byokka n'abaabifulumya
omu oba babiri (beyavaako
sib'ogedde) . Omuntu ayagala

okumanya swahaba eyayogera hadiith
oba okw'eyongera okumanya
abaafulumya hadiith eyo, alina kudda
mukitabo kyange kyenjogeddeko
jebuvudde .

Nsaba Allah ow'ekitiibwa nga
n'eyambisa amannya ge amlungi ,
n'ebitendobye eby'awaggulu afuule
ekitabo kino nga kikoledwa kululwe
ow'ekitiibwa , angase nakyo
mubulamu bwange buno
n'oluvannyuma lw'okufa kwange , era
agase nakyo oyo yenna akisoma , oba
akifulumya , oba ab'era ensonga
ey'okukisasaanya Mazima ye Allah
eyayawukana n'ebitonde yemuyima
kukyo . Nsaba Allah asse ebyengera
n'emirembe ku nnabbi Muhammad ,

nekubantube nekubanne beyali nabo ,
nakubuli yenna amugoberera
mubutuufu okutuusa kulunaku
lwenkomerero .

Nze omuwandiisi

Mbiwandise mu mwezi gwa
Swafu , mu mwaka 1409 H .

فَضْلُ الذِّكْرِ

OBULUNGI OBULI MUKUTENDEREZA ALLAH

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا
لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴾

Allah ow'ekitiibwa agamba :-
((Munjogereko nange mb'ogereko era
munneebaze temunjeemera)) .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾

Era agamba :- ((Abange mmwe
abakkiriza Allah mumw'ogereko
olw'ogera oluyitirivu)) .

﴿ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾

Era agamba : - ((N'abogera ennyo ku Allah abasajja n'abakazi , Allah yabategekera okusonyiyibwa nempeera nnene nnyo)) .

﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً
وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا
تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾

Era agamba nti :- ((Era yogera kumuleziwo Allah , mumw'oyogwo nga w'ewombeese era nga olaga okutya (ebibonerezobye) nga toyatuukiriza bigambo ,kikole mubis'era by'okumakya n'olweggulo , so tob'era mubalagajjavu)) .

* Yye omubaka Muhammad – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –
yagamba nti : ((Ekifaananyi ky'oyo
ayogera kumuleziwe (Allah) n'oyo
atayogera kumuleziwe , balinga
bw'olaba omuntu omulamu n'omufu))

* Era n'agamba – swalla llahu alaihi
wasallama - :- ((Abange mbabuulire
omulimu ogusinga obulungi mumilimu
jammwe era ogusinga okw'agalwa eri
mukama wammwe , ogusinga okuba
ogw'awaggulu mumadaala , era
ogubasingira n'okuwaayo zaabu
neffeeza (mukkubo lya Allah) era
ogubasingira n'okusisinkana n'abalabe
bammwe nemubatta oba bo nebabatta

? Baddamu nti yye , n'agamba nti : Kw'ogera ku Allah ow'ekitiibwa)) .

* Nate omubaka yagamba – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – ((Allah ow'ekitiibwa agamba : Nze ndiwamu n'ekyo omuddu wange kyandowoleza , era ndi wamu naye bwaba anjogeddeko , bwanjogerako mumw'oyogwe , nange mw'ogerako mumw'oyo gwange , bwanjogerako ng'ali mukibinja ky'abantu , nange mw'ogerako mukibinja ekisinga ekyo . Bwasembera jendi ekigero ky'oluta (nga akola ebyo byenamulagira) nsembera jaali ekigero ky'amukono , bw'asembera jendi ekigero ky'omukono , nsembera jaali ekigero

ky'akifuba , bwajja jendi nga atambula , mmujjira nga mwanguyirira)) ya Bukhari ne Muslim .

* Hadiith yajjibwa ku Abdallah bin Busr- Allah amusiime – ((yagamba nti : Mazima omusajja yagamba nti : owange ggwe omubaka wa Allah , mazima amateeka g'obusiraamu gampiriddeko obungi , mbuliraayo ekintu kyenneekw'atako nennyweera ? Nabbi n'amugamba nti : Olulimi lyo lusigale nga lutendereza Allah ekiseera kyonna)) Ya tirimizh ne Ibin maajah .

* Era Nabbi yagamba – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe nti : ((Omuntu asoma ennyukuta emu mukitabo kya Allah Qur'an ajifunamu

ekirungi , n'ekirungi ekyo kiba kirina
ebirungi kkumi ebikifaanana , sigamba
nti bw'osoma nti (Alifu laam miim)
eba nnyukuta emu , wabula Alifu
nyukuta ne Laam nyukuta ne Miim
nyukuta)) Ya tirimizh .

* Hadiith yajjibwa ku swahaba Uquba
bin Amir – Allah amusiime – yagamba
nti : Omubaka wa Allah yafuluma nga
ffe tuli mukifo ekiyitibwa Ssufah
mumuzikitigwe n'agamba nti : (Ani
mummwe ayagala okukeera okugenda
Ebutuhaan oba mulusenyi olwe Aqiiq
aveeyo nengamiya bbiri ez'amabango
amanene , kyokka nga azifunye
mumakubo malungi era nga takutudde

luganda ?) netugamba nti owange
ggwe omubaka wa Allah tuky'agala .
naagamba nti (Singa omu mummwe
akeera mumuzikiti n'ayiga oba
n'asomayo Aya bbiri mukitabo kya
Allah , ky'ekirungi jaali okusinga
Engamiya ebbiri , ne Aya essatu
z'ezisinga engamiya essatu , ne Aya
ennya z'ezisinga engamiya ennya ,
n'omuwendo omulala ogwengamiya
ogutali ogwo) .

* Nate n'agamba omubaka wa Allah
– swalla llahu alaihi wasallam – nti :-
(Omuntu atuula mukifo
n'atakijjukiriramuko Allah , ewa Allah
aba afafaaganiddwa . N'omuntu
agalamira mukifo n'atakijjukiriramu

Allah , aba afafaaganiddwa ewa Allah)
Ya Abu dauda .

* Nate yagamba - Allah asse kuye
ebyengera n'emirembe – nti :- (Abantu
tebayinza kutuula mukifo
nebataky'ogereramuko Allah , era
nebatakis'aliramuko ku Nabbi – swalla
llahu alaihi wasallam – okujjako nga
baba bafafaaganiddwa , Allah bw'aliba
ayagaddde alibabonererza , bw'aliba
ayagadde alibasonyiwa) ya Tirimizh .

* Nate n'agamba – swalla llahu
alaihi wasallam – nti :- (Teri Bantu
bava mukifo webabadde batudde nga
teb'ogereddeemu ku Allah wabula
bakivaamu nga balinga endogoyi

efudde era nebaba nga
bafafaaganiddwa) ya abu dauda .

1 – OKUTENDEREZA NGA OGOLOKOSE MUTULO

١ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا
وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)) .

1- (AL-HAMDU LILLAHIL LAZHI AHYAANA
BAADA MA A-AMAATANA WA ILAIHI
NNUSHUUR

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo atuddizza obulamu oluvannyuma
lw'okutufiisa , era jaali y'eri obuddo)

٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
 الْعَظِيمِ رَبِّ اغْفِرْ لِي) .

2- (LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
 LAA SHARIIKA LAHU LAHUL-MULKU
 WALAHUL-HAMD WAHUWA ALA KULLI
 SHAY-IN QADIIR , SUBHAANA LLAHI , WAL-
 HAMDU LILLAH WALAA ILAAHA ILLA
 LLAH , WALLAHU AKBAR , WALAA HAWLA
 WALAA QUWWATA ILLA BILLAHIL-ALIYYI
 L-ADHIIM RABBI IGHIFIRLII) .

Amakulu :

(Tewali kisinzibwa mubutuufu
 okujjako Allah yekka , talina
 kimw'egattako , obufuzi bwonna
 bubwe , n'amatendo gonna amalungi
 gage , yye kubuli kintu muyinza .
 Yayawukana Allah kw'ebyo

ebimugattibwaako , era amatendo gonna amlungi gage , era teri kisinzi bwa mubutuufu okujjako Allah . Era Allah munene nnyo , tewali busobozi wadde amaanyi wabula bibeerawo nakw'agala kwa Allah , oyo ow'awaggulu ow'ekitiibwa . Ayi omulezi wange nsaba onsonyiwe) .

٣ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي ،
وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي ، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ)) .

3 - (AL-HAMDU LILLAHIL LAZHIL AFAANI FII JASADII , WARADDA ALAYYA RUUHII , WA AZHINA LII BIZHIKIRIH) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah oyo ampadde obulamu mumubiri gwange,

nanziriza omw'oyo gwange ,
nanzikiriza okumw'ogerako) .

٤ - ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ *
الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا
مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقْنَا عَذَابَ
النَّارِ * رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ * رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا
مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ،
رَبَّنَا فَاعْفُ رَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا

مَعَ الْأَبْرَارِ * رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ
 وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ *
 فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ
 مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ،
 فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا
 فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ
 سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ ، ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ
 الثَّوَابِ * لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
 الْبِلَادِ * مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ

الْمِهَادُ * لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ
 عِنْدِ اللَّهِ ، وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ * وَإِنَّ مِنْ
 أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
 وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ ، خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ
 بَايَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ ، إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
 لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾ الآيات من سورة آل عمران ١٩٠-٢٠٠ .

Amakulu :

4 - ((Mazima entodebwa yeggulu nensi , n'okukyuuka kyuka kw'ekiro n'emisana , ddala bubonero eri abo abalina amagezi . Abo ab'ogera ku Allah nga bayimiridde , oba nga batudde , oba nga bagalamidde , nga bafumiitiriza kuntonda yeggulu nensi (nga bagamba nti :) Ayi mulezi waffe bino tewabitondera bw'erere , wayawukana kubitonde (tukusaba) otukingirize ebibonerezo by'omuliro . Ayi omulezi waffe mazima oyo gw'oliba oyingizza omuliro , oliba omukkakkanyizza , n'abaly'azamaanya tebagenda kufuna bataasa kulunaku kwenkomerero . Ayi omulezi waffe , mazima ffe tw'awulira omuk'owooze nga ak'owoola

(Abantu) bajje eri obukkiriza , nga agamba nti mukkirize omulezi wammwe , netukkiriza , Ayi omulezi waffe tusaba otusonyiwe eby'onono byaffe , otusanguleko ebibi byaffe , era otufiise nga tuli wamu n'abakozi b'obulungi . Ayi omulezi waffe tusaba otuwe ebyo byewatulag'anyisa nga biyitira kunnimi z'ababaka bo , totusw'aza kulunaku lwenkomerero , mazima ggwe toyawukana kundagaano . Omulezi wabwe n'abanukula nga agamba nti : Mazima nze sibuzza (sittattana) mulimu gwa'muntu yenna mummwe , k'abeere musajja oba muky'ala , mwenna muvun'anyizibwa okungondera kyenkanyi (era nga mwenna bwemuli

kyenkanyi mukusaasulwa empeera oba
okubonerezebwa , era nga mwenna
bwemwaava mu Adam ne Hawa) ,
Abo ab'asenguka nebajjibwa
mumayumba gaabwe nebakosebwa
kulwange , nebalwaana nebattibwa ,
mazima nja kubasangulako ebibi
by'abwe era nja kubayingiza ejjanah
ekulukutira wansi waayo emmigga nga
yempeera okuva eri Allah , yye Allah
y'alina empeera esinga obulungi .
Okuky'ukakyuuka kw'abo abajeema
muno muni tekukugayaaza , okwo
kw'eyagalako kutono nnyo ,
oluvannyuma obuddo bw'abwe muliro
Jahannama , era ekyo kifo kibi nnyo .
Wabula abo abatya omulezi waabwe
bagenda kufuna ejjanah ekulukutira

wansi w'ayo emigga , nga ky'ekifo
eky'abategekerwa okuva eri Allah , era
ebyo ebiri ewa Allah by'ebirungi eri
abo abalong'ofu . Era mazima mw'abo
bannanyini kitabo mulimu abakkiriza
Allah n'ebyo ebyassibwa jemuli
n'ebyo ebyassibwa jebali , nga
bagonvu kulwa Allah , tebatunda
mateeka ga Allah muwendo mutono
(Tebagany'oma wabula bagatwala nga
gabbeeyi teri kigasinga) abo balina
empeera y'abwe eri omulezi wabwe
(Allah) mazima Allah mwangu
mukubala (Emirimu jeebitonde bye)
Abange mmwe abakkiriza
mugumiikirize , era munyweere , era
mw'erinde abalabe , era mutye Allah
muly'oke mulokoke)) .

2 – EDDUWA Y'OKWAMBALA OLUGOYE

٥ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوبَ)
وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ)) .

5 - ((AL-HĀMDU LILLĀHI LLĀZHI KĀSĀANĪ
HAZHA THAUBA WARAZAKANĪHI MINĪ
GHAIRI HAULIN MINNĪ WALĀA
QUWWATIN)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah oyo
annyambazizza olugoye luno , era oyo
alumpadde awatali busobozi bwange
wadde amaanyi) .

3 – EDDUWA ESOMEBWA NGA OYAMBALA OLUGOYE OLUPYA .

٦ - ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ ،
 أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ ، وَأَعُوذُ
 بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ)) .

6 - ((ALLAHUMMA LAKAL-HAMDU ANTA
 KASAUTANIIHI , AS-ALUKA MINI KHAIRIHI
 WAKHAIRI MAA SUNI-A LAHU , WA-
 AUUZHU BIKA MIN SHARRIHI WASHARRI
 MAA SUNI-A LAHU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah amatendo amalungi gonna
 gago , ggwe onnyambazizza olugoye
 luno , nkusaba ompe obulungi
 obululimu n'obulumgi obw'alukozesa
 , era n'ewogoma jooli omponye obubi
 obululimu , n'obubi obw'alukozesa) .

**4 – EDDUWA ESABIRWA
OMUNTU AYAMBADDE
OLUGOYE OLUPYA .**

۷ - ((تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى)) .

7 - ((TUBLI WAYUKH-LIFU LLAHU TA-
ALAA))

Amakulu :

(Olugoye olwo nkusabira lukaddiwe
luyulike Allah ow'awaggulu
akuddizeewo olulala) .

۸ - ((الْبِسُ جَدِيداً ، وَعِشْ حَمِيداً وَمُتْ
شَهِيداً)) .

8 - ((IL-BIS JADIIDAN , WA-ISH HAMIIDAN,
WAMUT SHAHIIDAN))

Amakulu :

(Yambala bulijjo olugoye olupya ,
owangaale nga otendereza Allah , era
ofe nga oli mujulizi) .

5 – EDDUWA J'ASOMA NGA AJJAMU OLUGOYE

9 - ((BISMILLAH) ((بِسْمِ اللَّهِ)) - ٩

Amakulu :

(Nzijamu olugoye luno nga ns'oka
n'okwogera kulinnya lya Allah) .

6 – EDDUWA ESOMEGBWA NGA OYINGIRA MUKABUYONJO

١٠ - (([بِسْمِ اللَّهِ] اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ
الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ)) .

10 - ((BISMILLAH , ALLAHUMMA INNII
AUUZHU BIKA MINAL-KHUBUTHI WAL-
KHABAAITH)) .

Amakulu :

(Nnyingira nga ns'oka okw'ogera
kulinnya Iya Allah, Ayi Allah mazima
nze n'ewogoma jooli okuwona obubi
bw'amageege amasajja n'amakazi) .

7 -EDDUWA ESOME BWA NGA OFULUMA MUKABUYONJO

11 -((GHUFRAANAKA)) ((غُفْرَانُكَ))

Amakulu :

(Ayi Allah nsaba okusonyiwa kwo) .

8 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA OGENDA OKUFUNA WUDHU

12 - ((BISMILLAH)) .

((بِسْمِ اللَّهِ))

Amakulu :

(Ntandika okufuna wudhu eno n'okw'ogera kulinnya lya Allah) .

**9 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA
OMAZE OKUFUNA WUDHU**

۱۳ - ((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) .

**13 - ((ASH-HADU ANLAA ILAAHA ILLA
LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU ,
WA ASH-HADU ANNA MUHAMMADAN
ABDUHU WARASUULUH)) .**

Amakulu :

(Nkakasa nti tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka talina kimw'egattako , era nkakasa nti mazima Muhammadi mudduwe era mubakawe) .

١٤ - ((اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي
مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ)) .

14 - ((ALLAHUMMA IJ-ALNII MINA
TTAWWAABIINA WAJ-ALNII MINAL-
MUTATWAHHIRIINA)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onteeke mubaddubo ab'enenya , era onteeke mub'etukuza) .

١٥ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)).

15 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
WABIHAMDIKA , ASH-HADU ANLAA
ILAAHA ILLA ANTA , ASTAGHFIRUKA WA-
ATUUBU ILAIKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana n'amatendo
go kubitonde byonna , nkakasa nti
tewali kisinzibwa mubutuufu okujjako
ggwe , nkusaba okusonyiyibwa era
neenenya jooli) .

NB. Edduwa ezo zonsatule zisomebwa
zonna nga omaze okufuna wudhu .

**10 – OKUTENDEREZA NGA OVA
AWAKA .**

١٦ - ((بِسْمِ اللَّهِ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) .

16 - ((Bismi LLAHI , TAWAKKALTU ALA
LLAH , WALAA HAWLA WALAA QUWWATA
ILLA BILLAH)) .

Amakulu :

(Nfuluma nga ns'oka okw'ogera
kulinnya lya Allah , n'esigamidde eri
Allah , tewali busobozi wadde
amaanyi wabula bibeerawo
nakwaagala kwa Allah) .

١٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ ، أَوْ
أُضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ ، أَوْ أُزَلَ ، أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أُظْلِمَ
، أَوْ أَجْهَلَ ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ)) .

17 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA AN ADHILLA , AW-UDHALLA , AW-AZILLA AW-UZALLA , AW-AZWILIMA AW-UZWILAMA , AW-AJHALA AW-YUJ-HALA ALAYYA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli okuwona okubula oba okubuzibwa , oba okuseerera oba okuseerezebwa , oba okuly'azamaanya oba okuly'azaamanyizibwa , oba okusiruwala oba okusiruwazibwa) .

11 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA OYINGIRA AWAKA

١٨ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا
وَعَلَى رَبِّنا تَوَكَّلْنا)) .

18 - ((Bismi LLAHI WALAJ-NA , WABismi
LAAHI KHARAJ-NA WA-ALA RABBINAA
TAWAKKALNA))

Amakulu :

(Tukomy'ewo kulw'erinnya Iya Allah
(kulw'okukkirizakwe) , era nga
bwetwaafulumye kulw'erinnya Iya
Allah , era tw'esigamidde eri omulezi
waffe (oyo Allah) . oluvannyuma
at'olere abantu be ssalaamu .

12 – EDDUWA ESOMEGBWA NGA OGENDA KUMUZIKITI

١٩ - ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي
لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا ، وَفِي بَصَرِي
نُورًا ، وَمِنْ فَوْقِي نُورًا ، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا ،

وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا ، وَمِنْ
أَمَامِي نُورًا ، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا ، وَاجْعَلْ فِي
نَفْسِي نُورًا ، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا ، وَعَظِّمْ لِي
نُورًا ، وَاجْعَلْنِي نُورًا ، اللَّهُمَّ أَعْظِنِي نُورًا ،
وَاجْعَلْ فِي عَصَبِي نُورًا ، وَفِي لَحْمِي نُورًا ،
وَفِي دَمِي نُورًا ، وَفِي شَعْرِي نُورًا وَفِي بَشْرِي
نُورًا)) .

((اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي .. وَنُورًا فِي
عِظَامِي ، [وَزِدْنِي نُورًا ، وَزِدْنِي نُورًا ،
وَزِدْنِي نُورًا] [وَهَبْ لِي نُورًا عَلَى نُورٍ)) .

19 - ((ALLAHUMMA IJ-AL FII QALBII NUURAN , WAFII LISAANII NUURAN WAFII SAMUII NUURAN , WAFII BASWARII NUURAN , WAMIN FAUQII NUURAN , WAMIN TAH-TII NUURAN , WA-AN YAMIINI NUURAN , WA-AN SHIMAALII NUURAN , WAMIN AMAAMII NUURAN , WAMINI KHAL-FII NUURAN , WAJ-AL FII NAF-SII NUURAN , WA-AAZWIM LII NUURAN , WA-AZZWIM LII NUURAN, WAJ-AL LII NUURAN , WAJ-AL NII NUURAN , ALLAHUMMA ATWINII NUURAN, WAJ-AL FII ASWABII NUURAN , WAFII LAHMII NUURAN , WAFII DAMII NUURAN, WAFII SHA-ARII NUURAN , WAFII BASHARII NUURAN)) .

((ALLAHUMMA IJ-AL LII NUURAN FII QABRII WANUURAN FII IZWAAMII , WAZIDNII NUURAN WAZIDNII NUURAN, WAZIDNII NUURAN , WAHAB LII NUURAN ALAA NUUR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ot'eke mumutima gwange ekitangaala , nekululimi

lwange ot'ekeko ekitangaala ,
nemumatu gange ot'ekemu ekitangaala
nekumaaso gange ot'ekeko ekitangaala
newaggulu wange ot'ekeyo
ekitangaala , newansi wange ot'ekewo
ekitangaala , nekuludda lwange olwa
ddyo ot'ekeyo ekitangaala, nekuludda
lwange olwa kkono ot'ekeyo
ekitangaala , nemumaaso gange
ot'ekeyo ekitangaala , n'emabega
wange ot'ekeyo ekitangaala , era
nemumw'oyo gwange ot'ekemu
ekitangaala , era ongaziirize
ekitangaala , era onteekerewo
ekitangaala , onfuule kitangaala . Ayi
Allah nkusaba ompe ekitangaala , era
oteeke mumisiwa jange ekitangaala ,
nemunnyama yange ot'ekemu

ekitangaala , nemumusaayi gwange
ot'ekemu ekitangaala , nemunviiri
zange oteekemu ekitangaala ,
nemumubiri gwange ot'ekemu
ekitangaala) .

(Ayi Allah nkusaba onteekere
ekitangaala muntaana yange , era
oteeke ekitangaala mumagumba gange
, era onnyongere ekitangaala , era
onnyongere ekitangaala , era
onnyongere ekitangaala , ongabire
ekitangaala kukitangaala) .

13 – EDDUWA ESOME BWA NGA OYINGIRA MUMUZI KITI

٢٠ - ((أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ ،
وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) .
((بِسْمِ اللَّهِ [وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ]
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ)) .

20 - ((AUUZHU BILLAAHIL-AZWIIM
WABIWAJIHIHIL-KARIIM
WASULTWAANIHIL-QADIIM MINA
SSHAITWAANI RRAJIIM)) .
((BISMILLAH , WASSWALAATU
WASSALAAMU ALA RASUULI LLAH ,
ALLAHUMMA IF-TAH LII AB-WAABA
RAHMATIKA)) .

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah ow'ekitiibwa ,
n'ekyeenyi kye ekirungi , n'obufuzi
bwe obw'ava edda , okuwona obubi
bwa sitaan eyakolimirwa) .

(Nyingira nga ns'oka okw'ogera kulinnya Iya Allah , mmusaba ebyengera n'emirembe abisse kumubaka we , Ayi Alla nkusaba onzigulirewo emiryango gy'okusaasira kwo) .

14 – EDDUWA ESOMEGBWA NGA OFULUMA MUMUZIKITI

٢١ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ ، اللَّهُمَّ اغْصِنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) .

21 - ((Bismi Llah Wasswalaatu Wassalaamu ala Rasuuli Llah , Allahumma Innii As-Aluka Min

FADHLIKA , ALLAHUMMA IISWIM-NII MINA
SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

Amakulu :

(Nfuluma nga ns'oka okw'ogera
kulinnya lya Allah , mmusaba
ebyengera n'emirembe abisse
kumubakawe , Ayi Allah mazima nze
nkusaba ebirungibyo , Ayi Allah
nkusaba onkuume mpone obubi bwa
sitaani eyakolimirwa) .

15 ENTENDEREZA Z'OKWAZIINA

22 - (Awulidde okwaaziina addamu
ebyo omw'aziinyi by'ayogera nga
ayaziina, okujjako omw'aziinyi nga
atuuse kukigambo (HAYYAA ALA
SSWALA) ne (HAYYA ALAL-FALAAH) Awo

ayogera bino (LAA HAWLA WALAA QUWWATA ILLA BILLAH) .

Amakulu :

(Tewali busobozi wadde amaanyi wabula bibeerawo nakw'agala kwa Allah) .

٢٣ - ((وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا)) .

23 - ((WA-ANA ASH-HADU ANLAA ILAAHL ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU , WA ANNA MUHAMMADA ABDUHU WARASUULUH , RADHIITU BILLAHI RABBAN , WABIMUHAMMADIN RASUULAN , WABIL-ISLAAMI DIINAN)) .

Amakulu :

(Nange nkakasa nti tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka , talina kimw'egattako , era nenkakasa nti mazima Muhammadi muduuwe era mubaka we , nasiima Allah nga yemulezi wange , ne Muhammad nga ye mubaka wange , n'obusiraamu nga yeddiini yange) .

Ebigambo ebyo aby'ogera nga omw'aziinyi amaze okusoma ekigambo : (ASH-HADU ANNA MUHAMMADAN RASUULU LLA) .

24 - (Awulidde okw'aziina asaalira ku nabbi – swalla llahu alaihi wasallam-oluvannyuma lw'omwaziinyi okumaliriza okwaziina nga bwekuli

mu No. 53 . oluvannyuma n'asoma edduwa No. 25 .

٢٥ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ ،
وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ
وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً الَّذِي وَعَدْتُهُ
، [إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ])) .

25 - ((ALLAHUMMA RABBA HAZHIHI
ADDAAWAT TTAAMMAH ,
WASSWALAATIL-QAA-IMAH , AATI
MUHAMMADANIL-WASIIILATA WAL-
FADHIILAH WAB-ATHUHU MAQAAMA
MMAHMUUDANI LLAZHII WA-ADTAH)) . ((
INNAKA LAA TUKH-LIFUL-MII-AAD)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe nannyini kuk'owoola
kuno okujjuvu , neswsala eno

ey'olubeerera , nkusaba owe nabbi Mhammad (s.a.w) ekifo eky'awaggulu era ekyenkizo kubalala , era nkusaba omuzuukize nga ali mukifo ekyettendo ekyo kyewamulagaanyisa) , (Mazima ggwe toyawukana kundagaano) .

26 - ((Oluvannyuma lw'okusabira nabbi (s.a.w) y'esabira mukiseera ekiri wakati w'okwaaziina n'okukima esswala , kubanga okusaba okwo kwanukulwa)) .

16 – OKUSABA OKUGGULAWO ESSWALA

٢٧ - ((اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا
بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي

مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَيَّضُ مِنْ
 الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ
 وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ .

27 - ((ALLAHUMMA BAAID BAINII
 WABAINA KHATWAAYAAYA KAMAA BA-
 ADTA BAINAL-MASHRIQI WAL-MAGHRIB,
 ALLAHUMMA NAQQINII MINI
 KHATWAAYAAYA KAMAA
 YUNAQQATTHAUBUL-AB-YADHU MINA
 DDANAS , ALLAHUMMA IGH-SIL-NII MINI
 KHATWAAYAAYA BITTHAL-JI WAL-MAAI
 WAL-BARAD)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba w'esambye
 (owanvuye) wakati wange n'ebisobyo
 byange nga bweweesambya
 (bwewawanvuya) wakati
 w'ebuvanjuba n'ebugwanjuba , Ayi

Allah nkusaba ontukuze okuva mubisobyo byange nga olugoye olw'eru bwerutukuzibwa neluvaamu obukyaafu , Ayi Allah nkusaba onnaaze okuva mubisobyo byange nga okozesa amazzi n'omuzira) .

٢٨ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)) .

28 - ((SUB-HAANAKA ALLAHUMMA WABIHAMDIKA WATABAARAKA ISMUKA WATA-AALA JADDUKA WALAA ILAAHA GHAIIRUKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana n'amatendogo kubuli kintu kyonna , n'erinnyalyo ly'amukisa , n'ekitiibwakyo kigulumivu , tewali

kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe)

٢٩ - ((وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي ، وَنُسُكِي ، وَمَحْيَايَ
، وَمَمَاتِي ، لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ أَنْتَ
الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ،
ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُ رَحْمَةً لِي
ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .
وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا

إِلَّا أَنْتَ ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا ، لَا يَصْرِفُ
 عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ ،
 وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ ، أَنَا
 بِكَ وَإِلَيْكَ ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ
 وَأَتُوبُ إِلَيْكَ))

29 - ((WAJJAH-TU WAJ-HIYA LILLAZHI
 FATWARA SSAMAAWAATI WAL-ARDH
 HNIIFA WWAMAA ANA MINAL-MUSH-
 RIKIIIN , INNA SWALATII , WANUSUKII ,
 WAMAH-YAAYA , WAMAMAATII LILLAHI
 RABBIL-ALAMIIN, LAA SHARIKA LAHU
 WABIZH'ALIKA UMIR-TU WA-ANA MINAL-
 MUSLIMIIN . ALLAHUMMA ANTAL-MALIKU
 LAA ILAAHA ILLA ANTA , ANTA RABBII
 WA-ANA ABDUKA , ZWALAMTU NAFSII
 WA-ITARAFTU BIZAN-BII FAGH-FIR LII
 ZHUNUUBII JAMII-AN INNAHU LAA YAGH-

FIRU ZZHUNUUBA ILLA ANTA , WAH-DINII
 LI-AHSANL-AKHLAAQI LAA YAH-DII LI-
 AHSANIHAA ILLA ANTA , WASW-RIF ANNII
 SAYYI-AHA , LAA YASW-RWIF ANNII
 SAYYI-AHAA ILLA ANTA , LABBAIKA
 WASA-ADAICA , WAL-KHAIRU KULLUHU
 BIYADIKA , WASSHARRU LAISA ILAIKA ,
 ANA BIKA WA-ILAIKA , TABAARAK-TA
 WATA-AALAITA , ASTAGH-FIRUKA WA-
 ATUUBU ILAIKA)) .

Amakulu :

(Njolekezza eky'enyi kyange eri oyo
 eyatonda eggulu nensi , nga
 mpakanyiza ddala ebiky'amu , era siri
 mw'abo abagatta Allah n'ebintu
 ebirala . Mazima okusaba kwange ,
 n'okusala kwange (ebisolo) n'obulamu
 bwange , n'okufa kwange , byonna biri
 mumikono ja Allah , talina
 kimw'egattako , bwentyo

bwenalagirwa , era nange ndi
mubajeemulukufu , Ayi Allah gwe
mufuzi , tewali kisinzibwa mubutuufu
okujjakoggwe , ggwe mulezi wange
era nze ndi mudduwo ,
ndy'azamannyiza omw'oyo gwange
era nzikirizza nti ndi mw'onoonyi ,
nkusaba onsonyiwe eby'onoono
byange byonna , mazima teri asonyiwa
by'onoono okujjakoggwe , nkusaba
onnungamye mbeere kumpisa ezinga
obulungi , teri alungamya kumpisa
nnungi okujjakoggwe , era
onn'esambye empisa embi , kuba
tewali ayinza kunn'esambisa mpisa
mbi okujjakoggwe , nnyanukudde
omulangagwo nengonda , n'ebirungi
byonna biri mumikonogyo , ebibi

tebidda jaali , erinnyalyo lyajjula emikisa era oli w'awaggulu nnyo . Nsaba okusonyiyibwa era neenenya jooli) .

٣٠ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ ، وَمِيكَائِيلَ ،
وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ، اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ
مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ)) .

30 - ((ALLAHUMMA RABBA JIBRAA-IL ,
WAMIKAA-IL , WA-ISRAAFIL , FAATWIRA
SSAMAAWAATI WAL-ARDHI , AALIMAL-
GHAIBI WASSHAHAADAH , ANTA

TAHKUMU BAINA IBAADIKI FIIMAA
KAANUU FIIHI YAKH-TALIFUUN . IH-DINII
LIMAA IKH-TULIFA FIIHI MINAL-HAQQI
BIIZH-NIKA INNAKA TAH-DII MAN TASHAA-
U ILAA SWIRAATWI MMUS-TAQIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi wamalaika
Jibraaiila nemalaika miikaaiila ,
nemalaika Israafiila , omuwumbi
weggulu nensi , omumanyi
webyekwese nebiriwo , Ggwe alamula
wakati w'abaddubo mwebyo byebaba
bawukany'emu , Nkusaba
onnungamye kw'ebyo
byebawukanamu , ndabe amazima
kulw'okukkiriza kwo , mazima ggwe
alungamya oyo gw'oba oyagadde eri
ekkubo eggolokofu) .

٣١ - ((اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، اللهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا ، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا)) ثلاثا (وَأَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ : مِنْ نَفْخِهِ ، وَنَفْثِهِ ، وَهَمَزِهِ)

31 - ((ALLAHU AKBARU KABIIRA , ALLAHU AKBARU KABIIRA , ALLAHU AKBARU KABIIRA. WAL-HAMDU LILLAHI KATHIIRA WAL-HAMDU LILLAHI KATHIIRA WAL-HAMDU LILLAHI KATHIIRA , WASUBHAANA LLAHI BUK-RATAN WA-ASWIILA)) *3 (AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAAN: MIN NAF-KHIHI , WANAF-THIHI WAHAMZIH).

Amakulu :

(Allah munene nnyo , Allah munene nnyo , Allah munene nnyo , n'amatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , n'amatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , n'amatendo ga Allah amalungi mangi nnyo , Allah yayawukana kubitondebye , atenderezebwa kumakya n'olweggulo . (obiddamu emirundi esatu) .

(N'ewogoma eri Allah okuwona obubi bwa sitaani , amponye okw'ekuluntaza kwaayo , eddogo lyaayo , nennyimba zaayo) .

32 – Nabbi (S.A.W) bweyagolokokanga asaale esswala y'ekiro yasomanga edduwa eno oluvannyuma lwa Takbiirah ey'emizizo :-

٣٢ - ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلَكَ الْحَمْدُ
 أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ،
 [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ
 أَنْتَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ] [وَلَكَ الْحَمْدُ
 أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ
 وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ ،
 وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

حَقًّا] اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 وَبِكَ آمَنْتُ ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ ، وَبِكَ خَاصَمْتُ
 ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ،
 وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ
 [أَنْتَ الْمُقَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
 [أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ]) .

32 - ((ALLAHUMMA LAKAL-HAMDU ANTA
 NUURU SSAMAAWAATI WAL-ARDHI
 WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-HAMDU
 ANTA QAYYIMU SSAMAAWAATI WAL-
 ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU ANTA RABBU SSAMAAWAATI
 WAL-ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU LAKA MULKU SSAMAAWAATI
 WAL-ARDHI WAMAN FIIHINNA , WALAKAL-
 HAMDU ANTA MALKU SSAMAAWAATI

WAL-ARDHI , WALAKAL-HAMDU ANTA AL-
 HAQQU , WAWA-ADUKAL-HAQQU ,
 WAQAWULUKAL-HAQQU , WALIQAA-
 UKAL-HAQQU , WAL-JANNATU HAQQUN ,
 WANNAARU HAQQUN , WANNABIYYUUNA
 HAQQUN , WAMUHAMMADUN-SWALLAHU
 ALAIHI WASALLAMA – HAQQUN WASSAA-
 ATU HAQQUN , ALLAHUMMA LAKA
 ASLAMTU WA-ALAIKA TAWAKKALTU ,
 WABIKA AAMANTU , WA-ILAIKA ANABTU ,
 WABIKA KHAASWAMTU , WA-ILAIKA
 HAAKAMTU , FAGH-FIRI LII MA
 QADDAMTU , WAMAA AKHARTU WAMAA
 AS-RARTU , WAMAA AALANTU , ANTAL-
 MUQADDIM , WA-ANTAL-MU-AKHIRU , LAA
 ILLAHA ILLA ANTA , ANTA ILAAHI LAA
 ILAAHA ILLA ANTA

Amakulu ;

(Ayi Allah,amatendo gonna amalungi
 gago gwe kitaangala ky'amagulu
 omusanvu nensi nebyo byonna
 ebibirimu , amatendo gago , gwe

ayimirizzaawo amagulu omusanvu
nensi n'ebyo byonna ebibirimu , era
amatendo gago gwe omulezi
w'amagulu omusanvu nensi omusanvu
n'ebyo byonna ebibirimu , era
amatendo gago , (kubanga) bubwo
obufuzi bw'amagulu omusanvu nensi
n'ebyo ebibirimu , amatendo gago gwe
kabaka w'amagulu omusanvu nensi ,
era gago amatendo , gwe ow'amazima,
nendagaanoyo y'amazima ,
n'ekigambokyo ky'amazima ,
n'okukusisinkana kw'amazima
(j'ekuli) , neJjana y'amazima ,
n'omuliro gw'amazima , neb'anabbi
b'amazima , ne Muhammadi – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –

w'amazima , nenkomerero y'amazima (jeeri) .

Ayi Allah nkujeemulukidde era n'esigamidde kuggwe , era ggwe gwenzikiriza , era nzize jooli , gwe gwenkayanira era gwe gwennamuza , nkusaba onsonyiwe ebibi byonna byenakulembeza , n'ebyo byenakola oluvannyuma , n'ebyo byenakola mukyaama n'ebyo byenakola mulwaatu , ggwe owedda era ggwe asembayo , teri kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe , gwe katonda wange teri katonda mulala asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe) .

17 – EDDUWA EZISOMEBWA MUKUKUTAMA .

۳۳ - ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) .

33 - ((SUBHAANA RABBIYAL-AZHWIIM))*3

Amakulu :

(Omulezi wange oweekitiibwa
yayawukana (kubuli kyonna
ekikendeavu) ogisoma emirundi esatu .

۳۴ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ

اغفرْ لِي)) .

34 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
RABBANAA WABIHAMDIKA ALLAHUMMA
IGH-FIR LI))

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi waffe
wayawukana n'amatendogo (kubuli

kyonna ekikendeavu) Ayi Allah
nkusaba onsonyiwe) .

٣٥ - ((سُبُّوحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ
وَالرُّوحِ)) .

35 - ((SUBUUHUN QUDDUUSUN RABBUL-
MALAAIKATI WARRUH)) .

Amakulu :

(Allah ggwe atenderezebwa ennyo ,
omutukuvu , omulezi wamalaika
zonna nemwooyo mutukuvu Jibriil) .

٣٦ - ((اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ،
وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي ،
وَمُخِّي ، وَعَظْمِي ، وَعَصَبِي ، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ
قَدَمِي)) .

36 - ((ALLAHUMMA LAKA RAKA-ATU
WABIKA AAMANTU , WALAKA ASLAMTU ,
KHASHA-A LAKA SAM-II , WABASWARII ,
WAMUKKHII , WA-AZHW-MII , WA-ASWABII
WAMASTAGALLA BIHI QADAMII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkutamye kululwo era gwe
gwenzikiriza , nj'emulukuse kululwo ,
amatu gange , n'amaaso gange ,
n'obwongo bwange , n'amagumba
gange n'emisiwa jange n'ebyo ebigere
byange byebisitude , byonna
bikugondede) .

٣٧ - ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ ، وَالْمَلَكُوتِ
، وَالْكِبْرِيَاءِ ، وَالْعَظَمَةِ)) .

37 - ((SUBHAANA ZHIIL-JABARUUTI WAL-
MALAKUUTU , WAL-KIBRI-YAA-I , WAL-
AZWAMAT)) .

Amakulu :

(Allah oyo nannyini kukaka ,
n'obufuzi , era nannyini kw'ekuza
n'ekitiibwa nga wanjawulo nnyo) !!

18 – EDDUWA EZISOMEBWA NGA OVA MUKUKOTAMA .

۳۸ - ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) .

38 - ((SAMI-A LLAAHU LIMANI HAMIDAH))

Amakulu :

(Allah awulira oyo amutendereza) .

۳۹ - ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ، حَمْدًا كَثِيرًا
طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ)) .

**39 - ((RABBANAA WALAKAL-HAMDU ,
HAMDAN KATHIIRAN TWAYYIBAN
MUBAARAKAN FIHH)) .**

Amakulu :

(Mukama waffe ggwe nannyini matendo amalungi , otenderebwa nnyo olutendereza olulungi olujjudde emikisa) .

٤٠ - ((مِلَّءَ السَّمَاوَاتِ ، وَمِلَّءَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ، وَمِلَّءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ، أَهْلُ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)) .

40 - ((MIL-A SSAMAAWAATI WAMIL-AL-ARDHI WAMAA BAINAHUMAA , WAMIL-A MAASHITA MIN SHAYI-IN BAADU , AHLA

TTHANAA WAL-MAJDI AHAQUU MAA
QAALAL-ABDU , WAKULLUNAA LAKA
ABDUN , ALLAHUMMA LAA MAANI-A
LIMAA AATWAITA WALAA MUUTWIYA
LIMAA MANA-ATA , WALAAYANFA-U
ZHAL-JADDI MINKAL-JADDU)) .

Amakulu :

(Amatendo ga Allah gajjula amagulu
omusanvu nensi omusanvu newakati
w'abyombiriri , negajjula mubuli kintu
kyoyagala oluvannyuma lw'ebyo , Ayi
Allah gwe nannyini kusuutibwa
n'ekitiibwa , gwe akakatibwaako
ebigambo ebirungi ebyo omuddu
omulongoofu byayogera , era ffe fenna
tuli baddubo , Ayi Allah teri aziyiza
ekyo kyoba ogabye , era teri agaba
ekyo ky'oziyizza , era omuntu
ow'ekitiibwa tekiyinza kumugasa

ekitiibwakye mumaasogo (okujjako emirimuje emirungi) .

19 – EDDUWA EZISOMEBWA MUKUVUNNAMA .

٤١ - ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) .

41 - ((SUBHAANA RABBIYAL-AALA)).

Amakulu :

(Omulezi wange oyo ow'awaggulu ennyo yayawukana (kubitonde)) .
emirundi esatu .

٤٢ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي)) .

**42 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
RABBANAA WABIHAMDIKA ,
ALLAHUMMA IGH-FIR LII)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi waffe ,
wayawukana namatendogo amalungi ,
Ayi Allah nkusaba onsonyiwe) .

٤٣ - ((سُبُّوحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ
وَالرُّوحِ)) .

43 - ((SUBBUUHUN QUDDUUSUN ,
RABBUL-MALAAIKATI WARRUUHU)) .

Amakulu :

(Allah ggwe atenderezebwa ennyo ,
omutukuvu , omulezi wamalayika
nemwooyo mutukuvu Jibriil) .

٤٤ - ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ،
وَلَكَ أَسْلَمْتُ ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ ،

وَصَوْرُهُ وَشَقَّ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ ، تَبَارَكَ اللَّهُ
أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

44 - ((ALLAHUMMA LAKA SAJAD-TU
WABIKA AAMANTU , WALAKA ASLAMTU ,
SAJADA WAJ-HII LILLAZHII KHALAQAHU ,
WASWAWWARAHU , WASHAQQA SAM-AHU
WABASWARAHU , TABAARAKA LLAHU
AHSANAL-KHAALIQIIN)).

Amakulu :

(Ayi Allah nvunnamye kululwo era
ggwe gwenzikiriza , era ggwe
gwenjeemulukukidde , ekyenyi kyange
kivunnamye kulw'oyo eyakikola ,
n'akiwa ekifaananyi kyekirimu ,
n'akiteekako amaaso n'amatu , Allah
yagulumira nnyo okusinga abawumbi
bonna) .

٤٥ - ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ ، وَالْمَلَكُوتِ ،
وَالْكِبْرِيَاءِ ، وَالْعِظَمَةِ)) .

45 - ((SUBHAANA ZHIL-JABARUUTI WAL-
MALAKUUTI WAL-KIBRIYAA-I WAL-
AZHWAMAH))

Amakulu :

(Allah oyo nannyini kukaka ,
n'obufuzi , era nannyini kw'ekuza
n'ekitiibwa nga wanjawulo nnyo) !!

٤٦ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ ، دِقَّةً وَجِلَّةً
، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ)) .

46 - ((ALLAHUMMA IGHFIR LII ZHAN-BII
KULLAHU DIQQAHU WAJILLAHU , WA-
AWWALAHU WA-AAKHIRAHU , WAL-
ALAANIYATAHU WASIRRAHU)).

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ebibi byange byonna ebitono n'ebinene , eby'asooka n'ebyoluvannyuma , eby'olwaatu n'ebyenkiso) .

٤٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ)) .

47 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIRIDHAAKA MIN SAKHATWIKI WABIMU-AAFAATIKA MIN UQUUBATIKA , WA-AUUZHU BIKI MINKA , LAI OH-SWII THANAA-AN ALAIKA , ANTA KAMAA ATHNAITA ALAA NAF-SIKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma eri okusiimakwo mpone obusungubwo , nen'ewogoma eri okusonyiwakwo kumponye okubonerezakwo , era n'ewogoma jooli okukuwona . sisobola kumalayo kukusuuta nakukutendereza nga ggwe bwew'esuuta kennyini) .

**20 – EDDUWA EZISOMEBWA
NGA OTUDDE WAKATI
WENVUNNAMA EBBIRI .**

٤٨ - ((رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي)) .

48 - ((RABBI IGH-FIR LII RABBI IGH-FIR LII))

Amakulu :

(Mukama wange nkusaba onsonyiwe , Mukama wange nkusaba onsonyiwe) .

٤٩ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ ، وَاهْدِنِيْ ،
وَاجْبُرْنِيْ ، وَعَافِنِيْ ، وَارْزُقْنِيْ ، وَارْفَعْنِيْ)) .

49 - ((ALLAHUMMA IGH-FIR LII WAR-HAM-
NII , WAHDINII , WAJBUR-NII , WA-AAFINII ,
WAR-ZUQ-NII WAR-FA-ANII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ,
onsaasire , onnungamye , onkake
okukola ebirungi , ompe eddembe ,
ompe ebyenfuna era onsitule eddaala) .

**21 – EDDUWA ESOME BWA
MULUVUNNAMA
LW'OKUSOMA QUR'AN .**

٥٠ - ((سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ ، وَشَقَّ
 سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ وَبَحُولَهُ وَقُوَّتَهُ ﴿ فَتَبَارَكَ اللَّهُ
 أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴾)) .

50 - ((SAJADA WAJ-HIYA LILLAZHI
 KHALAQAHU , WASHAQQA SAM-AHU
 WABASWARAHU BIHAWLIHI
 WAQUWWATIHI , “ FATABAARAKA
 LLAAHU AH-SANAL-KHAALIQIIN)) .

Amakulu :

(Eky'enyi kyange kivunnamye
 kulyooyo nannyini kukibumba
 n'akiteekako amatu n'amaaso
 olw'obusobozibwe n'amaanyige ,
 Allah yagulumira okusinga ababumbi
 bonna) .

٥١ - ((اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا ،
وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا ، وَاجْعَلْ لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا
، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ)) .

51 - ((ALLAHUMMAK-TUB LII BIHAA
INDAKA AJ-RAN , WADHA-I ANNII BIHAA
WIZ-RAN , WAJ-AL-HAA LII INDAKA
ZHUKH-RAN , WATAQABBAL-HAA MINNII
KAMAA TAQABBAL-TAHAA MINI ABDIKA
DAAWUDA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oluvunnama luno
olumpandiikiremu jooli empeera , era
onsanguleko ekibi kulwaalwo ,
olunfuulire ekitereko jooli , era
nkusaba olukkirize lubeere mumirimu
jange emirungi nga bwewalukkiriza ku
nabbiwo Dawuda) .

22 – OKUSOMA ATTAHIYYATU

٥٢ - ((التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ
، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

52 - ((ATTAAHIYYAATU LILLAHI ,
WASSWALAWAATU , WATTWAYYIBAATU
ASSALAAMU ALAIKA AYYUHA NNABIYYU
WARAHMATU LLAHI WABARAKAATUH ,
ASSALAAMU ALAINA WA-ALAA IBAADI
LLAAHI SSWAALIHIIN . ASH-HADU AN LA
ILAAHA ILLA LLAHU , WA ASH-HADU
ANNA MUHAMMADAN ABDUHU
WARASUULUH)) .

Amakulu :

(Ebiramuso ebirungi n'okusaba okulungi , n'ebirungi byonna bya Allah , emirembe gibeere kuggwe Nabbi (s.a.w) n'okusaasira kwa Allah n'emikisagye , emirembe gibeere kuffe nekubaddu ba Allah abalongoofu , Njulira nti tewali kisinziibwa mubutuufu okujjako Allah , era nkakasa nti Muhammadi muddu wa Allah era mubakawe) .

**23 – OKUSAALIRA NNABBI
OLUVANNYUMA LWA
TTAHIYYAAT .**

۵۳ - ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
 مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
 إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
 إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ))

53 - ((ALLAHUMMA SWALLI ALAA
 MUHAMMADIN WA-ALA AALI
 MUHAMMADIN KAMA SWALLAITA ALA
 IBRAAHIIMA WA-ALA AALI IBRAAHIIMA ,
 INNAKA HAMMIDU MMAJIID ,
 ALLAHUMMA BAARIK ALAA
 MUHAMMADIN WA-ALA AALI
 MUHAMMADIN KAMAA BAARAK-TA ALA
 IBRAAHIIMA WA-ALA AALI IBRAAHIIMA ,
 INNAKA HAMIIDU MMAJIID)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ssa okusaasira ku Muhammadi nekubantube nga bwewassa okusaasira ku Ibraahiim nekubantube , mazima ggwe atenderezebwa ow'ekitiibwa , Ayi Allah era nkusaba osse emikisa ku Muhammad nekubantube nga bwewassa emikisa ku Ibrahiim nekubantube , mazima ggwe atenderezebwa ow'ekitiibwa) .

٥٤ - ((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ))

54 - ((ALLAHUMA SWALLI ALA MUHAMMADIN WA-ALA AZIWAAJIHI WAZHURRIYYATIHI KAMAA SWALLAITA ALA AALI IBRAAHIIM , WABAARIK ALA MUHAMMADIN WA-ALA AZIWAAJIHI WAZHURRIYYATIHI KAMA BAARAK-TA ALA AALI IBRAAHIIM , INNAKA HAMIIDU MMAJIID)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osse okusaasira ku nabbi Muhmmad nekubakyala be nekuzzadderye , nga bwewassa okusaasira kubantu ba Ibrahiim , era nkusaba osse emikisa ku nabbi Muhammad nekubakyalabe nekuzzadderye , nga bwewassa emikisa kubantu ba Ibraahiim , mazima gwe atenderezebwa ow'ekitiibwa) .

**24 – EDDUWA EZISOMEBWA
OLUVANNYUMA LWA
TTAHIYYATU NGA TONNABA
KULEETA SSALAAM .**

٥٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ))

**55 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINI AZHAABIL-QABR , WAMINI AZHAABI
JAHANNAM , WAMIN FIT-NATIL-MAHYAA
WAL-MAMAAAT , WAMIN SHARRI FITNATIL-
MASIIHI DDAJJAAL)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze ne'wogoma
jooli omponye ebibonerezo

by'omuntaana , n'ebibonerezo
 by'omuliro Jahannama , era omponye
 okukemebwa kw'omubulamu
 nemukufa , era omponye obubi
 bw'okukemebwa kwa Masihi
 Ddajjaali) .

٥٦ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
 ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ،
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ ، اللَّهُمَّ
 إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ)) .

56 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
 MINI AZHAABIL-QABR , WA AUUZHU BIKA
 MIN FITNATIL-MASIIHI DDAJJAL , WA
 AUUZHU BIKA MIN FITNATIL-MAHYAA
 WAL-MAMAAT . ALLAHUMMA INNI

AUZHU BIKI MINAL-MA-ATHAMI WAL-
MAGH-RAM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma
jooli omponye ebibonerezo
by'omuntaana , era n'ewogoma jooli
omponye okukemebwa kwa Masiihi
Ddajjaali , era newogoma jooli
omponye okukemebwa
kw'omubulamu nemukufa . Ayi Allah
mazima nze n'ewogoma jooli
omponye okw'onoona , omponye
n'amabanja) .

٥٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا
، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً

مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ))

57 - ((ALLAHUMMA INNI ZWALAM-TU
NAF-SII ZWUL-MAN KATHIIRAN , WALAA
YAGH-FIRU ZZHUNUUBA ILLA ANTA ,
FAGH-FIR LII MAGH-FIRATA MMINI INDIKA
WAR-HAM NII INNAKA ANTAL-GHAFUURU
RRAHIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ndyaazamanyizza
nnyo omw'oyo gwange , wabula
teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako
ggwe , kale nkusaba onsonyiwe
olusonyiwa okuva jooli era onsaasire ,
mazima gwe omusonyiyi omusaasizi
ennoyo) .

٥٨ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ، وَمَا
 أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ ، وَمَا
 أَسْرَفْتُ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ
 الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمَأْخِرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)) .

58 - ((ALLAHUMMA IGH-FIR LII MAA
 QADDAM-TU , WAMAA AKKHAR-TU ,
 WAMAA ASRAR-TU , WAMAA AALAN-TU ,
 WAMAA ASRAFTU , WAMAA ANTA
 AALAMU BIHI MINNII ANTAL-MUQADDIMU
 WA-ANTAL-MU-AKKHIRU LAA ILAAHA
 ILLA ANTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ebibi
 byange byenakulembeza
 n'eby'oluvannyuma , nebyenakola
 munkukutu , nebyenakola mulujjudde ,

n'ebyo byenadiibuuda , nebyo
by'omanyi okunsinga , gwe
eyakulemba era gwe
ow'oluvannyuma , tewali asinzibwa
mubutuufu okujjako ggwe) .

٥٩ - ((اللَّهُمَّ اَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ ، وَشُكْرِكَ ،
وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ)) .

59 - ((ALLAHUMMA AINNII ALA ZHIKRIKA
, WASHUKRIKA , WAHUSN IBAADATIK)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onnyambe mbeere
nga nkujjajira n'okukwogerako , era
nsobole okukwebaza , n'okubeera nga
nnongoosa okukusinza) .

٦٠ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ
إِلَى أَرْضِ الْعُمْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْقَبْرِ)) .

60 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINAL-BUKH-LI , WA-AUUZHU BIKA
MINAL-JUBNI , WA-AUUZHU BIKA MINI ANI
URADDA ILAA ARZHALIL-UMURI , WA-
AUUZHU BIKA MIN FITNATIL-DDUNIYA WA
AZHAABIL-QABR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima n'ewogoma jooli
omponye obukodo , n'obutiitiizi , era
n'ewogoma jooli omponye
okuzzibwaayo kubuwangaazi obubi
obunyoomwa , era n'ewogoma jooli

omponye ebikemo byensi
nebibonerezo by'omuntaana) .

٦١ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ

مِنَ النَّارِ)) .

61 - ((ALLAHUMA INNI AS-ALUKAL-
JANNATA WA-AUZHU BIKA MINA NNAAR)

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba ompe
ejjana (Ennyumba ey'emirembe) era
n'ewogoma jooli omponye omuliro) .

٦٢ - ((اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى

الْخَلْقِ أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي ،

وَتَوَفَّيَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي ، اللَّهُمَّ إِنِّي

أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ،

وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ ،
وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ ، وَأَسْأَلُكَ
نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ ،
وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ
الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى
وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ
مَضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ
الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدًى مُهْتَدِينَ))

62 - ((ALLAHUMMA BI-ILMIKAL-GHAIBA
WAQUDRATIKA ALAL-KHALQI , AHYINII
MAA ALIMTAL-HAYAATA KHAIRA LLII ,
WATAWAFFAA-NII IZHAA ALIMTAL-
WAFATA KHAIRA LLII . ALLAHUMMA

INNI AS-ALUKA KHASH-YATAKA FIL-
 GHAIIBI WASSHAHAADAT , WA AS-ALUKA
 QALIMATAKAL-HAQQI FI RRIDHAA WAL-
 GADHABI , WA AS-ALUKAL-QASW-DA FIL-
 GHINAA WAL-FAQR , WA AS-ALUKA
 NAIIMA LLAA YANFADU , WA AS-ALUKA
 QURRATA AINI LLAA TANQATWI-U , WA
 AS-ALUKA RRIDHAA BAADAL-QADHAAI ,
 WA AS-ALUKA BARDAL-AISHI BAADAL-
 MAUTI , WA AS-ALUKA LAZZATA
 NNAZHWARI ILAA WAJI-HIKA WASSHAUKA
 ILAA LIQAAIKA FII GHAIRI DHARRA-A
 MUDHIRRATIN WALAA FITINATIN
 MUDHILLAT , ALLAHUMA ZAYYINAA
 BIZIINATIL- IMAANI WAJ-ALNAA HUDAATA
 MMUH-TADIIN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah kulw'okumanyakwo
 ebyekwese , nekulw'obuyinzabwo
 kubitonde nkusaba ompe obulamu
 singa omanyanti obulamu bwebulungi
 jendi , onfiise bw'oba omanyanti

okufa kyekirungi jendi , Ayi Allah
nkusaba ongabire okukutya munkiso
nemulwatu , era nkusaba ompe
ekigambo eky'amazima mukusiima
nemukunyiiga , era nkusaba ompe
obwenkanya mubugagga nemubwavu ,
era nkusaba ompe ebyengera
ebitaggw'awo , era nkusaba ompe
obukkakkamu obw'amaaso
obutakutukawo , nenkusaba nate ompe
okusiima oluvannyuma lw'okugererwa
,nkusaba nate ongabire obulamu
obulungi oluvannyuma lw'okufa , nate
nenkusaba ongabire obuwoomu
bw'okutunulako mukyenyikyo
n'okwegomba okukusisinkana nga ndi
mumbeera etakosa wadde ekikemo
ekibuza , Ayi Allah nkusaba otuwunde

n'ekyewundo ky'obukkiriza era
otufuule abalungamy'a abalungamu) .

٦٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ
الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)) .

63 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA YAA
ALLAHU BI-ANNAKAL-WAAHIDUL-AHADU
SSAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM
YUULAD WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN
AHAD , ANI TAGH-FIRA LII ZHUNUUBII
INNAKA ANTAL- GHAFUURU RRAHIIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba ggwe
Allah kuba ggwe omu namunigina
ayesigamirwaako , gwe atazaala era

ataazaalibwa , era atalina kintu
kikwenkakanankana , obeere nga
onsonyiwa eby'onoono byange ,
mazima gwe omusonyiyi omusaasizi)

٦٤ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، الْمَنَّانُ ،
يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ ، إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ)) .

64 - ((ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-
ANNA LAKAL-HAMDA LAA ILAAHA ILLA
ANTA WAHDAKA LAA SHARIKA LAKA ,
AL-MANNAAN , YAA BADII-A
SSAMAAWAATI WAL-ARDHI YAA ZHAL-
JALAAL WAL-IKRAAM , YAA HAYYU YAA

QAYYUUMU INNI AS-ALUKAL-JANNATA
WA AUUZHU BIKI MINA NNAAR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba nga
nkakasa nti amatendo gonna amalungi
gago , tewali kisinziibwa mubutuufu
okujjako ggwe wekka , tolina
kikw'egattako , ggwe omugabi ,
owange ggwe eyatandikawo amagulu
omusanvu nensi , Owange ggwe
nnyini kitiibwa n'okugulumira ,
owange ggwe omulamu
eyeyimirizaawo , mazima nkusaba
ompe ejjanah , era n'ewogoma jooli
omponye omuliro) .

٦٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ
أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ)).

65 - ((ALLAHUMMA INNI AS-ALUKA BI-
ANNII ASH-HADU ANNAKA ANTA LLAHU
LAA ILAAHA ILLA ANTA AL-AHADU
SSWAMADU LLAZHII LAM YALID WALAM
YUULAD WALAM YAKUN LAHU KUFWAN
AHAD)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba nga
nkakasa nti mazima ggwe Allah , teri
kisinzibwa mubutuufu okujjako ggwe
nnamunigina eyesigamirwaako , gwe
atazaala era ataazaalibwa era atalina
kintu kimwenkanankana nakimu) .

**25 – OKUTENDEREZA
OLUVANNYUMA LWA SSALAAM
EY'OKUVA MU SSWALA H .**

٦٦ - ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (ثَلَاثًا) اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ
وَمِنْكَ السَّلَامُ ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ)) .

66 - ((AS-TAGHFIRU LLAH (*3)
ALLAHUMMA ANTA SSALAAM , WAMINKA
SSALAAM , TABAARAKTA YAA ZHAL-
JALAALI WAL-IKRAAM)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah ansonyiwe (emirundi
esatu) Ayi Allah ggwe mirembe , era
emirembe giva jooli , (omulezi waffe)
wajjula emikisa , ggwe nannyini
kitiibwa n'okugulumira) .

٦٧ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)).

67 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU LAHUL-MULKU WALAHU-HAMDU WAHUWA ALAA KULLI SHAY-IN QADIIR , ALLAHUMMA LAA MAANI-A LIMAA AATWAITA WALAA MUUTWIYA LIMA MANA-ATA WALAA YANFA-U ZHAL-JADDI MINKAL-JADD)) .

Amakulu :

(Tewali kisinzibwa kumazima okujjako Allah yekka talina kimw'egattako , obufuzi bwonna bubwe n'amatendo gonna amalungi

gage , era yye kubuli kimu muyinza .
 Ayi Allah tewali aziyiza ekyo ky'oba
 ogabye , era teri agaba ekyo
 ky'oziyizza , era omuntu ow'ekitiibwa
 tekiyinza kumugasa ekitiibwakye
 mumaasogo (awatali mirimuje) .

٦٨ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
 الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 . لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
 وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ
 الثَّنَاءُ الْحَسَنُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ
 الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)) .

68 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH WAHDAHU
 LAA SHARIKA LAHU LAHUL-MULKU

WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALAA KULLI
SHAY-IN QADIIR , LAA HAULA WALAA
QUWWATA ILLA BILLAH , LAA ILAAHA
ILLA LLAH , WALAA NA-ABUDU ILLA
IYYAAHU , LAHU NNI-IMATU WALAHUL-
FADHILU WALAHU TTHANAA-UL-HASAN ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU MUKHLISWIINA
LAHU DDIINA WALAW KARIHAL-
KAAFIRUUN))

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah yekka , talina
kimwegattako , obufuzi bubwe ,
n'amatendo gonna amalungi gage ,era
yye kubuli kimu muyinza , tewali
busobozi wadde amaanyi wabula
bibeerawo nakw'agala kwa Allah , teri
asinzibwa kumazima okujjako Allah ,
era tetulina gwetusinza okujjako yye ,
era ebyengera byonna bibye n'ebirungi

byonna bibye , era n'okusuutibwa okulungi kwonna kukwe , teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah , yekka gwetulongoseza eddiini n'okusinza newankubadde abatakkiriza bakitamwa) .

٦٩ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (٣٣) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) .

69 - ((SUBHAANA LLAH , WAL-HAMDU LILLAH , WALLAHU AKBAR *33 . LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU WALAHUL-HAMDU , WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)) .

Amakulu :

(Allah wanjawulonnyo , n'amatendo amalungi gonna ga Allah Allah munene nnyo *33 , tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka talina kimw'egattako , bubwe obufuzi n'amatendo gonna amalungi gage , era yye kubuli kimu muyinza) .

٧٠ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ
الصَّمَدُ * لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * مِنْ
شَرِّ مَا خَلَقَ * وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ *
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ * وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ

إِذَا حَسَدَ ﴿﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ
 النَّاسِ * إِلَهِ النَّاسِ * مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 * الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ * مِنَ الْجِنَّةِ
 وَالنَّاسِ ﴿﴾ .

70 - Bismi LLAHI RRAHMAANI RRAHIIM .

((QUL HUWA LLAHU AHAD . ALLAHU
 SSWAMAD . LAM YALID . WALAM YUULAD
 . WALAM YAKUN LAHU KUFUWAN AHAD))

((QUL AUUZHU BIRABBIL-FALAQ . MIN
 SHARRI MAA KHALAQ . WAMIN SHARRI
 GHAASIQIN IZHAA WAQAB . WAMIN
 SHARRI NNAFFAATHAATI FIL-UQAD .
 WAMIN SHARRI HAASIDIN IZHAA HASAD))

((QUL AUUZHU BIRABBI NNAAS , MALIK
 NNAAS ILAAHI NNAAS MIN SHARRIL-WAS-
 WAASIL-KHANNAAS . ALLAZHI YUWAS-

WISU FII SWUDUURI NNAAS . NINAL-
JINNATI WANNAAS)) .

NB. Essuula zino zisomebwa buli
luvannyuma lwa sswala .

Amakulu 1 :

(Kulw'elinnya Iya Allah omusaasizi
owekisa ekingi :- (Gamba nti yye
Allah ali omu , Allah
yeyesigamirwaako , teyazaala era
teyazaalibwa era talina kintu
kimwenkanakana nakimu) .

Amakulu 2 :

(Gamba nti newogoma eri Allah
omulezi w'amakya , okuva mububi
bw'ebintu byeyatonda . nemububi
bw'ekiro bwekiba kikutte . nemububi
bweddogo ely'omubifundikwa .

nemububi bw'owensaalwa bwaba ajikoze) .

Amakulu 3 :

(Gamba nti newogoma eri Allah omulezi w'abantu . kabaka w'abantu . katonda w'abantu . okuwona obubi bw'omulabankanya eyekwese . oyo alabankanya mubifuba by'abantu . Abeera mumajinni nemubantu) .

٧١ - ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ، لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسِعَ

كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿

71 - ((ALLAHU LAA ILAAHA ILLA HUWAL-
HAYYUL-QAYYUUM , LAA TA-AKHUZHUUH
SINATUN WALAA NAUMU , LAHU MAA FII
SSAMAAWAATI WAMAA FIL-ARDHI , MAN
ZHA LLAZHI YASHIFA-U INDAHU ILLA
BIIZHINIHI , YA-ALAM MAA BAINA AIDIHIM
WAMAA KHALFAHUM , WALAA
YUHIITWUUNA BISHAY-IN MIN IL-MIHI
ILLA BIMAA SHAA-A WASI-A KURSIYYUHU
SSAMAAWATI WAL-ARDHA WALAA
YAUUDUHU HIFZWUHUMAA , WAHUWAL-
ALIYYUL-AZWIIM)) .

NB. Esomebwa kubuli nkomerero ya
sswala .

Amakulu :

(Allah tewali katonda asinzibwa mubutuufu okujjako yye , omulamu eyeyimirizaawo , takwatibwa tulo wadde okusumagira , bibye ebiri muggulu nebyo ebiri munsu , ani oyo awolereza mumaasoge !! okujjako nga amukkiriza ! , amanyi ebyo ebiri mumaaso gabwe , n'emabega wabwe era tewali betantala kumanya kintu kyonna mubyekwese okujjako kyaaba ayagadde , Namulondoye ngazi nnyo okusinga eggulu nensi era tebimuzitoowerera kubikuuma byombiriri , era yewawaggulu ennyo (era) omugulumivu) .

٧٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) .

72 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU WALAHUL-HAMDU YUHYII WAYUMIITU WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)) *10
NB. Esomebwa buli luvannyuma lwa sswala eya Magrib ne Fajr .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah yekka , teri kimwegattako , obufuzi bubwe bwonna namatendo amalungi gonna gage , yalamusa era y'afiisa era yye muyinza kubuli kimu) .

٧٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ،
وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا)) .

73 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA IL-
MAN NAAFI-AN , WARIZQAN TWAYYIBAN ,
WA-AMALAN MUTAQABBALA)) .

NB. Esomebwa luvannyuma lwa
sswala ya Fjr .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba ompe
okumanya okugasa , n'ebyenfuna
ebirungi , n'emirimu ejikkirizibwa) .

26 – EDDUWA ESOME BWA NGA OSABA OKUKUSALIRAWO EKIRUNGI .

74 - Jaaber bin Abdallah – okusiima
kwa Allah kube kubombiriri yagamba

nti : Yali omubaka wa Allah – Allah
 asse kuye ebyengera n'emirembe –
 nga atuyigiriza edduwa y'okusaba
 okukusalirawo ekirungi munsonga
 zonna , naye nga alinga atuyigiriza
 essuula okuva mu Qur'an entukuvu ,
 yagamba bwati : (Omu kummwe
 bwawankirawankiranga kunsonga
 yonna asaalengayo eraakah bbiri
 ezitali zatteeka , oluvannyuma agambe
 bwati :

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَقْدِرُكَ
 بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ
 تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ ، وَأَنْتَ
 عَلَامُ الْغُيُوبِ ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا

الْأَمْرَ — وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ — ، خَيْرٌ لِي فِي
 دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي — أَوْ قَالَ :
 عَاجِلُهُ وَآجِلُهُ — فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ
 بَارِكْ لِي فِيهِ ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ
 شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي — أَوْ
 قَالَ : عَاجِلُهُ وَآجِلُهُ — فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي
 عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ، ثُمَّ أَرْضِنِي
 بِهِ .

((ALLAHUMMA INNII ASTAKHIIRUKA BI-
 ILMIKA , WA-ASTAQDIRUKA BIQUDRATIKA
 , WA-AS-ALIKA MIN FADHILIKAL-AZWIIM
 FA-INNAKA TAQDIRU WALAA AQ-DIRU
 WATA-ALAMU WALAA A-ALAMU WA-ANTA

ALLAAMUL-GHUYUUB . ALLAHUMMA IN-
 KUNTA TA-ALAM ANAA HAZHAL-AMURA –
 wano oyogera ensoga- KHAIRU LLII FII DIINII
 WAMA-AASHII WA-AAQIBATI AMRII
 AAJILIHI WA-AAJILIHI FAQDIR-HU LII
 WAYASSIR-HU LII THUMMA BAARIK LII
 FIIHI , WA-IN KUNTA TA-ALAMU ANNA
 HAZHAL-AMURA SHARRU LLII FII DIINII
 WAMA-AASHII WA-AAQIBATI AMRII
 AAJILIHI WA-AAJILIHI FASW-RIF-HU ANNII
 WASW-RIF-NII ANHU WAQDIRU LIYAL-
 KHAIRA HAITHU KAANA THUMMA
 ARDHINII BIH)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba
 onsalirewo ekirungi mukumanyakwo ,
 ongerere ekirungi mukugerakwo ,
 nenkusaba ongabire mubirungibyo
 ebingi , kuba mazima gwe asobola nze
 sisobola , era gwe omanyi nze simanyi,
 ggwe omumanyi webitalabika , Ayi

Allah bw'oba omanyi nga ensonga eno (ojoogereko) njirinamu obulungi muddiini yange nemubuwangaazi bwange nekunkomerero wensonga yange eno , kusi nekulunaku lwe nkomerero nkusaba ojingerere era ojinnyanguyize oluvannyuma ojintekeremu omukisa , naye bw'oba omanyi nti ensonga eno mbi jendi muddiini yange nemubuwangazi bwange nekunkomerero yensonga yange eno kusi nekulunaku lwe nkomerero nkusaba ojinnesambye era nange ojinneewaze , era ongerere ekirungi wonna wekinabeera nkifune era onsiimye nakyo) .

Tayinza kwejjusa omuntu asaba Allah okumusalirawo ekirungi , era

neyebuuza kubakkiriza , era
neyekkenneenya ensonga ye . Allah
yagamba mu Qur'an eyekitiibwa nti :

﴿ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ، فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ .

﴿ Webuuze kubakkiriza kunsonga
jooba oliko , bw'oba nga omaliridde
okukola ky'oba osazeewo kikole nga
wesigamidde eri Allah ﴾ . 3 : 159 .

27 – ENTENDEREZA

Z'OKUMAKYA N'OLWEGGULO

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
yekka , era nsaba Allah asse ebyengera
n'emirembe kw'oyo atalina nabbi
yenna luvannyuma lwe) .

75 – Hadiith yava ku Anas , nga naye
yajijja ku nabbi (S.A.W) yagamba nti :
(mazima singa ntuula n'abantu nga

boogera ku Allah owekitiibwa okuviira ddala kusswala ey'okumakya (Fajr) okutuusa enjuba lwevaayo kinsingira okuta abaddu abana (4) mubaana ba Ismail , era mazima singa ntuula n'abantu ob'ogera ku Allah okuviira ddala kusswala ey'olweggulo (Asri) okutuusa enjuba lw'egwa kinsingira okuta abaddu abana (4)) .

٧٥ — أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ
 وَلَا نَوْمٌ ، لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 ، مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، يَعْلَمُ مَا
 بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ، وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ

مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿

Ayah eno ewandikiddwa era
nevvuunulwa kudduwa No. 71 omuntu
bwaajisoma kumakya akuumibwa
okuwona amajinni okutuusa
lwebuwungeera , bwakola bwatyo
n'olweggulo era akuumibwa ekiro
okutuusa lwebukya .

٧٦ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ
الصَّمَدُ * لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
كُفُوًا أَحَدٌ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ . *

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ * وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ *
 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ * وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ
 إِذَا حَسَدَ ﴿١﴾ ﴿٢﴾ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ
 النَّاسِ * إِلَهِ النَّاسِ * مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ * مِنَ الْجِنَّةِ
 وَالنَّاسِ ﴿٣﴾ .

76 - Essuula zino ziwandiikiddwa era
 nezivvuunulwa kudduwa No. 70

Omuntu bwazisoma emirundi esatu
 kumakya n'olweggulo bwatyo ,
 zimumala kubuli kimu .

٧٧ - ((أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ ، وَسُوءِ الْكِبَرِ ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ)).

77 - ((ASW-BAHNAA WA ASW-BAHAL-
MULKU LILLAH , WAL-HAMDU LILLAH ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDHU LAA
SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI

SHAY-IN QADIIR . RABBI AS-ALUKA
KHAIRA MAA FII HAZHA L-YAUMI
WAKHAIRA MAA BA-ADAHU , WA-AUZHU
BIKA MIN SHARRI MAA FII HAZHAL-YAUMI
WASHARRI MAA BA-ADAHU , RABBI
AUUZHU BIKI MINAL-KASALI WASUU-IL-
KIBARI RABBI AUUZHU BIKI MINI
AZHAABIN FII NNAARI WA AZHAABIN FIL-
QABR)) .

Amakulu :

(Tubukeesezza era nebukeera onufuzi
nga bwa Allah , amatendo gonna
amalungi ga Allah , tewali asinzibwa
mubutuufu okujjako Allah yekka talina
kimw'egattako , obufuzi bwonna
bubwe , n'amatendo gonna amalungi
gage , era ye kubuli kimu muyinza ,
Ayi Allah nkusaba ompe ebirungi ebiri
mulunaku luno n'ebirungi ebiriwo
oluvannyuma lw'alwo , era

n'ewogoma jooli okuwona obubi obuli mulunaku luno n'obubi obuliwo oluvannyuma lw'alwo , Ayi Allah omulezi wange, n'ewogoma j'oli omponye obugayaavu n'okuwangaala okubi , era n'ewogoma j'oli omponye ebibonerezo by'omuliro n'ebibonerezo by'o muntaana) .

NB. Edduwa eno bwetyo bwesomebwa kumakya , naye olweggulo ebigambo ebiriko obusaze obubiri tobisoma , osoma bino : ((AM-SAINAA WA-AMSAL-MULKU LILLAH))

Amakulu :

(Tubuwungeezezza era nebuwungeera obufuzi nga bwa Allah ...) .

Ate ebigambo ebiriko akasaze akamu nabyo tobisoma osoma bino :

((RABBI AS-ALUKA KHAIRA MAA FII HAZHIHI LLAILATI WA KHAIRA MAA BA-AADAHA , WA AUUZHU BIKA MIN SHARRI MAA FII HAZHIHI ALLAILATI WASHARRA MAA BA-ADAHAA))

Amakulu :

(Ayi mukama wange nkusaba ebirungi ebiri mukiro kino n'ebirungi ebiriwo oluvannyuma lw'akyo , era n'ewogoma jooli omponye obubi obuyinza okubeera mukiro kino n'obubi obuyinza okubaawo oluvannyuma lwakyo) .

٧٨ - ((اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا ، وَبِكَ أَمْسَيْنَا ،
وَبِكَ نَحْيَا ، وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ)) .

78 - ((ALLAHUMMA BIKA ASW-BAHNAA ,
WABIKA AM-SAINAA , WABIKA NAHYAA ,

WABIKA NAMUUTU WA-ILAIKA
NNUSHUUR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tubukeesezza
kulw'obuyinzabwo , era tubuwungeeza
kulw'obuyinzabwo , netubeera balamu
kulw'obuyinzabwo era tufa
kulw'obuyinzabwo nejooli yeri
obuddo) .

NB. Edduwa eno bwetyo
bwesomebwa kumakya , naye
olweggulo osoma bwoti :
((ALLAHUMMA BIKA AM-SAINAA , WABIKA
ASW-BAHNAA, WABIKA NAHYAA , WABIKA
NAMUUTU WA-ILAIKAL-MASWIIR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tubuwungeeza kululwo era
tubukeesa kululwo , era tubeera
balamu kulwobuyinzabwo ,era tufa

kulwobuyinzabwo , nejooli yeri obuddo) .

٧٩ - ((اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ،
خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ
مَا اسْتَطَعْتُ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ،
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ
لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ)) .

79 - ((ALLAHUMMA ANTA RABBII LAA
ILAAHA ILLA ANTA , KHALAQTANII WA-
ANA ABDUKA , WA-ANA ALAA AH-DIKA
WAWA-ADIKI MASTATWA-ATU , AUUZHU
BIKA MIN SHARRI MAA SWANA-ATU ,
ABUU-U LAKA BINI-AMATIKA ALAYYA, WA
ABUU-U BIZHANBII FAGHFIRLII FA-INNAHU
LA YAGHFIRU ZZHUNUUBA ILLA ANTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe mulezi wange teri asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe , gwe wantonda era nze ndi mudduwo , nkolera kumatekago era kundagaano yo ekigero kyensobola , newogoma jooli omponye obubi bwebyo byenkola , nzikiriza ebyengerabyo byonna byompa , era nzikiriza nti ndi mw'onoonyi nsaba onsonyiwe , kuba mazima teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe) .

٨٠ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ)) .

80 - ((ALLAHUMMA INNII ASW-BAHTU
USH-HIDUKA WA-USH-HIDU HAMALATA
ARSHIKA , WAMALAA-IKATAKA WAJAMII-
A KHALIHIKA , ANNAKA ANTA LLAHU ,
LAA ILAAHA ILLA ANTA WAHDAKA LAA
SHARIKA LAKA , WA-ANNA MUHAMMADA
ABDUKA WARASUULUKA)) *4

Amakulu :

(Ayi Allah mazima mbuk'esezza nga
nkujulira era nenjulira nebamalaika
abasitudde namulondoyo nebamaikabo
bonna , nenjulira ebitondebyo byonna
nti mazima ggwe, gwe Allah, teri
asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe
nnamunigina , tewali kikw'egattako ,
era mazima Muhammad mudduwo era
mubakawo) .

NB. Edduwa eno bw'etyo
bwesomebwa kumakya , naye

olweggulo ekigambo ekiriko akasaze tokisoma , osoma kino: (.. AMSAITU ...).

Amakulu :

(... Mbuwungeezezza ...).

Edduwa eno ojiddamu emirundi ena (4) , era nabbi yagamba nti omuntu ajisoma emirundi ena kumakya n'olweggulo Allah amwejjeereza omuliro .

٨١ - ((اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ)) .

81 - ((ALLAHUMMA MAA ASW-BAHA BII MIN NI-AMATIN AUBI-AHADIN MINI KHALQIKA FAMINKA WAHDAKA LA SHARIKA LAKA , FALAKAL-HAMDU WALAKA ASSHUKUR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ebyengera byenkesezza nga nnina oba omuntu yenna mubitondebyo byalina biva jooli wekka teri kikiw'egattako , n'olw'ekyo olina okutendebwa era olina okw'ebazibwa).

Edduwa eno bweetyo bwesomebwa kumakya , naye olweggulo ekigambo ekiriko akasaze wansi tokisoma , osoma kino : (...MAA AM-SAA BIL..) Omuntu bwajoogera edduwa eno kumakya aba amaze okwebaza kw'olunaku olwo , era bw'akikola olweggulo aba amaze okwebaza okwekiro ekyo .

٨٢ - ((اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ ، وَالْفَقْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))

82 - ((ALLAHUMMA AAFINII FII BADANII , ALLAHUMMA AAFINII FII SAM-II , ALLAHUMMA AFINII FII BASWARII , LAA ILAAHA ILA ANTA , ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA MINAL-KUFR WAL-FAQR , WA-AUUZHU BIKA MIN AZHAABIL-QABR , LAA ILAAHA ILA ANTA)) *3

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ompe obulamu mumubiri gwange , Ayi Allah mpa

obulamu mumatu gange , Ayi Allah
mpa obulamu mumaaso gange , teri
asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe ,
Ayi Allah mazima n'ewogoma jooli
omponye obujeemu n'obwaavu , era
newogoma jooli omponye ebibonerezo
by'omuntaana , teri asinzibwa
mubutuufu okujjako ggwe) .

NB. Edduwa eno eddibwaamu
emirundi esatu (3) .

٨٣ - ((حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ)) .

83 - ((HASBIYA LLAHU LAA ILAAHA ILLA
HUWA ALAIHI TAWAKKALTU WAHUWA
RABBUL-ARSHI L-AZWIIM)) *7.

Amakulu :

(Allah ammala teri asinzibwa mubutuufu okujjako yye , gwenesigamidde era yemulezi wa nnamulondo engulumivu) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi musanvu (7) .

Nabbi yagamba nti : omuntu bwagisoma emirundi musanvu kumakya n'olweggulo bwatyo , Allah amumalira ebyo byonna ebimuwankanyawankanya munsonga zensi n'enkomerero .

٨٤ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ ، وَأَهْلِي ، وَمَالِي ،

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي ، وَآمِنْ رَوْعَاتِي ، اللَّهُمَّ
 احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ ، وَمِنْ خَلْفِي ، وَعَنْ
 يَمِينِي ، وَعَنْ شِمَالِي ، وَمِنْ فَوْقِي ، وَأَعُوذُ
 بِعِظَمِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي)) .

84 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-AF-
 WA WAL-AAFIYATA FII DDUNIYAA WAL-
 AAKHIRA , ALLAHUMMA INNII AS-ALUKAL-
 AF-WA WAL-AAFIYATA FII DIINI
 WADUNIYAAYA WA-AHALII , WAMAALII ,
 ALLAHUMMA USTUR AURAATII , WA-
 AAMIN RUU-AATII , ALLAHUMMA IHFAZW-
 NII MIN BAINI YADAYYA WAMIN KHALFII ,
 WA-AN YAMIIINII , WA-AN SHIMAALII ,
 WAMIN FAUQII , WA-AUUZHU BI-
 AZWAMATIKA ANI UGH-TAALA MIN
 TAH-TII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba okusonyiyibwa n'obulamu obulungi kuno kungsi nekunkomerero, Ayi Allah mazima nkusaba okusonyiyibwa n'obulamu obulungi muddiini yange nekungsi yange nemubantu bange nemummaali yange , Ayi Allah nkusaba obikkirire obumogo bwange era ojjewo okutya kwange , Ayi Allah nkusaba onkuume mumaaso gange , n'okuva emabega wange , n'okuva kuddyo wange n'okuva kukkono wange , era onkuume okuva waggulu wange ,era n'ewogoma mukitiibwa kyo mpone okutemulwa nga nviibwa wansi wange) .

٨٥ - ((اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ
، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه ، وَأَنْ
أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا ، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى
مُسْلِمٍ)).

85 - ((ALLAHUMMA AALIMAL-GHAIBI
WASSHAADAH , FAATWIRA SSAMAAWAATI
WAL-ARDHI , RABBA KULLI SHAY-IN
WAMALIIKAHU , ASH-HADU AN LA
ILAAHA ILLA ANTA , AUUZHU BIKA MIN
SHARRI NAFSII , WAMIN SHARRI
SSHAIWAANI WASHIRIKIHI , WA AN AQ-
TARIFA ALA NAFSII SUU-AN , AW
AJURRAHU ILA MUSLIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omumanyi webyekwese
n'ebirabika , omutonzi weggulu nensi ,
omulezi w'abuli kintu era omufuzi
wabyo , nkakasa nti teri kisinzi bwa
mubutuufu okujjako ggwe ,
n'ewogoma jooli omponye obubi
bw'omwoyo gwange , n'obubi
bwasitaani n'ekibinja kyayo , era
omponye okukola ekibi ekinkosa oba
ekikosa omusiraamu yenna) .

٨٦ - ((بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ
شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ)) .

86 - ((BISMI LLAH LLADHII LAA
YADHURRU MA-ASMIHI SHAYI-UN FIL-

ARDHI WALAA FII SSAMAA-I WAHUWA
SSAMII-UL-ALIIM))

Amakulu :

(Nsooka n'erinnya Iya Allah oyo
ekintu kyonna tekiyinza kukosa wamu
n'erinnyalye , kekibeere munsu wadde
muggulu , era Allah oyo y'asinga
okuwulira n'okumanya) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo
emirundi esatu kumakya n'olweggulo
tewabaawo kintu kyonna kimukosa .

٨٧ - ((رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا ، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ،
وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا وَرَسُولًا)) .

87 - ((RADHIITU BILLAHI RABBA , WABIL-
ISLAAMI DIINA , WABIMUHAMMADIN -
Swalla llahu alaihi wasallam - NABIYYA)).

Amakulu :

(Nsiimye Allah okuba omulezi wange ,
Nensiima obusiraamu okuba eddiini
yange , Era nensiima Muhammadi –
Allah asse kuye ebyengera nemirembe
– nga ye Nabbi wange) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo
emirundi esatu kumakya n’olweggulo ,
kiba kikakase ku Allah okumusiima
kulunaku lwenkomerero .

٨٨ - ((يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ
أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ
طَرْفَةَ عَيْنٍ)) .

88 - ((YAA HAYYU YAA QAYYUUMU
BIRAHMATIKA ASTAGHIITHU ASW-LIH LIH

SHA-ANII KULLAHU WALAA TAKIL-NII ILA
NAFSII TWARFATA AINI)) .

Amakulu :

(Owange ggwe omulamu , owange
ggwe eyeyimirizaawo ,
kulw'okusaasirakwo nsaba
okutaasibwa n'okuyambibwa ,
nnongoseza embeera yange yonna , era
tonjabulira wadde olutemya lw'eriiso).

٨٩ - ((أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ :
فَتْحَهُ ، وَنَصْرَهُ ، وَتَوْزِرَهُ ، وَبَرَكَتَهُ ، وَهُدَاهُ ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ)) .

89 - ((ASW-BAHNAA WA ASW-BAHAL-
MULKU LILLAHI RABBAL-ALAAMIIN ,
ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA KHAIRA

HADHAL-YAUM, FAT-HAHU WANASW-
RAHU WANUURAHU WABARAKATAHU
WAHUDAAHU , WA A-UUZHU BIKI MIN
SHARRI MAA FIIHI WASHARRI MAA
BAADAH)) .

Amakulu :

(Tubukesezza era obufuzi nebukera
nga bwa Allah omulezi webitonde
byonna , Ayi Allah mazima nze
nkusaba ebirungi eby'olunaku luno :
Okuwangula kw'alwo , n'okutaasibwa
kw'alwo , n'ekitangaala kyalwo ,
n'emikisa jaalwo , n'obulungamu
bw'alwo , era n'ewogoma jooli
omponye obubi obululimu n'obubi
obuliwo oluvannyuma lw'alwo) .

NB. Edduwa eno bw'etyo
bwesomebwa kumakya . naye
olweggulo esomebwa bweti :

((AMSAINAA WA AMSAAL-MULKU LILLAHI
RABBIL-AALAMIIN , ALLAHUMMA INNI AS-
ALUKA KHAIRA HAZHIHI LLAILATI FAT-
HAHA WANASW-RAHA WANUURAH ,
WABARAKATAHA , WAHUDAAHA , WA A-
UUZHU BIKA MIN SHARRI MAA FIHA WA
SHARRI MAA BA-ADAH)) .

٩٠ - ((أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَعَلَى

كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ

، وَعَلَى مِلَّةِ أَيْبِنَا إِبْرَاهِيمَ ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)) .

90 - ((ASW-BAHNAA ALA FITW-RATIL-
ISLAAMI WA ALAA KALIMATIL-IKHLAASW
، WA ALAA DIINI NABIYYINAA

MUHAMMAD –Swala llahu alaihi wasallam- WA ALAA MILLATI ABIINAA IBRAAHIIM HANIIFAN MUSLIMAN WAMAA KAANA MINAL-MUSH-RIKIIN)) .

Amakulu :

(Tubukeesezza nga tuli kububumbwa bw'obusiraamu , era nga tuli kukigambo ky'obumalirivu , era kuddiini ya nabbi waffe Muhammad – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe – era nga tuli kunzikiriza ya taata waffe Ibraahiim , yali awakanyiza ddala byonna ebikyaamu nga mujeemulukufu era teyaliiko mubagatta Allah n'ebirala) .

NB. Edduwa eno bw'etyo bwesomebwa kumakya . naye

olweggulo ekigambo ekiriko akasaze
tokisoma , osoma kino :

((AMSAINAA)) .

Amakulu :

(Tubuwungeezezza)

۹۱ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) .

91- (SUBHAANA LLAHI WABIHAMDIH) * 100

Amakulu :

(Allah yayawukana n'amatendoge
kubitonde byonna) !!

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
(100) . Omuntu bw'ajisoma kumakya
emirundi kikumi n'olweggulo bw'atyo
kulunaku lwenkomerero tegenda
kubeerayo amusinga mpeera , okujjako

eyakola nga yye bweyakola oba
n'asinzaawo .

٩٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ))

**92 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULK
WALAHUL-HAMDU , WAHUWA ALAA KULLI
SHAY-IN QADIIR)) * 10**

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah , yeyekka , talina kimw'egattako
, obufuzi bwonna bubwe , n'amatendo
amalungi gonna gage , era yye
muyinza kubuli kimu) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
kkumi oba omulundi gumu
mubugayaavu .

٩٣ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ
الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ))

93 - (Edduwa eno ewandiikiddwa era
n'evunnulwa ku dduwa No. 92 , naye
wano singa omuntu ajisoma kumakya
emirundi kikumi (100) awandiikirwa
empeera eyenkana n'okuta abantu
kkumi n'abawonya obuddu ,
n'awandiikirwa ebirungi kikumi ,
n'asangulwaako ebibi kikumi , era
n'akumibwa okuwona obubi bwa
sitaani olunaku lwonna okutuusa

lwebuwungeera , era kulunaku
lwenkomerero tegenda kubeerayo
amusinga okujjako eyakola nga yye
n'amusinga nako) .

٩٤ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ : عَدَدَ خَلْقِهِ ،
وَرِضًا نَفْسِهِ ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ)) .

94 - ((SUB-HAANA LLAHI WABIHAMDIHI :
ADADA KHALQIHI , WARIDHA NAFSIHI ,
WAZINATA ARSHIHI WAMIDAADA
KALIMAATIHI)) . *3

Amakulu :

(Allah Yayawukana n'amatendo ge
(kubitonde byonna)!! omuwendo
ogwenkanakana n'ebitondebye , era
nga okusiimakwe jekukoma ,
n'okuwundibwa kwannamulondoye

nga bwekuli , nebwiino eyawandiika ebigambo bye nga bweyenkana) .

NB. Edduwa eno eddibwaamu emirundi esatu kumakya .

٩٥ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَرِزْقًا طَيِّبًا ، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا)) .

95 - Edduwa eno ewandikiddwa era nevvuunulwa kudduwa No.73 .

NB. Edduwa eno esomebwa kumakya.

٩٦ - ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) .

96 - ((ASTAGHFIRU LLAHA WA ATUUBU ILAIHI)) *100 .

Amakulu :

(Nsaba Allah onsonyiwe ,era n'enenya jooli) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi kikumi (100) buli lunaku .

٩٧ - ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)).

97 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAAHI TTAAMMAATI MIN SHARRI MAA KHALAQ)) *3

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa ebigambobye ebijjuvu okuwona okukosebwa kwebyo byonna byeyatonda) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi esatu olweggulo , era omuntu bwajisoma tafuna kukosebwa kw'abirumi byonna mukiro ekyo .

٩٨ - ((اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ))

98 - ((ALLAHUMMA SWALLI WASALLIM
ALA-NABIYYINAA MUHAMMAD)) *10 .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osse ebyengera
n'emirembe ku Nabbi waffe
Muhammadi) .

NB. Edduwa eno esomebwa emirundi
kkumi (10) kumakya n'olweggulo .
omuntu bw'ajisoma bwatyo agenda
kufuna okuwolerezebwa kwa Nabbi
Muhammad (S.A.W) kulunaku
lwenkomerero .

**28- ENTENDEREZA NEDDUWA
NGA OGENDA OKWEEBAKA .**

99 - (Ateeka wamu ebibatubye byombiriri n'awandamu olulusulusu oluvannyuma n'asomeramu essuula zino essatu (AL-IKHLAAS , AL-FALAQ ne NNAAS) bwamala okuzisoma yesiimuula n'ebibatu byombiriri omubirigwe gwonna nga atandikira kumutwe nazzaako ekyenyi , oluvannyuma ebiyungo ebiddirira . Akola bwaaty'o emirundi esatu (3) .

Essuula zino ziwandiikiddwa era nezivvuunulwa kudduwa No. 70

100 - Ayah eyekitiibwa eyitibwa : (AAYATUL-QURSIYY) .

Omuntu bw'ajisoma nga agenda okw'ebaka akuumibwa ekiro kyonna , era sitaani temusemberera okutuusa lwebukya .

Aya eno yawandiikibwa era
nevvuunulwa kudduwa No. 71 .

١٠١ - ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ
رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ، كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ
وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ
الْمَصِيرُ * لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا
مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا
إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا
كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلَا
تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ

لَنَا وَارْحَمْنَا ، أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾

101 - ((AAMANA RRASSUULU BIMAA
UNZILA ILAIHI MIN RABBIHI WAL-MU-
UMINUUN , KULLUN AAMANA BILLAHI
WAMALAAIKATIHI WAKUTUBIHI
WARUSULIHI , LAA NUFARRIQU BAINA
AHADIN MIN RUSULIH , WAQAALUU SAMI-
ANAA WA ATWA-ANAA GHUFRAANAKA
RABBANAA WAILAUKAL-MASWIIR , LAA
YUKALLIFU LLAHU NAFSAN ILLA WUS-
AHA , LAHA MAA KASABAT WA ALAIHAA
MAAQTASABAT , RABBANAA LAA TU-
AAKHIZHNAA IN NASIINAA AW-AKH-TWA-
ANA , RABBANAA WALAA TAHMIL
ALAINAA ASW-RAN KAMAA HAMALTAHU
ALA LLAZHIINA MIN QABLINA ,
RABBANAA WALAA TUHAMMILNAA MAA
LAA TWAAQATA LANAA BIHI , WA-AFU
ANNAA WAGHFIR LANAA WAR-HAMNAA

ANTA MAULAANAA FANSWURNAA ALAL-
QAUMIL-KAAFIRIIN)).

Amakulu :

(Omubaka Muhammadi yakkiriza ebyo ebyassibwa jaali okuva eri omulezi we Allah , nabakkiriza (nabo bakkiriza) , Buli omu kubo yakkiriza Allah nebamalaikabe n'ebitabobye n'ababakabe (nebagamba nti) tetwawula wakati w'omu kubabakabe (tubakkiriza kyenkanyi) era baagamba nti tuwulidde era tugonze , omulezi waffe (tukusaba) okusonyiwakwo era jooli yeeri obuddo . Allah talaalika kumuntu kukola kintu kyonna okujjako ky'asobola , alina empeera kwekyo kyakoze ekirungi era alina okuvunaanwa kw'ekyo kyakoze ekibi ,

(era basaba nti) omulezi waffe totuvunaana bwetuba nga twerabidde oba tusobezza , mulezi waffe totutikka mugugu muzito nga bwewagutikka abo abaatukulemba , mulezi waffe totutikka ebyo byetutasobola , tusonyiwe era tusanguleko eby'onoono byaffe otusaasire , ggwe mulezi waffe (tukusaba) otutaase ekibiina ekiwakanyi ekijeemu) .

NB. Omuntu asoma aya ezo zombiriri ekiro zimumalira okuwona obuzibu bwonna mukiro ekyo .

۱۰۲ - ((بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي ،
وَبِكَ أَرْفَعُهُ ، فَإِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا

،وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ
الصَّالِحِينَ)).

102 - ((BISMIKA RABBII WADHA-ATU
JAMBII , WABIKA ARFAUHU , FAIN
AMSAKTA NAFSII FARHAM-HA , WAIN
ARSALTAHAA FAHFAZW-HAA BIMAA TAH-
FAZWU BIHI IBAADAKA SSWAALIHIIN)) .

Amakulu :

(Kulw'erinnyalyo omulezi wange
ntaddewo olubiriizi lwange (n'ebake) ,
era ndujjawo (nzuukuka)
kulw'obuyinzabwo (nkusaba) bw'oba
otutte omw'oyo gwange ogusaasire ,
naye bw'oba okyandeseewo akaseera ,
omw'oyo gwange gukuume n'ekyo
ky'okuuma nakyo abaddubo
abalongoofu) .

NB. Nabbi (S.A.W) yatulunganya nti omu kuffe bwaavanga mubuliribwe tabuddangamu okujjako nga amaze okubukubaakubako emirundi esatu (3) era asome erinnya lya Allah aly'oke y'ebake , kuba tamanyi ky'amusikidde weyabuviiridemu , bwamala okwebakira kuludda lwe olwaddyo asome edduwa No. 102 .

١٠٣ - ((اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا ، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا ، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا ، وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ)). .

103 - ((ALLAAHUMMA INNAKA
 KHALAQTA NAFSII WA ANTA
 TAWAFFAAHA , LAKA MAMAATUHA
 WAMAHYAAHA , IN AHYAITAHA
 FAHFAZWHA , WA IN AMATTAHAA
 FAGHFIR LAHA , ALLAHUMMA INNII AS-
 ALUKAL-AAFIYAH))

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ggwe watonda
 omw'oyo gwange era ggwe agufiisa ,
 okufa kwagwo n'obulamu bwagwo
 biri mumikonojo . nkusaba bw'oba
 oky'aguwadde obulamu ogukuume ,
 naye bw'oba ogufiisizza nkusaba
 ogusonyiwe . Ayi Allah mazima nze
 nkusaba obulamu obulungi) .

١٠٤- ((اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ

عِبَادَكَ))

104 - ((ALLAHUMMA QINII AZHAABAKA
YAUMA TAB-ATHU IBAADAKA)) *3 .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onkingirize
ebibonerezobyo kulunaku lw'ogenda
okuzuukiza abaddubo) .

NB. Edduwa eno eddibwamu emirundi
esatu (3) , era nabbi (S.A.W) yassanga
omukonogwe ogwaddyo wansi
wettamalye n'alyooka ajisoma .

۱۰۵ - ((بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا)) .

105 - ((BISMIKA ALLAHUMMA AMUUTU
WAAHYAA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah kulw'erinnyalyo (n'ebaka)
ne nfa era nenzuukira) .

١٠٦ - ((سُبْحَانَ اللَّهِ (33) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (33) وَاللَّهُ أَكْبَرُ (34) .

106 - ((SUBHAANA LLAH)) *33 ((WAL-HAMDU LILLAH)) *33 ((WALLAHU AKBAR)) *34 .

Amakulu :

(Allah wanjawulo nnyo! , n'amatendo amalungi gonna ga Allah , era Allah munene nnyo) .

NB. Omuntu ayogera ebigambo ebyo mukiseera wagendera okw'ebaka , kimusingira okuba n'omuweereza .

١٠٧ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، فَالِقَ

الْحَبُّ وَالنَّوَى ، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
 وَالْفُرْقَانِ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ
 آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ
 شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ
 الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ
 فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا
 مِنَ الْفَقْرِ)) .

107 - ((ALLAHUMMA RABBA
 SSAMAAWAATI SSAB-I WARABBAL-
 ARSHIL-AZWIIM , RABBANA WARABBA
 KULLI SHAY-IN , FAALIQAL-HABBI
 WANNAWAA WAMUNZILA TTAURAATI
 WAL-INJIIL WAL-FURQAAN , AUUZHU BIKA
 MIN KULLI SHAY-IN ANTA AAKHIZHUN

BINAASWIYATIH. ALLAHUMA ANTAL-AWWALU FALAISA QABLAKA SHAY-UN WA ANTAL-AAKHIRU FALAISA BA-ADAKA SHAY-UN WA ANTA ZZWAahiru FALAISA FAUQAKA SHAY-UN , WA ANTAL-BAATWINU FALAISA DUUNAKA SHAY-UN , IQ-DHI ANNAA DDAINA WA AGHNINAA MINAL-FAQR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu omusanvu era omulezi wannamulondo engulumivu , mukama waffe era omulezi wabuli kintu , ameza empeke nensigo , nannyini kussa Tauraati ne Enjiil ne Qur'an , n'ewogoma jooli omponye obubi bw'abuli kintu ky'owaniridde akawompo kaakyo , Ayi Allah ggwe eyasooka teri kintu lubereberyelwo , era ggwe asembayo tewali kiriwo luvannyumalwo , ggwe

ow'olwaatu teri kiri wagguluwo , era
ggwe ow'omunda awatali ky'ekusifu
ky'otomanyi . nkusaba otumalire
amabanja era otuwonye obw'avu) .

١٠٨- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا،
وَكَفَانَا، وَأَوَّانَا، فَكَم مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا
مُؤْوِي .

108 - ((AL-HAMDU LILLAHIL LAZHII ATW-
AMANAA , WASAQAANAA , WAKAFAANAA
, WA AAWAANAA , FAKAM MIMMAN LAA
KAAFIYA LAHU WALAA MU-UWIYA)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo atuliisizza era n'atunywesa ,
n'atumalira era n'atuwa wetusula ,

kale bameka abatalina abamalira wadde abawa aw'okusula) .

١٠٩ - ((اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ، رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكِهِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه ، وَأَنْ أَكْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا ، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ)) .

109 - (Edduwa eno ewandiikiddwa era nevvuunulwa kudduwa No. 85 , . Nabwekityo era esomebwa nga ogenda okwebaka .

110 - Nabbi (S.A.W) talina lweyagenda kw'ebaka okujjako nga asomye essuurah bbiri (Sajidah 32) ne (Mulk 67) . N'awe bw'oba ogenda okwebaka kirungi nnyo okusoma essuula zino ebbiri , kuba zigenda kuwolereza eyazisomanga) .

١١١ - ((اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ،
وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ
، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ
لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، آمَنْتُ
بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)).

111 - ((ALLAHUMMA ASLAMTU NAFSII
ILAIKA , WAFAWWADHITU AM-RII ILAIKA ,
WAWAJJAHTU WAJHII ILAIKA , WA AL-JA-

ATU ZWAHRII ILAIKA , RAGHBATAN
WARAH-BATAN ILAIKA , LAA MAL-JA-A
WALAA MANJAA MINKA ILLA ILAIKA ,
AAMANTU BIKITAABIKA LLAZHII
ANZALTA WABINABIYYIKA LLAZHII
ARSALTA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah njemulukuse nenzira jooli ,
ensonga zange nzikulekedde , era
njolekezza ekyeenyi kyange jooli ,
nembudanya omugongo gwange jooli ,
nga n'egomba okusaasirakwo
n'okusonyiwakwo era nga ntya
ebibonerezobyo , tewali buddo wadde
obuwonero okujjako okudda jooli .
Nzikirizza ekitabokyo (Qur'an) ekyo
kyewassa , nenabbiwo (Muhammad
S.A.W) oyo gwewatuma)

NB. Bw'oba oyagala okugenda okw'ebaka funa wudhu nga agenda okusaala oluvannyuma webakire kuluddalwo olwaddyo osome edduwa eyo . Nabbi (S.A.W) yagamba nti omuntu singa akola bw'atyo n'amala afiira mukiro ekyo afiira kubutonde bwennyini .

29 – EDDUWA ESOME BWA NGA W'EKYUUSA EKIRO OKUDDA KULUDDA OLULALA

١١٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ، رَبُّ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ)).

**112 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-
WAAHIDUL-QAHHAAR , RABBU**

SSAMAAWAATI WAL-ARDHI WAMAA
BAINAHUMAL-AZIIZUL-GHAFFAAR)) .

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah Nnamunigina omukasi , omulezi
weggulu nensi n'ebyo ebiri wakati
w'abyombiriri , ow'ekitiibwa
omusonyiyi ennyo) .

**30 - EDDUWA ESOMEGBWA NGA
OFUNYE ENTIISA MUTULO ,
N'OYO AGEZESEDDWA
N'EKIWUBAALO .**

١١٣- (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ
وَعِقَابِهِ ، وَشَرِّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
وَأَنْ يَحْضُرُونِ) .

113 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMAATI MINI GHADHABIHI WA
IQAABIHI , WASHARRI IBAADIH , WAMINI
HAMAZAATI SSHAYAATWIIN WA AN YAH-
DHURUUNI)) .

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambo bye ebijjuvu , okuwona
obusungubwe n'okubonerezakwe ,
n'obubi bw'abaddube , era n'okuwona
okulabankanya kw'amasitaani
n'okunseberera) .

31 – B'YAKOLA OMUNTU ALABYE EKIROOTO EKIBI .

114 - (Awanda otulusulusu kuludda
lwe olwa kkono) emirundi esatu (3) .

– (Asaba okukingirizibwa amasitaani wamu n’obubi bw’ekirooto ky’aba alabye) emirundi esatu (3) nga agamba bw’ati ((AUUZHU BILLAAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

– (Akyuusa oludda n’ava kuludda lw’abaddeko nga aloota) .

– (Ekirooto ekyo takinyumizaako muntu yenna) .

115 – (Azuukuka n’asaalayo Sunnah singa aba aky’agadde) .

32 – EDDUWA YA QUNUUTU EYAWITR (ESSWALA EY’EKIRO)

۱۱۶- (اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ ، وَعَافِنِي

فِيمَنْ عَافَيْتَ ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ ، وَبَارِكْ

لِي فِيمَا أُعْطِيتَ ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ
وَالَيْتَ [وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ] ، تَبَارَكَتَ رَبَّنَا
وَتَعَالَيْتَ)) .

116 - ((ALLAHUMMA IH-DINII FIIMAN
HADAITA , WA AFNII FIIMAN AFAITA ,
WATAWALLANII FIIMAN TAWALLAITA ,
WABAARIK LII FIIMAA AATWAITA ,
WAQINII SHARRA MAA QADHAITA , FA-
INNAKA TAQ-DHII WALAA YUQ-DHAA
ALAIKA , INNAHU LAA YAZHILLU MAN
WAALAITA , WALAA YA-IZZU MAN
AADAITA, TABAARAKTA RABBANAA
WATA-AALAITA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onteeke mw'abo
bewalungamya , era omponye mbeere

mw'abo abatalina ndwadde , onnonde
 mbeere mw'abo bodduukirira , ompe
 omukisa mw'ebyo byongabidde ,
 onkingirize buli kibi kyewagera ,
 mazima ggwe alamula , atalina
 akulamula , mazima tanyoomwa oyo
 gw'oyagala , era tagulumizibwa oyo
 gwo'tayagala , mulezi waffe erinnya
 lyo lyajjula emikisa , era oli
 w'awaggulu nnyo) .

١١٧-اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ ،
 وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ،
 لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى
 نَفْسِكَ .

117 - (Edduwa eno yawandiikiddwa era nevvunulwa kudduwa No. 47 .

١١٨ - ((اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي
وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ ، نَرْجُو
رَحْمَتَكَ ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ ، إِنْ عَذَابَكَ
بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ ،
وَنَسْتَغْفِرُكَ ، وَنُشْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ ، وَلَا نَكْفُرُكَ
، وَنُؤْمِنُ بِكَ ، وَنَخْضَعُ لَكَ ، وَنَخْلَعُ مِنْ
يَكْفُرُكَ)).

118 - ((ALLAHUMMA IYYAACA NA-
ABUDU , WALAKA NUSWALLII
WANASJUDU , WAILAIKA NAS-AA WANAH-
FIDU , NARJUU RAHMATAKA WANAKH-
SHAA AZHAABAKA , INNA AZHAABAKA

BIL-KAAFIRIINA MUL-HAQUN ,
 ALLAHUMMA INNAA NASTA-IINUKA
 WANASTAGHFIRUKA , WANUTH-NII
 ALAIKAL-KHAIRA , WALAA NAKFURUKA ,
 WANU-UMINU BIKA , WANAKH-DHAU
 LAKA , WANAKH-LAU MAN YAKFURUKA))

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe wekka gwetusinza ,
 era tusaala netuvunnama kululwo ,
 tweeyuna era twanguwa nga tudda
 jooli , tusuubira okusaasirakwo
 okunene , netutya ebibonerezobyo
 ebiruma , mazima abakuwakanya
 kyaddaaki ebibonerezobyo bijja
 kubatuukako . Ayi Allah mazima ffe
 tukusaba okuyambibwa ,
 n'okusonyiyibwa , era tukusuuta
 mungeri esinga obulungi ,
 tetukujeemera , tukukkiriza era

netukugondera , era tw'esamba oyo yenna akujeemera) .

**33 – OKUTENDEREZA
OLUVANNYUMA LWA
SSALAAM EYA WITR .**

۱۱۹ - ((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ)) ((رَبُّ
الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ)) .

119 - (SUBHAANA MALIKIL-QUDDUUS) *3
Ebigambo ebyo obyooopera emirundi esatu , kumulundi ogw'okusatu oyatulira ddala n'ositula neddoboozi , n'oyongerako n'ebigambo bino :
((RABBIL-MALAA-IKATI WA RRUUH)) .

Amakulu :

(Allah Yayawukana kubuli kyonna ekikendeavu , yemufuzi ow'ekitiibwa)

(Omulezi wa malaika zonna ne malaika Jibriil) .

34 – EDDUWA Y'OKUWONYA OKUWANKAWANKA N'OKUNAKUWALA .

١٢٠ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، ابْنُ عَبْدِكَ ،
ابْنِ أُمْتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ
، عَدْلٌ فِي قَضَاؤُكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ
لَكَ ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ
، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ
فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِيعَ

قَلْبِي ، وَتَوَرَّ صَدْرِي ، وَجَلَاءَ حُزْنِي ،
وَذَهَابَ هَمِّي)) .

120 - ((ALLAHUMMA INNII ABDUKA ,
BUNU ABDIKA , BUNU AMATIKA ,
NAASWIYATII BIYADIKI , MAADHIN FIYYA
HUKMUKA , AD-LUN FIYYA QADHAA-UKA ,
AS-ALUKA BIKULLI SMIN HUWA LAKA ,
SAMMAITA BIHI NAFSAKA , AW-
ANZALTAHU FII KITAABIKA , AW-
ALLAMTAHU AHADAN MINI KHALQIKA ,
AW ISTA-ATHARTA BIHI FII ILMIL-GHAIBI
INDAKA , AN TAJ-ALAL-QUR'ANA RABII-A
QALBII , WANUURA SWADRII , WAJALAA-A
HUZ-NII WAZHAHAABA HAMMII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze ndi mudduwo ,
mutabanyi w'omudduwo , mutabanyi
w'omuzaanawo , akawompo kange
kali mumikonojo , okulamulakwo

kunze kwaggwa dda , okugerakwo
 kunze kw'abwenkanya . Nkusaba nga
 n'eyambisa buli linnyalyo lyew'eyita
 ggwe kennyini , oba walissa
 mukitabokyo , oba waliyigiriza omu
 kubitonde byo , oba waly'esigaliza nga
 liri mukumanya eby'ekweese kw'olina
 , (nkusaba) ofuule Qur'an ebeere
 ekigonza omutima gwange , era
 ekitangaala ky'ekifuba kyange , era
 ekijjawo okunakuwala kwange , era
 ojifuule ekijjawo okuwankawanka
 kwange) .

١٢١ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ
 وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ
 ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) .

**121 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIKA
MINAL-HAMMI WAL-HAZANI , WAL-AJ-ZI
WAL-KASALI , WAL-BUKH-LI WAL-JUBNI,
WADHALA-I DDAINI WAGHALABATI
RRJAAL)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma
jooli omponye : okweraliikirira
n'okunakuwala , n'okulemwa
n'obugayaavu , n'obukodo n'obutiitiizi
n'okulemwa okusasula ebbanja ,
n'okujoogebwa kw'abasajja) .

35 – EDDUWA NGA OFUNYE EKIZIBU .

۱۲۲ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْكَرِيمِ))

122 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHUL-
AZWIIMUL-HALIIM , LAA ILAAHA ILLA
LLAHU RABBUL-ARSHIL-AZWIIM , LAA
ILAAHA ILLA LLAHU RABBU SSAMAAWATI
WARABBUL-ARDHI WARABUL-ARSHIL-
KARIIM)) .

Amakulu :

(Teri kisinzibwa mubutuufu okujjako
Allah ow'ekitiibwa omukw'ata mpola
Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah omugulumivu omulezi
wannamulondo , Teri asinzibwa
mubutuufu okujjako Allah omulezi
w'amagulu omusanvu nensi omusanvu
, era oy'owekitiibwa omulezi
wannamulondo) .

١٢٣ - ((اللَّهُمَّ رَحِمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى
نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)).

**123 - ((ALLAHUMMA RAHMATAKA ARJUU
FALAA TAKILNII ILAA NAFSII TWARFATA
AININ , WASW-LIH LII SHA-ANII KULLAHU ,
LAA ILAAHA ILLA ANTA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah okusaasirakwo
kwensuubira kwokka (nkusaba) oleme
kunjabulira wadde olutemya lw'eriiso ,
era longoosa embeera yange yonna ,
tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
ggwe) .

۱۲۴ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ
مِنَ الظَّالِمِينَ)).

124 - ((LAA ILAAHA ILLA ANTA SUB-
HAANAKA INNII KUNTU MINA
ZZWAALIMIIN)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako ggwe , wayawukana
kubyonna ebikendeavu , mazima nze
mbadde mubalyazaamaanyi) .

۱۲۵ - ((اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا)).

125 - ((ALLAHU ALLAHU RABBII LAA USH-
RIKU BIHI SHAY-AN)) .

Amakulu :

(Allah , Allah yemulezi wange
simugattako kintu kyonna) .

36 – EDDUWA ESOMWA NGA OSISINKANYE OMULABE OBA OW'OBUYINZA .

١٢٦ - ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ
وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ)).

126 - ((ALLAHUMMA INNAA NAJ-ALUKA
FII NUHUURIHIM WANAUUZHU BIKA MIN
SHURUURIHIM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima ffe tukuteeka
munsingo zabwe era tw'ewogoma
jooli otuwonye obubi bwabwe) .

١٢٧ - ((اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضِدِي ، وَأَنْتَ
نَصِيرِي ، بِكَ أَجُولُ ، وَبِكَ أَصُولُ ، وَبِكَ
أُقَاتِلُ)).

127 - ((ALLAHUMMA ANTA ADHUDII , WA ANTA NASWIIRII , BIKA AJUULU , WABIKA ASWUULU , WABIKA UQAATIL)) .

Amakulu :

(Ayi Allah ggwe muyambi wange , era ggwe mutaasa wange , netooloola nga nnwaanyisa abalabe kululwo , nennetooloola mubalabe kulwobusobozibwo era nennwaana kulw'maanyigo) .

۱۲۸ - ((حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ)) .

128 - ((HASBUNAA LLAHU WANI -AMAL-WAKIIL)

Amakulu :

(Allah atumala (okutuwonya obubi bw'abwe) era mubeezi mulungi nnyo).

37 – EDDUWA ESOME BWA NGA OTIDDE OBULY'AZAAMANYI BW'OMUFUZI .

١٢٩ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ ،
وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ فُلَانٍ
ابْنِ فُلَانٍ ، وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ ، أَنْ يَفْرُطَ
عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْغَى ، عَزَّ جَارُكَ ، وَجَلَّ
تَنَازُوكُ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)) .

129 - ((ALLAHUMMA RABBA
SSAMAAWAATI SSAB-I , WARABBAL-
ARSHL-AZWIIM , KUN LII JAARAN MIN
FULLANI BIN FULAANIN , WA AHZAABIHI
MINI KHALAA-IQIKA , AN YAFRUTWA
ALAYYA AHADUN MINIHUM AW-YATW-
GHAA, AZZA JAARUKA, WAJALLA
THANAA-UKA, WALAA ILAAHA ILLA ANTA)

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu omusanvu , era omulezi wannamulondo engulumivu , nkusaba obeere mukuumi wange omponye gundi mutabanyi wagundi (wano oyatula amannyage) n'ebibinjabye okuva mubitondebyo , (wabulewo) omuntu antuusaako akabi oba ansukirirako mubujeemu , era okukuumakwo kw'akitiibwa nnyo , era n'okusuutibwakwo kw'akitiibwa nnyo, teri asinzibwa mubutuufu okujjako ggwe) .

١٣٠ - ((اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ
جَمِيعًا ، اللهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ ، أَعُوذُ

بِاللّٰهِ الَّذِيْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، الْمُمْسِكِ السَّمَوَاتِ
 السَّبْعِ أَنْ يَقَعْنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، مِنْ
 شَرِّ عَبْدِكَ فُلَانٍ ، وَجُنُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ
 مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ، اَللّٰهُمَّ كُنْ لِيْ جَارًا مِنْ
 شَرِّهِمْ ، جَلَّ تَنَاوُكَ وَعَزَّ جَارُكَ ، وَتَبَارَكَ
 اسْمُكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ))

130 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHU AAZZU
 MIN KHALIQIHI JAMII-AN , ALLAHU AAZZU
 MIMMAA AKHAAFU WA AHZHARU ,
 AUUZHU BILLAHI LLAZHII LAA ILAAHA
 ILLA HUWA , AL-MUMSIKI SSAMAAWAATI
 SSAB-I AN YAQA-ANA ALAL ARDHI ILLA BI-
 IZHNIHI , MIN SHARRI ABDIKA FULAANIN ,
 WAJUNUUDIHI WA ATBAA-IHI WA ASH-
 YAA-IHI , MINAL-JINNI WAL-INSI ,
 ALLAHUMMA KUN LII JAARAN MIN

SHARRIHIM , JALLA THANAA-UKA WA
AZZA JAARUKA , WATABAARAKA ISMUKA .
WALAA ILAAHA GHAIROKA)) *3 .

Amakulu :

(Allah munene nnyo , Allah
w'akitiibwa nnyo kubitondebye ,
Allah y'asinga ebyo byentya era
byeneekeka ekitiibwa , n'ewogoma
eri Allah oyo eteri asinzibwa
mubutuufu okujjako yye ,
awaniridde amagulu omusanvu
obutagwa kungsi okujjako nga
akkirizza , omponye obubi
bw'omuudduwo gundi (omw'ogera
erinnya) , n'amajeege
n'abagoberezibe n'ebibiinabye
mumajinni nemubantu , Ayi Allah
nkusaba obeere mutasa wange
omponye obubi bw'abwe ,

okusuutibwakwo kw'akitiibwa nnyo
era okutaasakwo kw'akitiibwa ,
n'erinnyalyo ly'amukisa , era tewali
kisinzibwa mubutuufu ekitali ggwe)

38- EDDUWA ESOMEGBWA NGA OTIDDE EKIBIINA KY'ABANTU

١٣١ - ((اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ ، سَرِيعَ
الْحِسَابِ ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ
وَزَلْزِلْهُمْ)).

**131 - ((ALLAHUMMA MUNZIL-KITAABI ,
SARII-AL HISAABI , IHZIMIL-AHZAABA ,
ALLAHUMMA IH-ZIM-HUM WAZAL-
ZILHUM))**

Amakulu :

(Ayi Allah nnyini kussa kitabo
(Qur'an) , omwangu w'okubala ,

nkusaba olemese ebibinja ebyo
(ebitulwanyisa) , Ayi Allah balemese
era obakankanye) .

**39 – EDDUWA OYO ATIDDE
EKIBIINA KY'ABANTU
GY'ASOMA .**

۱۳۲ - ((اللَّهُمَّ اكْفِنِهِمْ بِمَا شِئْتَ)) .

**132 - ((ALLAHUMMA IKFINIIHIM BIMAA
SHI-ITA))**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba obammalire
n'ekyo kyonna kyoyagala) .

**40 – EDDUWA OYO AFUNYE
OKUBUUSABUUSA
MUBUKKIRIZA GY'ASOMA .**

133 – Omuntu abususabuzizza
mubukkirizabwe y'ewogoma eri Allah
amuwonye sitaani emuleetedde ekyo
bw'ati :

((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI
RRAJIIM)) .

– Yeewala ekyo kyafunyemu
okubususabuusa .

١٣٤ - ((آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ))

134 – Agamba nti :- ((AAMANTU
BILLAHI WARUSULIHI)) .

Amakulu :

(Nzikirizza Allah n'ababaka be) .

135- Asoma aya ya Allah eno :

١٣٥ - ((هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ)) .

((HUWAL-AWWALU WAL-AAKHIRU
WAZZWAAHIRU WAL-BAATWINU
WAHUWA BIKULLI SHAY-IN ALIIM)) .

Amakulu :

(Allah) y'eyasooka era y'asembayo ,
era yew'olwaatu era yew'omunda , era
yye mumanyi kubuli kintu) .

41 – EDDUWA Y'OKUMALA AMABANJA .

١٣٦ - ((اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ
وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ)) .

136 - ((ALLAHUMMA IKFINII
BIHALAALIKA ANI HARAAMIKA WA
AGHNINII BIFADH-LIKA AMMAN SIWAAK))

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba ommalire
(Ebbanja nga nzija) mu byewakkiriza
okukozesa , omponye byewaziyiza era
ongaggawaze n'ebirungibyo kuyenna
atali ggwe) .

١٣٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ
وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبَخْلِ وَالْجُبْنِ
، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) .

137 - (Edduwa eno ewandiikiddwa era
nevvuunulwa kudduwa No.121 .

**42 – EDDUWA
Y'OKULABANKANYIZIBWA
MUSSWALA NEMUKUSOMA .**

((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) - ١٣٨

138- Wewogoma eri Allah akuwonye
sitaani eyakolimirwa bw'oti :

((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI
RRAJIIM)) .

Oluvannyuma owanda olulusulusu
kuluddalwo olwakkono emirundi
esatu.

**43 – EDDUWA OYO ALINA
ENSONGA EMUKALUBIRIDDE
GY'ASOMA**

١٣٩ - ((اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا
وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا)).

139 - ((ALLAHUMMA LAA SAHLA ILLA
MAA JA-ALTAHU SAHLAN WA ANTA TAJ-
ALUL-HAZNA IZHA SHIITA SAHLAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah teri kyangu okujjako ekyo
ky'ofudde ekyangu , era ggwe bw'oba
oyagadde ennaku ojifuule ssanyu) .

**44 – BY'AYOGERA ERA
BY'AKOLA OYO AKOZE
EKY'ONOONO .**

140 - Omuntu singa akola eky'onoono
bino by'akola :

1 – Okw'etukuza okujjuvu .

2 – Asaala eraaka bbiri eza ssunnah .

3 – Oluvannyuma y'egayirira Allah
nga asaba okumusonyiwa
((ASTAGH-FIRU LLAH)).

Bw'akola ebyo Allah waakisa nnyo
amusonyiwa .

**45 – EDDUWA EZIGOBA SITAANE
N'OKULABANKANYA KW'AYO .**

141 - Okw'ewogoma eri Allah
ajikuwonye bw'oti : ((AUUZHU BILLAHI
MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

142 - Okw'Aziina nakwo kugoba
sitaane .

143 – Okutendereza Allah
n'okumwogerako kigoba sitaane ,
n'okusoma Qur'an nakwo
kukw'esambya sitaane , era Nabbi
(S.A.W) yatugaana amayumba gaffe

okugafuula entaana , n'atuwa amagezi
tugasomerengamu Qur'an , naddala
essuula ey'okubiri (Bakara) , kuba
sitaani tebeera munnyumba
esomerwaamu essuula eyo .

Nabw'ekityo okutendereza
okw'okumakya n'olweggulo ,
nedduwa nga ogenda okw'ebaka ,
nez'osoma nga ozuukuse , nez'osoma
nga otuuse awaka , bigoba era
nebikw'esambya sitaane .

**46 – EDDUWA ESOME BWA NGA
WAGUDDUWO EKITAKUSIIMYA OBA
OWANGUDDWA KUNSONGA YONNA .**

١٤٤ - ((قَدَّرَ اللهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ)) .

**144 - ((QADDARA LLAHU WAMAA
SHAA-A FA-ALA)) .**

Amakulu :

(Ekyo kibaddewo lw'akugera kwa Allah , era ky'ayagala kyakola) .

NB. Omukkiriza bw'atukibwaako ekintu kyonna ky'atayagadde tagamba nti : (Singa nakoze bwenti nebweni sandifunye buzibu buno) , wabula ebigambo ebyo waggulu by'asaana okw'ogera , olwonno ekimutuuseeko lwakifunamu empeera ennungi eri Allah singa aba agumiikirizza , era n'akakasa nti kubadde kw'agala kwa Allah nakumugezesa .

**47 – OKUYOZAYOZA
GWEBAZAALIDDE OMWAANA
N'OKWAANUKULA KWE .**

١٤٥ - ((بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ،

وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ، وَرَزَقْتَ بَرَّهُ)

145 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FIIL-
MAUHUUBI LAKA WASHAKARTAL-
WAAHIBA , WABALAGA ASHUDDAHU ,
WARUZIQTA BIRRAHU)) .

Amakulu :

(Allah akuteekere omukisa mw'ekyo
ky'akuwadde , era beera nga weebaza
omugabi , era omwana oyo akule
oweebwe okukuyisa obulungi) .

Gwebayozaayozezza bino byaddamu:

((بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ ، وَجَزَاكَ اللهُ

خَيْرًا وَرَزَقَكَ مِثْلَهُ وَأَجْزَلَ ثَوَابِكَ)) .

((BAARAKA LLAHU LAKA WABAARAKA
ALAIKA , WAJAZAACA LLAHU KHAIRAN ,

WARAZAQAKA LLAHU MITHLAHU , WA AJ-
ZALA THAWAABAKA)) .

Amakulu :

(Allah Akuwe emikisa , era
akusasulemu birungi , akugabire
amufaanana , era ayitirize empeerayo)

48 – EDDUWA ESOME BWA OKUKINGIRIZA ABAANA SITAANI .

146 - Yali omubaka wa Allah – Allah
asse kuye ebyengera n'emirembe –
nga akinga Hasan ne Husein
(bazzukulube) n'ebigambo bino :

«أُعِذُّكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
وَهَامَّةٍ ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ .»

((U-IIZHUKUMA BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMATI MIN KULLI SHAITWAANIN
WAHAAMAH , WAMIN KULLI AININ
LAAMAH))

Amakulu :

(Mbewogomya mwembiriri eri Allah
nga n'eyambisa ebigambo bye ebijjuvu
abawonye akabi kabuli sitaani nabuli
ekitambula , era abawonye buli riiso
erikosa) .

49 – OKUSABIRA OMULWADDE NGA OMULAMBUDDE .

١٤٧ - ((لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)).

**147 - ((LAA BA-ASA TWAHUURUN
INSHAA-A LLAH)) .**

Amakulu :

(Tewali kibi ojja kuwona era osangulw'eko eby'onoono Allah bw'anaaba ayagadde) .

١٤٨ - ((أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ

الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ)) (سبع مرات) .

148 - ((AS-ALU LLAHAL-AZWIIMA
RABBAL-ARSHIL-AZWIIMI ANI
YASHIFIYAKA)) . *7 .

Amakulu :

(Nsaba Allah owekitiibwa omulezi
wannamulondo engulumivu
akuwonye) .

NB. Singa olambula omulwadde nga
entuukoze tezinnaba kutuuka
n'omusabira edduwa eyo emirundi
musanvu (7) Allah amuwonya
obulwadde obwo .

**50 – OBULUNGI
BW'OKULAMBULA
OMULWADDE .**

149 - Yagamba Nabbi – Allah asse kuye ebyengera n'emirembe nti :-
(Singa omuntu agenda okulambula mugandawe omusiraamu , omulwadde abeeranga atambulira mubibala by'omujjanah okutuusa lw'atuula , bw'amala okutuula abuutikirwa okusaasira , bwekiba nga kiseera ky'akumakya malaika emitwaalo musanvu (70000) zimusabira okutuusa lwebuwungeera , bwekibeera nga kiseera ky'alwaggulo malaika

emitwaalo musanvu zimusabira
okutuusa lwebukya) .

**51 – OKUSABA
KW'OMULWADDE ALABA NGA
TAJJA KUWONA .**

١٥٠ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي
بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى)) .

150 - ((ALLAHUMMA GHFIRLII WAR-
HAMNII WA-ALHIQNI BIRRAFIIQIL-AALAA)

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe ,
onsaasire era onsisinkanye
n'omwagalwa ow'awaggulu ennyo) .

151-(Nabbi (S.A.W) mubulwaddebwe
obw'avaako okufakwe yali annyika

ebibatu bye mumazzi ney'esiimuula muky'enyikye nga bw'agamba :

١٥١ - (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمُوتِ لَسَكْرَاتٍ) .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU , INNA FIL-MAUTI LASAKARAATIN)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako Allah , mazima okufa kulina obukaawu) .

١٥٢ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) .

152 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WALLAHU AKBAR , LAA ILAAHA ILLA

LLAHU WAHDAHU , LAA ILAAHA ILLA
LLAHU WAHDAHU LAA SHARIIKA LAHU ,
LAA ILAAHA ILLA LLAHU LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU , LAA ILAAHA ILLA
LLAHU WALAA HAULA WALAA QUWWATA
ILLA BILLAH)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah era Allah y'asinga
obunene , Tewali asinzibwa
mubutuufu okujjako Allah yekka ,
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah yekka talina kimw'egattako ,
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah bubwe obufuzi bwonna
n'amatendo amalungi gonna gage .
Tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah era teri busobozi wadde amaanyi

okujjako bibaawo lwakw'agala kwa Allah) .

**52 – OKUYIGIRIZA (okujjusa)
ASEMBEREDDE OKUFA .**

153 - Omuntu singa asemy'ayo
n'okwaatula ekigambo ((LAA ILAAHA
ILLA LLAH)) n'amala afa ayingira ejjana

**53 – EDDUWA ESOME BWA
ATUUKIDDWAAKO EKIZIBU .**

١٥٤ - ((إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، اَللّٰهُمَّ
أَجِرْنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا)) .

154 - ((INNAA LILLAHI WA INNAA ILAIHI
RAAJI-WUUNA , ALLAHUMMA AJURNII FII

MUSWIBATI WA AKH-LIF LII KHAIRAN
MINIHA)) .

Amakulu :

(Mazima ffe tuli ba Allah era mazima
tugenda kudda jaali , Ayi Allah
nkusaba mukizibu kyange onsasulemu
empeera era onzirizeewo ekisinga
obulungi) .

**54 – EDDUWA ESOME BWA
MUKISEERA KY'OKUZIBA
AMAASO G'OMUFU .**

١٥٥ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ - لِفُلَانٍ (بِاسْمِهِ) -
وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقْبِهِ

فِي الْغَابِرِينَ ، وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ
وَأَفْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنُورْ لَهُ فِيهِ)) .

155 - ((ALLAHUMMA GHFIR LI (amannya
g'omufu) WARFA-A DARAJATAHU FIL-
MAHDIYYIIN , WAKH-LUFHU FII AQIBIHI
FIL-GHAABIRIIN , WAGH-FIR LANA
WALAHU YAA RABBAL-AALAMIIN ,
WAFSAH LAHU FII QABRIHI WANAWWIR
LAHU FIIH)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba osonyiwe gundi
(oyogera amannyage) omusitule
eddaala abeere mubaalungamizibwa ,
omusikize mubyalese
ekin'amusonyiyisa eby'ayitira ,
otusonyiwe naye omusonyiwe owange
ggwe omulezi w'ebitonde byonna , era

omugaziyirize muntaanaye era
ojimuteekeremu ekitangaala) .

**55 – EDDUWA ESABIRWA
OMUFU NGA ASAALIRWA .**

١٥٦ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ ، وَعَافِهِ ،
وَاعْفُ عَنْهُ ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ ،
وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ ، وَنَقِّهِ مِنَ
الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ
، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ
أَهْلِهِ ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ
، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [وَعَذَابِ النَّارِ]) .

156 - ((ALLAHUMMA IGHFIR LAHU
WARHAMHU , WA-AAFIH , WA-AF ANIHU ,
WA AKRIM NUZULAHU , WAWASSI-I
MUDKHALAHU , WAGHSILHU BIL-MAA-I
WATTHALJI WALBARAD , WANAQQIHI
MINAL-KHATWAAYAA KAMAA NAQQAITA
TTHAUBAL-AB-YADHA MINA DDANAS , WA
ABDILHU DAARAN KHAIRAN MIN DAARIH ,
WA AH-LAN KHAIRAN MINI AHLIHI ,
WAZAUJAN KHAIRAN MIN ZAUJIH , WA
ADKHILHUL-JANNATA , WA AIZHIHU MINI
AZAABIL-QABR WA AZHAABI NNAAR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba omusonyiwe era
omusaasire , omuwe obulamu
bw'omututtemu obulungi omuwonye
ebibonerezo , omutegekere ekifo
ekirungi , ogaziye ekifo mw'ayingidde
omunaaze n'amazzi n'omuzira ,
omutukuze aveeko eby'onoono nga
bwelutukuzibwa olugoye olweeru

neluvaamu ekko , omuw'anyisizeemu
 enju ennungi esinga ennyumbaye
 jaalese , n'abantu abalungi okusinga
 abantube baalese , n'omukyaala
 omulungi asinga mukyaalawe gwalese
 , omuyingize ejjanah , omukingirize
 ebibonerezo by'omuntaana
 n'ebibonerezo by'omuliro) .

١٥٧ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا ، وَشَاهِدِنَا
 ، وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا ، وَذَكَرْنَا وَأُنْشَأْنَا .
 اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ ،
 وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ ، اللَّهُمَّ لَا
 تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ)) .

157 - ((ALLAHUMMA GHFIR LIHAYYINAA ,
WAMAYYITINAA WASHAAHIDINAA ,
WAGHAAIBINAA , WASWAGHIIRINAA
WAKABIIRINAA , WAZHAKARINAA WA
UNTHAANAA , ALLAHUMMA MANI
AHYAITAHU MINNAA FA-AHYIHI ALAL-
ISLAAM , WAMAN TAWAFFAITAHU
MINNAA FATAWAFFAHU ALAL-IIMAAAN ,
ALLAHUMMA LAA TAHRIMNAA AJRAHU
WALAA TUDHILLANAA BA-ADAH)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba osonyiwe
abakyaali abalamu mufte n'abafu ,
Abali wano n'abataliwo mufte , Abato
n'abakulu mufte , Abaami n'abakyaala
mufte , Ayi Allah gw'oba owadde
obulamu mufte muwangaalaze
kubusiraamu , Ate gw'oba ofiisizza
mufte mufiisize kubukkiriza . Ayi
Allah totumma (totuziyiza) mpeera

ey'okumusaalira , era totubuza
luvannyumalwe) .

١٥٨ - ((اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بَنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ
، وَحَبْلٍ جَوَارِكَ ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ
النَّارِ ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ ، فَاعْفِرْ لَهُ
وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)) .

158 - ((ALLAHUMMA INNA FULAANA BIN
FULAAN (oyogera amannyage) FII
ZHIMMATIKA , WAHABLI JIWAARIKA ,
FAQIHI MIN FITNATIL-QABR WA AZHAABA
NNAAR , WA ANTA AHLUL-WAFAA-I WAL-
HAQQI , FAGHFIR LAHU WARHAMHU
INNAKA ANTA GHAFUURU RRAHIMM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima gundi mutabanyi
wa gundi (oyogera mannyage) ali

mubuyinzabwo era ali kumpi nnyo n'awe , tukusaba omukingirize ebikemo by'omuntaana n'ebibonerezo by'omuliro , ggwe nannyini kutuukiriza era ggwe ow'amazima , kale musonyiwe era omusaasire mazima ggwe , gwe musonyiyi omusaasizi) .

١٥٩ - ((اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمَتِكَ احْتَاجُ إِلَى رَحْمَتِكَ ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ)) .

159 - ((ALLAHUMMA ABDUKA WABN AMATIKA IH-TAAJA ILAA RAHMATIKA , WA ANTA GHANIYYUN ANI AZHAABIHI , IN KAANA MUHSINAN FAZID FII HASANAATIHI

, WA IN KAANA MUSII-AN FATAJAAWAZ ANIHU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omudduwo mutabanyi w'omuzaanawo mw'etaavu eri okusaasirakwo , ate ggwe teweeetaaga kumubonereza , tukusaba bw'aba abadde mukozi w'abirungi omwongere empeera mubirungibye , ate mw'aba nga abadde musobya musonyiwe) .

**12 – EDDUWA ESOMERWA
OMWAANA OMUTO
MUKUMUSAALIRA .**

١٦٠ - ((اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)) .

((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا وَذُخْرًا لَوَالِدَيْهِ ، وَشَفِيعًا مُجَابًا . اللَّهُمَّ ثَقِّلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَأَعْظِمْ بِهِ أَجُورَهُمَا ، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَاجْعَلْهُ فِي كِفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ ، وَفِي بَرَحْمَتِكَ عَذَابَ الْجَحِيمِ ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَسْلَافِنَا ، وَأَفْرَاطِنَا ، وَمَنْ سَبَقَنَا بِالْإِيمَانِ)) .

160 - ((ALLAHUMA A-IZHIHU MINI AZHAABIL-QABR)) .

Oba oyinza okusoma bino :

((ALLAHUMMA IJ-ALUHU FARATWAN WAZHUKHRAN LIWAALIDAIHI , WASHAFII-AN MUJAABAN . ALLAHUMMA THAQQIL BIHI MAWAAZIINAHUMA , WA AAZWIM

BIHI UJUURAHUMA , WA ALHIQHU
BISWAALIHIL-MUUMINIIN , WAJ-ALHU FII
KAFAALATI IBRAAHIIMA , WAQIHI
BIRAHMATIKA AZHAABAL-JAHIIM , WA
ABDILHU DAARAN KHAIRAN MIN DAARIH ,
WA AHLAN KHAIRAN MIN AHLIHI ,
ALLAHUMMA IGHFIR LI-ASRAAFINAA , WA
AFRAATWINAA WAMAN SABAQANAA BIL-
IIMAAAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba omukingirize
ebibonerezo by'omuntaana) .

Oba : (Ayi Allah omw'ana ono
mufuule akulembedde bakaddebe
okuyingira ejjana era mufuule
ekitereko eri abazaddebe , era
omuwolereza ayanukulwa . Ayi Allah
zitoya ebipimo by'abwe
kulw'omwaana ono , era obaweemu
empeera nnene , omusisinkanye

n'abakkiriza abalongoofu , omuteeke mukulabirirwa kwa Ibrahiim , omukingirize kulw'okusaasirakwo ebibonerezo by'omuliro Jahiim , omuwaanyisizeemu enju ennungi okusinga jabaddemu , n'abantu abalungi okusinga babadde nabo , Ayi Allah tukusaba osonyiwe abaatukulembera abakulu n'abaana baffe abaafa nga bato , nabuli yenna eyatukulembera mukukkiriza) .

١٦١ - اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا ، وَسَلَفًا ، وَأَجْرًا

161 - ((ALLAHUMMA IJ-ALHU LANAA FARATWAN , WASALAFAN , WA AJ-RAN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tufuulire omw'ana ono atukulembedde (okuyingira ejjana) era omutufuulire empeera) .

57 – EDDUWA ESOME BWA MUKUKUBAGIZA .

١٦٢ - إِنْ لِلَّهِ مَا أَخَذَ ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى ، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ

162 - ((INNA LILLAHI MAA AKHAZHA , WALAHU MAA AATWAA , WAKULLU SHAY-
IN INDAHU BI-AJALIN MUSAMMAN ...
FALTASW-BIR WALTAHTASIB)) .

Amakulu :

(Mazima Allah kyeyatutte kikyeye , era by'agaba bibye , era buli kimu kirina entuuko ezimanyiddwa jaali , kale

gumiikiriza era osuubire empeera ewa Allah) .

أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ وَغَفَرَ لِمِيتِكَ

Oba oyinza okusoma eno :-

((AAZWAMA LLAHU AJRAKA , WA AHSANA AZAA-AKA WA GAFARA LIMAYYITIKA)) .

Amakulu :

(Allah akuweemu empeera nnene , era okugumye asonyiwe n'omufuuwo).

58 – EDDUWA ESOME BWA NGA OMUFU AYINGIZIBWA MUNTAANA .

١٦٣ - ((بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ)) .

163 - ((BISMILLAH WA ALA SUNNATI RASUULI LLAH)) .

Amakulu :

(Tumuteekayo nga tusooka okw'ogera kulinnya lya Allah , era nga tuli kunkola y'omubaka wa Allah) .

59 – EDDUWA ESOME BWA OLUVANNYUMA LW'OKUZIKA

١٦٤ - ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تَبِّتْهُ)) .

164 - ((ALLAHUMMA GHFIR LAHU
ALLAHUMMA THABBIT-HU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba omusonyiwe Ayi Allah nkusaba omunyweze (asobole okuddamu ebibuuzo) .

NB. Kino tukikola kubanga nabbi (S.A.W) kennyini yakikola , olw'amalanga okuziika yagambanga

nti : Musabire muganda wammwe okusonyiyibwa n'okunywezebwa kubanga kati abuuuzibwa .

Okusabira omufu kyawukana n'okumusomera Talakaini abantu ababuya jebeekwasa , kubanga bw'ojeetegereza teriimu kusabira mufu n'akatono .

60 – EDDUWA ESOME BWA MUKULAMBUULA ENTAANA .

١٦٥ - ((السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ ، مِنْ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ
لَآحِقُونَ [وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدَمِينَ مِنَّا
وَالْمُسْتَأْخِرِينَ] أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ)).

165 - ((ASSALAAMU ALAIKUM AHLA
DDIYAARI , MINAL-MUUMINIIN WAL-
MUSLIMIIN , WA INNAA INSHAA-A LLAHU
BIKUM LAAHIQUUN , WAYARHAMU
LLAHUL-MUSTAQDIMIINA WAL-MUSTA-
AKHIRIINA . AS-ALU LLAHA LANAA
WALAKUMUL-AAFIYA)) .

Amakulu :

(Emirembe jibeere kummwe
banannyini mayumba gano abakkiriza
era abajeemulukufu , mazima naffe
Allah b'waliba asazeewo tujja
kubasisinkana , era Allah tumusaba
asaasire ab'atukulembere n'abanajja
oluvannyuma , nsaba Allah atuwe ffe
nammwe obulamu obulungi) .

**61 – EDDUWA ESOME BWA
KULWEMPEWO (KIBUYAGA) .**

١٦٦ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّهَا)).

166 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAHA , WA AUUZHU BIK MIN
SHARRIHA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba otuwe
obulungi bwempewo eno bwezze
nabwo , era n'ewogoma jooli
otuwonye obubi bwempewo eno
bwezze nabwo) .

١٦٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا
فِيهَا ، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا ، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ)).

**167 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAH WAKHAIRA MAA FIIHA ,
WAKHAIRA MAA URSILAT BIHI , WA
AUUZHU BIKA MIN SHARRIHA , WASHARRI
MAA FIIHA , WASHARRI MAA URSILAT BIH)**

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba otuwe
obulungi bwempewo eno n'obulungi
obujirimu , n'obulungi bwetumiddwa
nabwo , era n'ewogoma jooli
otuwonye obubi bw'ayo , n'obubi
obujirimu , n'obubi bwetumiddwa
nabwo) .

**62 – EDDUWA ESOME BWA NGA
LAADU EBWATUSE**

١٦٨ - ((سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ
وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ)) .

168 - ((SUBHAANA LLAZHII YUSABBIHU
RRA-ADU BIHAMDIHI WAL-MALAA-IKATU
MINI KHIIFATIHI)) .

Amakulu :

(Allah yayawukana kubitondebye
n'amatendoge oyo laadu nebamalaika
gwebatendereza olw'okumutya) .

63 – EDDUWA EZISOMEBWA NGA OSABA

OKUTONNYESEBWA ENKUBA

١٦٩ - ((اللَّهُمَّ أَسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا
، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ ، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ)) .

169 - ((ALLAHUMMA AS-QNAA GHAIHA MUGHIITHAN MARI-AN MARI-AN , NAAFI-AN GHAIHA DHAARIN , AAJLAN GHAIHA AAJILIN)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otutonnyeze enkuba olutonnyesa olujimusa ensi , olw'omugaso olutali lw'akabi , nga lw'abuliwo sosi lw'akulindiriza) .

١٧٠ - اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا ، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا .

170 - ((ALLAHUMMA AGHITH-NAA , ALLAHUMMA AGHITH-NAA , ALLAHUMMA AGHITH-NAA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otutaase otutonnyeseze enkuba) *3 .

۱۷۱ - ((اللَّهُمَّ أَسْقِ عِبَادَكَ ، وَبَهَائِمَكَ ،
وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ ، ، وَأَخِي بَلَدَكَ الْمَيِّتَ)).

171 - ((ALLAHUMMA ASQI IBAADAKA
WABAHAA-IMAKA , WANSHUR
RAHMATAKA , WA AHYI BALADAKAL-
MAYYITA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah tonnyeseza abaddubo ,
n'ebisolobyo (enkuba) , os'asaanye
okusaasirakwo , era olamuse ensiiyo
enfu) .

64 – EDDUWA ESOME BWA SINGA ENKUBA ETONNYA

۱۷۲ - ((اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا)).

172 -(ALLAHUMMA SWAYYIBAN NAAFI-AN)

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba otonnyese enkuba ennyingi ey'omugaso) .

65 – OKUTENDEREZA NGA ENKUBA ETONNYE

۱۷۳ - ((مُطَرِّنا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ)) .

**173 - ((MUTWIRNAA BIFADHLI LLAHI
WARAHMATIH)) .**

Amakulu :

(Tutonnyeseddwa enkuba
kulw'obulungi bwa Allah
n'okusaasirakwe) .

66 – EDDUWA EZISOMEBWA NGA OSABA ENKUBA EREME KUKOSA

١٧٤ - ((اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا ، اللَّهُمَّ
عَلَى الْأَكَامِ وَالظَّرَابِ ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ ،
وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)) .

174 - ((ALLAHUMMA HAWAALAINAA
WALAA ALAINAA . ALLAHUMMA ALAL-
AAKAAMI WAZZWIRAABI , WABUTWUUNIL
AUDIYATI , WAMANAABITI SSHAJAR)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba enkuba embi
ojitonnyese bbali waffe sosiwano
ewaffe . Ayi Allah etonnye mubifo
ebisitufu nemunsozi , nemubisenyi
nemubikolo by'emitì) .

**67 – EDDUWA ESOME BWA NGA
OLABYE OMWEEZI**

۱۷۵ - ((اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ
وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا
نُحِبُّ رَبَّنَا وَتَرْضَى ، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ)).

175 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHUMMA
AHILLAHU ALAINAA BIL-AMNI WAL-
IIMAAN , WASSALAAMATI WAL-ISLAAM ,
WATTAUFIQ LIMAA TUHIBBU RABBANAA
WATARDHAA , RABBUNAA WARABBUKA
LLAH)) .

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene , Ayi Allah
(omw'ezi guno) gutulabise nga tuli
muddembe era nga tuli bakkiriza , era
nga tuli balamu era abasiraamu , era
nga tuli abalungamiziddwa
kuky'oyagala era ky'osiima owange

ggwe mulezi waffe , omulezi waffe
n'awe (omweezi) ye Allah) .

68 – EDDUWA ESOME BWA NGA OSIIBULUKUKA

١٧٦ - ((ذَهَبَ الظُّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ ،
وَبَتَّ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) .

176 - ((ZHAHABA ZZWAMA-U WAB-
TALLATIL-URUUQU WATHABATAL-AJRU
INSHAA-A LLAH)) .

Amakulu :

(Ennyonta ewonye n'emisiwa nejitoba
, era okusasulwa kukakase Allah
bwa'naaba ayagadde) .

١٧٧ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي
وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي)).

177 - ((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
BIRAHMATIKA ALLATII WASI-AT KULLA
SHAY-IN AN TAGHFIRA LII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nkusaba
kulw'okusaasirakwo okwaabuna buli
kintu obeere nga onsonyiwa) .

69 – EDDUWA NGA TONNABA KULYA

١٧٨ - ((بِسْمِ اللَّهِ)) ((BISMILLAH))

Amakulu :

(Ntandika okulya nga nsooka
okw'ogera kulinnya lya Allah) .

Nabbi yatulagira bwetubanga
tutandika okulya tusookenga kw'ogera
kulinnya Iya Allah , naye bwetubanga
twerabidde okumw'ogerako
mukutandika okulya tumw'ogereko
wetujjukirira bwetuti :

((بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ))

((BISMILLAHI FII AWWALIHI WA-
AAKHIRIHI))

Amakulu :

(Erinnya Iya Allah ly'ogerwa
kuntandikwa y'okulya
nekunkomerero) .

179- Nabbi yagamba nti : omuntu
yenna Allah gwaaba awadde emmere
agambenga bwaati :

١٧٩ - اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ

((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FIIHI WA
ATWI-IMNAA KHAIRAN MINIH))).

Amakulu :

(Ayi Allah tukusaba emmere eno
ojituteekeremu emikisa era otugabire
(otuliise) ejisinga obulungi) .

Nate n'agamba nti : omuntu Allah
gwaba anywesezza amata agambenga
bwati :

((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ)).

((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FIIHI
WAZIDNAA MINIHU)) .

Amakulu :

(Ayi Allah amata gano gatuteekeremu
omukisa era otwongere amalala) .

70 – EDDUWA ESOME BWA NGA OMAZE OKULYA

١٨٠ - (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا
وَرَزَقَنِيهِ ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ) .

180 - ((AL-HAMDU LILLAHI LLAZHII ATWI-
AMANI HAZHA , WARAZAQANIHI , MINI
GHAIRA HAULIN MINNII WALAA
QUWWATIN)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo andiisizza emmere eno , era
ajimpadde awatali busobozi bwange
wadde amaanyi) .

١٨١ - الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ
غَيْرَ [مَكْفِيٍّ وَلَا] مُودِّعٍ ، وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا

181- ((AL-HAMDU LILLAHI HAMDAN

KATHIIRAN TWAYYIBAN MUBAARAKAN
FIIH , GHAIIRA MAKFIYYIN WALAA
MUWADDA-IN , WALAA MUSTAGHNAN
ANIHU RABBANA)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah ,
atenderezebwa ennyo olutendereza
olulungi olulimu emikisa , (okutenda
okwo) tekumumala ate tekulekeka , era
tekwewalika owange ggwe omulezi
waffe) .

**71 – EDDUWA OMUGENYI
J'ASABIRA AMULIISIZZA**

١٨٢ - ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْمَا رَزَقْتَهُمْ ،
وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ)) .

182 - ((ALLAHUMMA BAARIK LAHUM
FIIMAA RAZAQTAHUM , WAGHFIR LAHUM
WARHAMHUM)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba obateekere
omukisa mwebyo by'obagabidde ,
obasonyiwe eby'onoono by'abwe era
obasaasire) .

**72 – EDDUWA ESABIRWA
AKUNYWESEZZA OBA
AYAGADDE OKUKUNYWESA**

١٨٣ - (اَللّٰهُمَّ اَطْعِمْ مَنْ اَطْعَمَنِيْ وَاسْقِ مَنْ
سَقَانِيْ) .

183 - ((ALLAHUMMA ATWI-IM MANI ATW-
AMANII WASQI MAN SAQAANII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oliise oyo
andiisizza era onywese oyo
annywesezza) .

**73 - EDDUWA ESOME BWA
SINGA OSIIBULUKUKIDDE
AWATALI WAWO**

١٨٤ - ((أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ ، وَأَكَلَ
طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ)) .

**184 - ((AFTWARA INDAKUMU SSWAA-
IMUUN , WA AKALA TWA-AAMAKUMUL-
ABRAAR , WASWALLAT ALAIKUMUL-
MALAAIKAH)) .**

Amakulu :

(Abasiibi basiibulukukidde wano
ewammwe , abalongoofu balidde

kummere yammwe , era malaika
zibasabidde obulungi n'emikisa) .

**74 - EDDUWA Y'OMUSIIBI
SINGA ASEMBERA KUMMERE
NATASIIBULUKUKA**

185 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti
(singa omu kummwe ayitibwanga
ayanukulenga omulanga , bwaba
asiibye asabire amuyise emikisa
nebirungi , naye bwabeera nga tasiibye
kirungi alye) .

**75 – OMUSIIBI BY'AYOGERA
SINGA OMUNTU AMUVUMA**

١٨٦ - ((إِنِّي صَائِمٌ إِنِّي صَائِمٌ)) .

186 - ((INNII SWAA-IMUN , INNII SWAA-IMUN)) .

Amakulu :

(Mazima nze nsiibye , mazima nze nsiibye) .

**76 – EDDUWA ESOMEGBWA NGA
OLABYE EKIBALA
EKISOOKEDDE DDALA**

١٨٧ - ((اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا ، وَبَارِكْ
لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا ، وَبَارِكْ
لَنَا فِي مُدُنَا)) .

187 - ((ALLAHUMMA BAARIK LANAA FII
THAMARINAA , WABAARIK LANAA FII
MADIINATINAA , WABAARIK LANAA FII
SWAA-INAA , WABAARIK LANAA FII
MUDDINAA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba otussize emikisa mubibala byaffe , era otussize emikisa mukibuga kyaffe , era otussize emikisa mubipimo byaffe (ebipima eby'okulya n'ebipima eby'okunywa) .

77 – EDDUWA Y'OKWAASIMULA

188 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti : « singa ayasimulanga omu kummwe agambenga nti :

((AL-HAMDU LILLAH)) ((الْحَمْدُ لِلَّهِ))

Amakulu :

(Amatendo amalungi ga Allah) .

Era mugandawe amusabire nti :

((YARHAMUKA LLAHU))((يَرْحَمُكَ اللَّهُ))

Amakulu :

(Allah akusaasire) .

Singa amusabira nti : Allah
akusaasire, ayasimudde amuddemu nti:

((يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ))

((YAHDIIKUMU LLAHU WAYUSWLIHU
BAALAKUM)) .

Amakulu :

(Allah abalungamye era alongooseze
embeera yammwe) .

**78 – EKIGAMBIBWA
OMUKAAFIIRI SINGA
AYASIMULA N'ATENDEREZA
ALLAH**

. ((يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ)) - ١٨٩

189 - ((YAHDIIKUMU LLAH WAYUSWLIHU
BAALAKUM)) .

Amakulu :

(Allah abalungamye alongoose
nembeera yammwe) .

79 – EDDUWA ESOMERWA AWASIZZA

١٩٠ - ((بَارَكَ اللهُ لَكَ ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ ،

وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ)) .

190 - ((BAARAKA LLAHU LAKA ,
WABAARAKA ALAIKA , WAJAMA-A
BAINAKUMAA FII KHAIRIN)) .

Amakulu :

(Allah akuteekeremu omukisa , era
akuwe emilisa , era abagatte
mwembiriri mubufumbo obulugi) .

**80 – EDDUWA AWASIZZA
GYEYESOMERA N'OYO
AGUZE ENSOLO**

**191 - Nabbi (S.A.W) yagamba nti : «
Singa omu kummwe awasa omukyaala
, oba agula omuweereza agambenga
bwaati:**

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا
عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا
عَلَيْهِ)).

((ALLAHUMMA INNII AS-ALUKA
KHAIRAHAA WAKHAIRA MAA
JABALTAHAA ALAIHI , WA AUUZHU BIKI
MIN SHARRIHAA WASHARRI MAA
JABALTAHAA ALAIHI)) .

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze nkusaba ompe obulungibwe n'obulungi bwewamutonderako , era n'ewogoma jooli omponye obubiibwe n'obubi bwewamutonderako) .

Nabbi (S.A.W) ayongerera n'agamba nti : (era singa agula engamiya kirungi ajikwaate kubbango ly'ayo , ayogere ebigambo by'ebimu ebyo) .

NB. Edduwa eyo nebw'obula akagaali oba mmotoka j'osoma .

**81 – EDDUWA ESOME BWA
OLUBERE BERYE NGA TONNABA
KWEBAKA NAMUKYALA**

١٩٢ - ((بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ ،
وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا)).

192 - ((BISMILLAHİ , ALLAHUMMA
JANNIBNAA SSHAITWAANA , WAJANNIBI
SSHAITWAANA MAA RAZAQTANAA)) .

Amakulu :

(Tus'oka okw'ogera kulinnya lya
Allah . Ayi Allah tukusaba
otw'esambye ssitaani , neky'onaaba
otuwadde nakyo oky'esambye
ssitaani) .

82 – EDDUWA ESOME BWA OKUGOBA OBUSUNGU

١٩٣ - ((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)) .

193 - ((AUUZHU BILLAHİ MINA
SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

Amakulu :

(Newogoma eri Allah amponye
ssitaani eyakolimirwa) .

83 – EDDUWA GY'OSOMA NGA OLABYE EYAGEZESEBWA

١٩٤ - ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ
بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا)).

194 - ((AL-HAMDU LILLAHIL LAZHII A-
FAANII MIMMAA BTALAAKA BIHI
WAFADHALANII ALA KATHIIRIN MIMMAN
KHALAQA TAFDHIILAN)) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah
oyo eyamponya ekyo kyeyakugezesa
nakyo , nansukulumya nnyo kubitonde
bingi byeyatonda) .

84 – EBY'OGERWA MULUKUNGAANA

195 - By'ava kumutabanyi wa Umar –
okusiima kwa Allah kubeere
kubombiriri- omubakawa Allah
(S.A.W) mulukungaana olumu
lweyatuulangamu

mwamubalirwangako ekigambo kino :

((رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ
الْغَفُورُ)) .

((RABBI GHFIRLII WATUB ALAYYA
INNAKA ANTA TTAWWAABUL-GHAFUUR))
emirundi kikumi (100) nga
tannayimuka kuva mukifo ekyo .

Amakulu :

(Mukama wange nkusaba onsonyiwe
era okkirize okw'enenya kwange

mazima ggwe gwe ayennenyezebwa omusonyiyi) .

85 – EDDUWA ESONYIYISA EBISOBYE MULUKUNGAANA

١٩٦ - ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)) .

196 - ((SUBHAANAKA ALLAHUMMA
WABIHAMDIKA , ASH-HADU AN LA
ILAAHA ILLA ANTA , ASTAGHFIRUKA WA
ATUUBU ILAIKA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah wayawukana kubitondebyo
n'amatendogo amalungi! , nkakasa nti
tewali asinzibwa mubutuufu okujjako
ggwe , nkusaba okusonyiyibwa era
nennenya jooli) .

NB. Ebigambo ebyo byebikomekkereza buli ekikolebwa omukkiriza nga asaba okusonyiyibwa ebisobye mukyo , by'ategedde neby'atategedde . kuba Maama w'abakkiriza (AISHA) Allah asiime kuye yagamba nti : (Teri mubaka wa Allah (S.A.W) lweyatuula mukifo kyonna , oba lweyasoma Qur'an oba lweyasaala okujjako nga akomekkereza n'ebigambo ebyo) .

86 - EDDUWA ESOMERWA OYO AKUGAMBYE NTI : ALLAH AKUSONYIWE

-197 ((WALAKA)) . ((وَلَكَّ)) - ١٩٧

Amakulu :

(N'awe akusonyiwe) .

**87 – EDDUWA ESOMERWA
AKUKOLEDDE EKIRUNGI**

١٩٨ - ((جَزَاكَ اللهُ خَيْرًا)) .

198 - ((JAZAAKA LLAHU KHAIRA)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akusasulemu birungi) .

**88 – ALLAH BY'AKUKUUMA
NABYO OKUWONA DDAJAAL**

199 - (Omuntu akwaata mumutwe
ayah kkumi ezisooka ku suurah
eyekkumi n'omunaana (18) SUURATIL-
KAHF, akuumwa okuwona Ddajaal) .

N'okwewogoma eri Allah okukolebwa
kunkomerero ya Attahiyyatu

esembayo mubuli sswalah nakyo
kiyamba okuwona Ddajaali . Laba
edduw No. 55 , 56 mukitabo kino .

**89 - EDDUWA ESOMERWA
AKUGAMBYE NTI NKWAGALA
KULWA ALLAH**

٢٠٠ - ((أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ)) .

200 - ((AHABBAKA LLAZHI AHBABTANII
LAHU)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akwagale oyo
gwonjagadde kululwe) .

**90 – EDDUWA J’OSOMERA
AKWANJULIDDE EMMAALIYE**

٢٠١ - ((بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ)).

201 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FII AHLIKA WAMAALIKA)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akuteekere emikisa mubantubo nemummaaliyo) .

**91 – EDDUWA ESOMERWA
EYAKUWOLA MUKISEERA
KY'OKUMUSASULA**

٢٠٢ - ((بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ ،
إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ)).

202 - ((BAARAKA LLAHU LAKA FII AHLIKA WAMAALIKA , INNAMAA JAZAA-U SSALAFI AL-HAMDU WAL-ADAA-U)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akuteekere emikisa mubantubo nemummaaliyo , mazima empeera y'okuwola kutendereza nakutuukiriza kusasula) .

92 – EDDUWA Y'OKUTYA OKUGATTA KU ALLAH

٢٠٣ - ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ
وَأَنَا أَعْلَمُ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ)) .

203 - ((ALLAHUMMA INNII AUUZHU BIK
ANI USHRIKA BIK WA ANAA AALAMU ,
WA ASTAGHFIRUKA LIMAA LAA AALAMU))

Amakulu :

(Ayi Allah mazima nze n'ewogoma jooli omponye okukugattako ekintu kyonna nga mmanyi , era nkusaba onsonyiwe kwekyo kyessimanyi) .

**93 – EDDUWA ESOMERWA
AKUGAMBYE “ BAARAKA LLAHU
FIIKA “ ALLAH AKUWE OMUKISA**

٢٠٤ - ((وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ))

204 - ((WAFIIKA BAARAKA LLAH)) .

Amakulu :

(Nawe Allah akuwe omukisa) .

**94 – EDDUWA Y’OKUTAMWA
OKWERAGUZALAGUZA**

٢٠٥ - ((اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ ، وَلَا خَيْرَ

إِلَّا خَيْرُكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ)) .

**205 - ((ALLAHUMMA LA TWAIRA ILLA
TWAIRUKA , WALAA KHAIRA ILLA
KHAIRUKA , WALAA ILAHA GHAIIRUKA)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah teri kibi okujjako ekibi
kyewagera ky'omanyi , era teri kirungi
okujjako ekirungi ekiva jooli , era teri
asinzibwa mubutuufu atali ggwe) .

95 – EDDUWA ESOME BWA NGA WEBAGALA EKIDDUKA

٢٠٦ - بِسْمِ اللَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴿ سُبْحَانَ
الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا
إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ((الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ
، الْحَمْدُ لِلَّهِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ،

، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ) .

206 - BISMILLAH , AL-HAMDU LILLAH ((
SUBHAANA LLAZHII SAKKHARA LANAA
HAZHA WAMAA KUNNAA LAHU
MUQRINIIN , WA INNAA ILA RABBINAA
LAMUNQALIBUUN)) AL-HAMDU LILLAH ,
AL-HAMDU LILLAH , AL-HAMDU LILLAH ,
ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR ,
ALLAHU AKBAR , SUBHAANAKA
ALLAHUMMA INNII ZWALAMTU NAFSII
FAGHFIR LII , FA-INNAHU LAA YAGHFIRU
ZZHUNUUBA ILLA ANTA .

Amakulu :

(Nebagala nga nsooka n'okw'ogera)
kulinnya Iya Allah , amatendo gonna
ga Allah ((wanjawulo nnyo kubitonde
oyo eyatugondeza kino kyetwebagala
era tetwali b'akusobala kukigonza , era

mazima eri omulezi waffe jetugenda okudda)) (Amatendo amalungi gonna ga Allah) *3 (Allah y'asinga obunene) *3 , Ayi Allah wayawukana kubitonde, mazima nze ndy'azamanyizza omw'oyo gwange kale nkusaba onsonyiwe , kuba mazima teriiyo asonyiwa by'onoono okujjako ggwe) .

96 – EDDUWA ESOME BWA MULUGENDO

٢٠٧ - اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ
﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ
مُقْرِنِينَ . وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ((اللَّهُمَّ إِنَّا
نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى ، وَمِنْ

الْعَمَلِ مَا تَرْضَى ، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا
وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي
السَّفَرِ ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ ، وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ ، وَسُوءِ
الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ) .

207 - (ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR ,
ALLAHU AKBAR) ((SUBHAANA
LLAZHI SAKKHARA LANAA HAZHA
WAMAA KUNNAA LAHU MUQRINIIN , WA
INNAA ILA RABBINAA LAMUNQALIBUUN))
ALLAHUMMA INNAA NAS-ALUKA FII
SAFARINA HAZHA AL-BIRRA WATTAQWAA
, WAMINAL-AMALI MAA TARDHAA ,
ALLAHUMMA HAWWIN ALAINA
SAFARANAA HAZHA WATW-WI ANNAA
BUUDAHU , ALLAHUMMA ANTA
SSWAAHIBU FII SSAFARI , WAL-

KHALIIFATU FIL-AHLI , ALLAHUMMA INNII
AUUZHU BIKA MIN WA-ATHA-I SSAFAR ,
WAKA-AABATIL-MANZWAR , WASUU-
ILMUNQALABI FIL-MAALI WAL-AHLI)) .

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene) *3
((Wanjawulo nnyo kubitonde oyo
eyatugondeza bino byetweebagala .
tetwaali b'akusobola kubigonza , era
mazima eri omulezi waffe jetugenda
okudda)) (Ayi Allah mazima ffe
tukusaba mulugendo lwaffe luno
obulungi n'okukutya n'emirimo
ejikusiimya , Ayi Allah twanguyize
olugendo lwaffe luno era olutufunzize
luleme kubeera luwanvu , Ayi Allah
ggwe munnafe mulugendo luno era
omusigire kubantu baffe , Ayi Allah
mazima twewogoma jooli otuwonye

obuzibu n'obukoowu bw'olugendo luno , n'okukyuuka muntunula n'okukyuuka okubi mummaali oba kubantu baffe) .

NB. Edduwa eno esomebwa nga oli mulugendo , nemukudda awaka nga ova mulugendo . Naye mukudda awaka oyongerako bino :

(آيُونُ ، تَائِبُونُ ، عَابِدُونُ ، لَرَبَّنَا حَامِدُونُ).

((AAYIBUUNÁ TAA-IBUUNA ÁABIDUUNA LIRABBINAA , HAAMIDUUN)) .

Amakulu :

(Tukomy'ewo , twenenyezza , tusinza omulezi waffe era tumutendereza) .

97 – EDDUWA ESOME BWA NGA OYINGIRA MUKYAALO OBA MUKIBUGA

٢٠٨ - ((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا
أَظْلَلْنَ ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ ،
وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْنَ ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ
وَمَا ذَرَيْنَ. أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ
أَهْلِهَا ، وَخَيْرَ مَا فِيهَا ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا
، وَشَرِّ أَهْلِهَا ، وَشَرِّ مَا فِيهَا)).

208 - ((ALLAHUMMA RABBA
SSAMAAWAATI SAAB-I WAMAA AZW-
LALNA , WARABBAL-ARADHIINA SSAB-I
WAMAA AQLALNA , WARABBA
SSHAYAATWIINI WAMAA ADHLALNA
WARABBA RRIYAAHI WAMAA ZHARAINA .
AS-ALUKA KHAIRA HAZHIHIL-QARIYATI
WA KHAIRA AHLIHA , WAKHAIRA MAA
FIIHA , WA AUUZHU BIKA MIN SHARRIHA ,

WASHARRI AHLIHA , WASHARRI MAA
FIIHA)) .

Amakulu :

(Ayi Allah omulezi w'amagulu
omusanvu n'ebyo byegasiikirizza , era
omulezi wensi omusanvu n'ebyo
byezisitudde , omulezi wassitaani
zonna n'ebyo byezibuza , omulezi
wempewo (kibuyaga) nebyo
by'ekunsa . Nkusaba obulungi
bw'ekyaalo kino n'obulungi
bw'abantu bakyó , n'obulungi
obukirimu , era n'ewogoma jooli
omponye obubi bw'ekyaalo kino ,
n'obubi bw'abantu bakyó , n'obubi
obukirimu) .

98 - EDDUWA ESOME BWA NGA OYINGIRA MUKATALE

٢٠٩ - ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ
حَيٌّ لَا يَمُوتُ ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ)) .

209 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WAHDAHU LAA SHARIKA LAH , LAHUL-
MULKU WALAHUL-HAMDU , YUHYI
WAYUMIITU WAHUWA HAYYUN LAA
YAMUUTU , BIYADHIL-KHAIRU, WAHUWA
ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)) .

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah bwannamunigina talina
kimw'egattako , obufuzi bwonna

bubwe n'amatendo gonna amalungi
gage , y'awa obulamu era y'afiisa , era
yye mulamu tafa , mumukonogwe
mwemuli ebirungi byonna , era yye
muyinza kubuli kintu) .

**99 – EDDUWA ESOMEGBWA SINGA
EKYEBAGALWA KIKOOWA**

210 ((BISMILLAH)) ((بِسْمِ اللَّهِ)) - ٢١٠

Amakulu :

(Kulw'erinnya Iya Allah) .

**100 – EDDUWA OMUTAMBUZE
J'ASABIRA ABASIGADDE AWAKA**

٢١١ - ((أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ
وَدَائِعُهُ)) .

211 - ((ASTAUDI-UKUMU LLAHA
ALLAZHII LAA TADHII-U WADAAI-UHU)) .

Amakulu :

(Mbakuumisizza Allah oyo
ekimukuumisiddwa tekiyinza kubula) .

101 – EDDUWA ABATUUZE JEBASOMERA OMUTAMBUZE

٢١٢ - ((أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ ، وَأَمَانَتَكَ ،

وَأَخَوَاتِنَا عَمَلَك)) .

212 - ((ASTAUDI-U LLAHA DIINAKA WA
AMAANATAKA WA KHAWAATIMA
AMALIKA)) .

Amakulu :

(Eddiiniyo n'obwesigwabwo
nenkomerero z'emirimujo
mbikuumisizza Allah) .

۲۱۳ - ((زَوَّدَكَ اللهُ التَّقْوَى ، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ ،
وَيَسِّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ)).

213 - ((ZAWWADAKA LLAHU TTAQWAA
WAGHAFARA ZHAMBAKA , WAYASSARA
LAKAL-KHAIRA HAITHU MAA KUNTA)) .

Amakulu :

(Nsaba Allah akwongere okumutya ,
akusonyiwe eby'ononobyoo , era
akwanguyize okufuna ebirungi wonna
w'onabeera) .

102 – OKUTENDEREZA NGA OLI MULUGENDO

214 - Bw'olinnya akasozi agmba nti
(ALLAHU AKBAR) “ Allah yasinga
obunene .

- Ate bw'oserengeta n'ogamba nti :
(SUBHAANA LLAH) Allah wanjawulo
nnyo kubitonde!

103 – EDDUWA Y'OMUTAMBUZE MUMATUMBIBUDDE

٢١٥ - ((سَمَّعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ ، وَحُسْنِ
بَلَاءِهِ عَلَيْنَا . رَبَّنَا صَاحِبِنَا ، وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا
عَائِذًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ)) .

215 - ((SAMI-A SAAMI-U BIHAMDI LLAH ,
WAHUSNI BALAA-IHI ALAINA . RABBANAA
SWAAHIBNAA , WA AFDHIL ALAINAA , AA-
IZHAN BILLAHI MINA NNAAR)) .

Amakulu :

(Omujulizi ajulidde okutendereza
kwaffe Allah kulw'ebyengerabye

n'okugezesakwe okulungi kuffe .
owange ggwe omulezi waffe beera
naffe otukuume era tukusaba otuwe
ebyengerabyo ebirungi , otukuume
tuwone buli ekikosa era n'ewogoma
eri Allah amponye omuliro) .

**104 – EDDUWA ESOME BWA
SINGA OTUUKA MUKIFO
KYONNA**

٢١٦ - ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ)).

**216 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
TTAAMMAATI MIN SHARRI MAA KHALAQ))
Amakulu :**

(Newogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambobye ebijjuvu amponye obubi
bw'ebyo byonna byeyatonda (ebiri
mukifo kino) .

105 – OKW'OGERA KU ALLAH NGA OVA MULUGENDO

٢١٧ - ((اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَكْبَرُ ، اللهُ أَكْبَرُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ،
وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُونَ
، تَائِبُونَ ، عَابِدُونَ ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ ، صَدَقَ
اللهُ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ
وَحْدَهُ)).

217 - ((ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR , ALLAHU AKBAR , LAA ILLAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA LAH , LAHUL-MULKU , WALAHUL-HAMDU , WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR , AAYIBUUN , TAA-IBUUN , AABIDUUN , LIRABBINAA HAAMIDUUN , SWADAQA LLAHU WAADAHU WANASWARA ABDAHU WAHAZAMAL-AHZAABA WAHDAH)) .

Amakulu :

(Allah y'asinga obunene) *3 , Teri asinzibwa mubutuufu okujjako Allah bwannamunigina talina kimw'egattako obufuzi bwonna bubwe , n'amatendo amalungi gonna gage , era yye muyinza kubuli kintu , Tukomyeewo , twenenyezza , Tusinza (mulezi waffe) era Allah tumutendereza , yatuukiriza endagaano ye , n'ataasa omudduwe , n'awangula ebibinja yekka) .

**106 – BY'OYOGERA SINGA
OFUNA EKIKUSANYUSA OBA
KY'OTAMWA**

218 - Nabbi (S.A.W) bweyafunanga ekimusanyusa yagambanga bwati :-

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ »

((AL-HAMDU LILLAHIL LAZHIL BINI-
IMATIHI TATIMMU SSWAALIHAATU)) .

Amakulu :

(Amatendo gonna amalungi ga Allah oyo kulwebyengeraabye , ebirungi bituukirira) .

Ate bweyafunanga ky'atamwa yagambanga bw'ati :-

« الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ »

(AL-HAMDU LILLÁHI ALA KULLI HÁALIN) .

Amakulu :

(Amatendo amalungi gonna ga Allah mubuli mbeera yonna) .

**107 – OBULUNGI BW'OKUSAALIRA
KUNNABI (S.A.W)**

219 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :-

(Omuntu yenna ansaalira omulundi gumu , Allah amussaako emikisa n'okusaasira emirundi kkumi)

220 - Era yagamba nti :-
(Temufuulanga entaana yange ekijaguzo , wabula munsabire ; kuba mazima okunsabira kwammwe kuntuukako okuva wonna wemuba mubadde) .

221 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Ss'ebakodo yoyo atansabira
bwenjogerw'ako waali) .

222 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Mazima Allah alina bamalaika
ab'etawula munsu abantuusaako
ebiramuso ebiva mubantu b'ekibiina
kyange) .

223 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Teriiyo n'omu antoolera ssalaamu
okujjako nga Allah anziriza omw'oyo
gwange nemuddamu ssalaamu) .

108 – OKUSAASANYA EKIRAMUSO EKY'EMIREMBE (SSALAAM)

224 - Yagamba omubaka wa Allah
(S.A.W) nti : (Temugenda kuyingira
Jjana okutuusa nga mumaze

okukkiriza , ate temugenda kubeera
bakkiriza okutuusa nga mumaze
kw'agalana . Abange mbalagirire
ekintu bw'emunaaba mukikoze mujja
kw'agalana ? Musaasanye ekilamuso
eky'emirembe (ssalaam) wakati
wammwe) .

225 - Ammar – Allah amusiime –
Yagamba nti : (Ebintu bisatu omuntu
abikungaanya mazima aba
akungaanyizza obukkiriza :
Obwenkanya mummy'oyogwe ,
n'okutoolera abantu ssalaamu ,
n'okuwaayo mubiseera
by'obweetaavu) .

226 - Bino byajjibwa ku Abdillah bin
Umara – okusiima kwa Allah kube
kubombiriri – yagamba nti : Mazima

omusajja yabuuza Nnabi (S.A.W) nti :
Busiraamuki obusinga obulungi ?
Nnabi (S.A.W) n'agamba nti : (Kuliisa
mmere , n'okutoolera omuntu
gw'omanyi ssalaamu n'oyo
gw'otomanyi) .

109 – OKUDDAMU SALAAMU Y'OMUKAAFIRI

227 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Singa bannannyini kitabo
(abayudaaya n'abanaswaara)
babat'oleranga ssalaamu
mubaddengamu nti) :

((WA ALAIKUM)) . ((وَعَلَيْكُمْ))

Amakulu :
(Nekummwe) .

**110 – SINGA OWULIRA
OKUKOOKOLIMA KWENKOKO OBA
OKUKAABA KWENDOGOYI**

228 - Omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Singa muwuliranga okukookolima kwenkoko musabenga Allah mubirungibye ; mazimayo eba erabye Malaika , ate singa muwuliranga okukaaba kwendogoyi mw'ewogomenga eri Allah abawonye ssitaani ; mazimayo eba erabye ssitaani) .

NB . Okw'ewogoma eri Allah ogamba nti : ((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) .

**111 – EDDUWA ESOME BWA NGA
OWULIDDE OKUBOGGOLA
KWEMBWA EKIRO**

229 - Era omubaka wa Allah yagamba nti : (Bwemuwuliranga okuboggola kwembwa n'okukaaba kw'obulogoyi ekiro mugambemga nti) : ((AUUZHU BILLAHI MINA SSHAITWAANI RRAJIIM)) . kuba byo biraba mmwe byemutalaba) .

**112 – EDDUWA ESABIRWA
GW'OVUMYE**

٢٣٠ - ((اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَّيْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) .

230 – ((ALLAHUMMA FA-AYYUMAA MU-UMIN SABABTUHU FAJ-AL ZHALIKA LAHU QURBATAN ILAIKA YAUMAL-QIYAAMAH))

Amakulu :

(Ayi Allah omukkiriza yenna gwemba
nvumye (okumuvuma okwo)
kumufuuliremu kusembera jooli
kulunaku lwenkomerero) .

113 – SINGA OSUUTA OMUSIRAAMU

231 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Omu kummwe bw'abanga asuuta
munne tewali kubuusabuusa agambe
nga nti :

(Ndowooza nti gundi (omw'ogera
erinnyalye) - nayenga Allah y'asinga
okumumanya era siyinza kujulira
muntu yenna kusinga Allah (oyo

amulaba buli ky'akola - naye nze mmulow'oza nti ali bw'ati neb'ati) .

**114 – OMUSIRAAMU BY'AYOGERA
BW'ATUKUZIBWA (BWASEMBEBWA)**

۲۳۲ - ((اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ ،
وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ [وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا
يَظُنُّونَ])) .

**232 - ((ALLAHUMMA LAA TU-AAKHIZHNII
BIMAA YAQUULUUNA , WAGHFIRLII MAA
LAA YA-ALAMUUNA WAJ-ALNII KHAIRAN
MIMMAA YAZWUNNUUN)) .**

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba oleme kunvunaana olw'ebyo byeboogera , era onsonyiwe ebyo byebatamanyi onfuule omulungi okusinga bwebalowooza) .

**115 – OKWANUKULA NGA OLI
MUMIZIZO JAHIJJA OBA UMRAH**

٢٣٣ - ((لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ
لَكَ لَبَّيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ ، وَالنُّعْمَةَ ، لَكَ
وَالْمُلْكَ ، لَا شَرِيكَ لَكَ)).

**233 - ((LABBAIKA ALLAHUMA LABBAIKA
, LABBAIKA LAA SHARIKA LAKA
LABBAIKA , INNAL-HAMDA , WANNI-
AMATA , LAKA WAL-MULKA LAA
SHARIKA LAKA)) .**

Amakulu :

(Nkw'anukudde ayi Allah
nkwanukudde , nkwanukudde toline
kikw'egattako nkwanukudde ,
mazima amatendo gonna amalungi

n'ebyengera byonna n'obufuzi bibyo ,
tolina kikw'egattako).

**116 – OKULEETA TAKIBIIRA
AWALI EJJINJA ERIDDUGAVU**
234 - Nnabi (S.A.W) y'etooloola
Kaaba nga y'ebagadde engamiya ,
naye buli lweyatuukanga kumpagi
eriko ejjinja eriddugavu yalazangayo
n'ekintu kyeyali akutte mungaloze
n'agamba nti :- ((ALLAHU AKBAR)) .

Amakulu :
(Allah munene nnyo) .

**117 – EDDUWA ESOME BWA
WAKATI WARRUKNIL-
YAMAAN NEJJINJA**

٢٣٥ - ((رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)).

235 - ((RABBANAA AATINAA FIDDUNIYAA
HASANATAN WAFIL-AAKHIRATI
HASANATAN WAQINAA AZHAABA NNAAR))

Amakulu :

(Omulezi waffe tukusaba otuwe
ebirungi kuno kungsi , nekunkomerero
otuwe ebirungi era tukungirize
ebibonerezo by'omuliro) .

118 – EDDUWA ESOME BWA NGA OYIMIRIDDE KUKASOZI SWAFFA NEMARUWAH

236 - Nnabi (S.A.W) bweyasemberera
akasozi Swaffa yasoma ayah eno :-

((إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ...)) أَبْدَأُ
بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ .

((INN SSWAFAA WAL-MARWATA MIN SHA-
AA-IRI LLAH)) ((ABDA-U BIMAA BADA-A
LLAHU BIH)) .

Amakulu :

(Mazima akasozi Swaffa ne Maruwah
bimu kubifo bya Allah eby'emizizo) .

Nnabi (S.A.W) bweyamala
okw'ogera bw'atyō yatandika nakasozi
Swaffa n'akalinnya okutuusa
lweyalaba Kaabah , n'ajolekera
n'ayawula Allah era n'amugulumiza
n'agamba nti :-

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ
، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، لَا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ
وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ)) .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIIKA LAH, LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI
SHAY-IN QADIIR . LAA ILAAHA ILLA LLAHU
WAHDAHU , ANJAZA WA-ADAH ,
WANASWARA ABDAH , WAHAZAMAL-
AHZAABA WAHDAH)) .

Amakulu :

(Teri asinzibwa mubutuufu okujjako
Allah bwannamunigina talina
kimw'egattako , obufuzi bubwe
n'amatendo amalungi gonna gage , era
yye muyinza kubuli kintu , teri
asinzibwa mubutuufu okujjako Allah
bwannamunigina , yatuukiriza

endagaanoye , n'ataasa omudduwe ,
n'awangula ebibinja yekka bw'omu) .

Oluvannyuma lw'okwawula Allah
yasaba buli by'ayagala nga akyaali
mukifo ekyo .

Yaddamu ebyo byonna by'akoze ,
okw'awula Allah n'okusaba , emirundi
esatu

Era bwatyo bweyakola nga atuuse
eMaruwah .

119 – EDDUWA Y'ARAFAH

237 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Edduwa esinga obulungi yedduwa
j'osaba kulunaku lwa Arafah ,
nedduwa ennungi nzejenasaba
nebannabbi abankulembere yeno :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU
LAA SHARIKA LAHU , LAHUL-MULKU
WALAHUL-HAMDU WAHUWA ALA KULLI
SHAY-IN QADIIR)) .

Amakulu :

Ebigambo ebyo biwandikiddwa era
nebivvunulwa kudduwa No.92 .

120 – OKUTENDEREZA MUBIFO EBY’EMIZIZO EMUZIDALIFAH

238 - Nnabi (S.A.W) y’ebagala
ensoloye n’atambula okutuusa
okutuusa lweyatuuka mukifo
eky’emizizo (emuzidalifah)
n’ayolekera Kaabah n’atandika

okusaba byeyeetaaga . N'amugulumiza
Allah (ALLAHU AKBAR) n'amwaawula
(LAA ILAAHA ILLA LLAH) n'amutongoza
(LA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA
SHARIIKA LAH LAHUL-MULKU WALAHUL-
HAMDU WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN
QADIIR) .

Yasigala nga ayimiridde akola ebyo ,
okutuusa ebuvanjuba
bweyamyuukirira n'ava eMuzidalifah
nga enjuba tennaba kuvaayo (n'agenda
eMinaa) .

121 – NGA OKUBA EKIWAJI AKAYINJA

239 - (Omuntu akuba ebiwaji ebiri
eMinah agamba nti : ((ALLAHU AKBAR))
buli lw'akasuka akayinja kubiwaji
byonna ebisatu oluvannyuma adda

mumaaso n'ayimirira nga ayolekedde
Kaabah , n'asaba nga asitudde
emikonoje (ayanjuluzza ebibatu) ,
bw'atyo bw'akola awali ekiwaji
ekisooka n'ekyookubiri . wabula awali
ekiwaji eky'okusatu ekinene , akikuba
obuyinja nga bw'agamba nti: ((ALLAHU
AKBAR)) kubuli kayinja , olumala
avaawo buvi tayimirirawo kusaba) .

122 – EDDUWA ESOME BWA NGA W'EWUUNYA

240 - ((SUBHAANA LLAH)) (سُبْحَانَ اللَّهِ)

Amakulu :

(Allah wanjawulo nnyo (kw'ekyo) !.

241 - ((ALLAHU AKBAR)) ((اللَّهُ أَكْبَرُ))

Amakulu :

(Allah munene nnyo (okusinga ekyo) .

123 – KY’AKOLA OYO AFUNYE EKIMUSANYUSA

242 - (Nnabi (S.A.W) bweyajjirwanga ekimusanyusa oba ekisanyusibwa nakyo yavuunamanga nga y’ebaza Allah ow’awaggulu) .

124 – SINGA OWULIRA OBULUMI MUMUBIRIGWO

243 - (Ssa omukonogwo awakuluma kumubirigwo oyogere bino :-

((بِسْمِ اللَّهِ)) *3 ((أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ

مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ)) *7

((BISMILLAH)) *3 , ((AUUZHU BILLAHI WAQUDRATIHI MIN SHARRI MAA AJIDU WWA UHAZHIR)) *7 .

Amakulu :

(Kulw'erinnya lya Allah) *3
(Newogoma eri Allah
n'obusobozibwe amponye obulumi
bwenewulira era bweneekeka) *7.

**125 – EDDUWA OMUNTU ATYA
OKUTUUSA KUKINTU OBUBI
BW'ERIISOLYE J'ASOMA**

244 - (Omu kummwe singa alaba
kumugandawe oba kuye kennyini oba
kummaaliye , ekimw'ewuunyisa ,
amusabirenga emikisa , olw'okuba nga
mazima okukosa kw'eriiso ebbi
kukakafu w'ekuli) .

**126 – EBY’OGERWA MUKISEERA
KY’OKWEEKANGA**

– ٢٤٥ – ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))

245 - ((LAA ILAAHA ILLA LLAH !)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah) .

**127 – EBY’OGERWA NGA OSALA
EKISOLO KYA ADHUHIYAH**

– ٢٤٦ – ((بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [اللَّهُمَّ مِنْكَ
وَلَكَ] اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي)) .

**246 - ((BISMILLAH I WALLAHU AKBAR ,
ALLAHUMMA MINKA WALAKA ,
ALLAHUMMA TAQABBAL MINNII)) .**

Amakulu :

(Kulwe'rinnya Iya Allah era Allah y'asinga obunene , Ayi Allah (ekisolo) kino gwe wakimpa era nkisaze kululwo , Ayi Allah nkusaba okikkirize okuva jendi) .

NB. Bw'otyo bw'osoma nga osala ekisolo kya dhuhya oba Akiika . Naye bwekuba kusala kisolo ekitali dhuhya oba Akiika , osoma bino :-

((BISMILLAH WALLAHU AKBAR)) .

128 – EBY'OGERWA OKUGOBA ENKWE ZASSITAANI

٢٤٧ - ((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ، وَبَرًّا وَذَرًّا ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ ، وَمِنْ

شَرُّ مَا يَخْرُجُ فِيهَا ، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي
 الْأَرْضِ ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمِنْ شَرِّ
 فَتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا
 طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ)).

247 - ((AUUZHU BIKALIMAATI LLAHI
 TTAAMMAAT ALLATI LAA
 YUJAWIZUHUNNA BARRUN WALAA
 FAAJIRUN MIN SHARRI MAA KHALAQ ,
 WABARA-A WAZHARA-A , WAMIN SHARRI
 MAA YANZILU MINA SSAMAA-I , WAMIN
 SHARRI MAA YA-ARUJU FIIHA , WAMIN
 SHARRI MAA ZHARA-A FIL-ARDHI , WAMIN
 SHARRI MAA YAKHRUJU MINHA , WAMIN
 SHARRI FITANI LLAILI WANNAHAAR ,
 WAMIN SHARRI KULLI TWAARIQIN ILLA
 TWAARIQAN YATW-RUQU BIKHAIRIN YAA
 RAHMAAN)) .

Amakulu :

(N'ewogoma eri Allah nga n'eyambisa
ebigambobye ebijjuvu ebyo
omulongoofu oba omujeemu
by'atayinza kusukka , amponye obubi
bw'ebyo byeyatonda era n'abumba
n'abitandikawo , n'okuwona obubi
bw'ebyo ebiva muggulu
n'ebirinnyalinnya mulyo , era
amponye obubi bw'ebyo byeyakola
munsi , n'obubi obufuluma muyo , era
amponye obubi bw'ebikemo by'ekiro
n'emisana , n'okumponya obubi
bw'abuli ajja ekiro okujjako oyo ajja
n'obulungi , (nsaba onnyanukule)
owange ggwe omusaasizi) .

129 – OKUSABA OKUSONYITYIBWA

248 – Omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Ndayira Allah mazima nze nsaba Allah okusonyiyibwa era nenenya jaali buli lunaku emirundi ejisoba munsanvu (70) .

NB. Oyogera nga bwekiri mudduwa No. 96 mukitabo kino .

249 - Era yagamba omubaka wa Allah (S.A.W) nti : (Abange mmwe abantu mwenenye eri Allah mazima nze n'enenya jaali buli lunaku emirundi kikumi (100) . oyogera nga bwekiri mudduwa No.96 mukitabo kino .

250 - Era omubaka wa Allah (S.A.W) yagamba nti : (Omuntu agamba nti :

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ .

(ASTAGHFIRU LLAHAL-ADHIIMA ALLAZHII
LAA ILAAHA ILLA HUWAL-HAYYUL-
QAYYUUM WA ATUUBU ILAIHI) Allah
amusonyiwa wadde nga adduse
mulutalo lwa Ddiini) .

Amakulu :

(Nsaba Allah ow'ekitiibwa ansonyiwe
oyo awatali asinzibwa mubutuufu
okujjako yye omulamu
eyeeyimirizaawo era nennenya jaali) .

251 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Omulezi (Allah) waasingira okubeera
okumpi n'omuddu by'ebiseera
by'ekitundu ekisembayo eky'ekiro ,
kale bw'oba osobodde okubeera
mw'abo ab'ogera ku Allah (nga
bamutendereza) mussaawa eyo kikole)

252 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Omuddu bw'aba avunnamye
waasingira okubeera okumpi
n'omuleziwe (Allah) kale muyitirize
okusaba (nga muvvunamye) .

253 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Mazima (ekintu) kibikka kumutima
gwange ((neneerabira oluusi
okutendereza ku Allah ky'ova olaba)
nsaba Allah ansonyiwe buli lunaku
emirundi kikumi (100)) .

130 – OBULUNGI

BW'OKUTENDEREZA ALLAH

254 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Omuntu agamba (SUBHAANA
LLAH WABIHAMDIH) emirundi
kikumi asangulw'ako eby'oonoonobye

byonna wadde nga byenkana nejjovu ly'okunnyanja) . Laba zhikir No. 91 .

255 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Omuntu agamba nti : (LAA ILAAHA
ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIKA
LAH , LAHUL-MULK , WALAHUL-HAMDU
WAHUWA ALA KULLI SHAY-IN QADIIR)
emirundi kkumi (10) abeeranga atadde
abantu bana (4) (abaddu) mubaana ba
Ismail (olulyo Nnabi mweyava) . Laba
zhikr No. 92 .

256 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Ebigambo biri bibiri byokka , byangu
nnyo kululimi , ate bizitowa nnyo ku
minzaani , ate by'agalwa nnyo eri
Allah) byebino :-

((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ)) .

((SUBHAANA LLAHI WABIHAMDIHI
SUBHAANA LLAHIL-AZWIIM)) .

Amakulu :

(Allah Yayawukana n'amatendoge
(kubitonde byonna era) Allah
owekitiibwa wanjawulonnyo) .

257 - Era yagamba (S.A.W) nti :-
(Nze okw'ogera nti :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ)) .

((SUBHAANA LLAH , WALHAMDU LILLAH ,
WALAA ILAAHA ILLA LLAH , WALLAHU
AKBAR)) . kinsingira byonna
eby'akako enjuba) .

258 - Era yagamba (S.A.W): (Ayinza
okulemwa omu kummwe okukola
n'afuna ebirungi olukumi (1000) buii

lunaku ?) omu kubeyali atudde nabo kyeyava amubuuza nti : omu kuffe afuna atya ebirungi olukumi ? Nagamba nti : (Agamba nti : SUBHAANA LLAH emirundi kikumi (100) n'awandiikirwa ebirungi lukumi (1000) oba n'asangulwaako ebibi lukumi) .

259 - Era yagamba (S.A.W) nti : (Omuntu agamba nti :

((سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ)) .

((SUBHAANA LLAHIL-AZWIIMI WABIHAMDIH)) . asimbirwa omutende mujjanah) .

260 - Era yagamba (S.A.W) nti : (Owange ggwe Abdallah bin Qaisi , nkulagirire eggwanika mumawanika

gejjana ?) Naddamu nti yye (ndagirira)
owange ggwe omubaka wa Allah .
Nnabi n'agamba nti : (Gamba nti :

((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) .

((LAA HAULA WALAA QUWWATA ILLA
BILLAH)) .

Amakulu :

(Tewali busobozi wadde amaanyi
wabula bibeerawo nakwagala kwa
Allah) .

261 - Era yagamba (S.A.W) nti :
(Ebigambo ebisinga okw'agalwa ewa
Allah biri bina (4) :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ)) .

((SUBHAANA LLAH , ne AL-HAMDU LILLAH,
ne LAA ILAAHA ILLA LLAH , ne ALLAHU

AKBAR)) , tekikukosa okutandiika nakyonna kubyo) .

262 - Omusajja munnaky'alo yajja eri omubaka wa Allah (S.A.W) n'amugamba nti : njigirizaayo ebigambo mby'ogerenga (nga ntendereza Allah) Nnabi (S.A.W) n'amugamba nti : (Gamba nti :

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ » .

((LAA ILAAHA ILLA LLAHU WAHDAHU LAA SHARIIKA LAHU , ALLAHU AKBAR KABIIRAN , WALHAMDU LILLAHI KATHIIRAN , SUBHAANA LLAHI RABBIL-

AALAMIIN , LAA HAULA WALAA
QUWWATA ILLA BILLAHIL-AZIIZIL-
HAKIIM)) .

Amakulu :

(Tewali asinzibwa mubutuufu
okujjako Allah yekka talina
kimw'egattako , Allah munene nnyo ,
n'amatendo gonna amalungi ga Allah ,
era Allah omulezi w'ebitonde byonna
wanjawulo nnyo (kubyo)! , tewabeera
busobozi wadde amaanyi wabula
bibeerawo kulwakwagala kwa Allah
omuwanguzi omutetenkanya) .

Omunnakyaalo kyava amugamba nti
: Ebyo byonjigirizza by'akutendereza
mulezi wange , ate ebyange
by'ebiriwa? Nnabi (S.A.W)
n'amugamba nti : (Gamba nti :

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي ،
وَارْزُقْنِي » .

((ALLAHUMMA GHFIR LII , WARHAMNII ,
WAHDINII , WARZUQNII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah (nkusaba) onsonyiwe ,
onsaasire , onnungamye era ompe
ebyenfuna) .

263 - Omuntu bweyayingiranga
mubusiraamu Nnabi (S.A.W)
yasookanga kumuyigiriza kusaala
oluvannyuma n'amulagira asabenga
nebigambo bino :

((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي :
وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي)) .

((ALLAHUMMA GHFIR LII , WARHAMNII , WAHDINII , WA-AAFINII , WARZUQNII)) .

Amakulu :

(Ayi Allah nkusaba onsonyiwe , onsaasire , onnungamye , ompe obulamu obulungi era ongabire ebyenfuna) .

264 - Era yagamba (S.A.W) : (Mazima edduwa esinga obulungi kugamba nti :

((AL-HAMDU ILALLAH)) ((الْحَمْدُ لِلَّهِ))

n'okutendereza okusinga obulungi kwekugamba nti :

(LAA ILAAHA ILLA LLAH) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

265 - Era yagamba (S.A.W) : (Ebisigalawo ebirungi bigambo bino :

((سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

(SUBHAANA LLAH) ne (AL-HAMDU
LILLAH) ne (ALLAHU AKBAR) ne (LAA
HAULA WALAA QUWWATA ILLA BILLAH) .

131 – NABBI YATENDEREZANGA ATYA ?

266 - Bino byajjibwa kumutabanyi wa
Amuri ayitibwa Abdallah okusiima
kwa Allah kubeere kubombiriri
yagamba nti : (Nalaba Nnabi (S.A.W)
nga atendereza nayenga emirundi
ajibalira kungalo z'omukonogwe
ogwaddyo) .

132 – EBIMU KUBILUNGI N’EMPISA EZIBUNA

267 - Nnabi (S.A.W) yagamba nti :
(Akawungeezi bwekatuukanga – oba
bwemubuwungeezanga – mugaanenga
abaana bammwe okutambulatambula
ebweeru , olw’okuba amasitaani
ekiseera ekyo mwegasaasanira , ekiro
bwekiyitako essaawa mubaleke , era
muggalenga enziji z’amayumba nga
mw’ogererako erinnya lya Allah ;
olw’okuba sitaani teggula luji
olw’ogereddwaako erinnya lya Allah
nga luggalwa , era musaanikirenga
kubisawo byammwe (ensuwa , eccupa
nabuli ekiterekerwamu kyonna) nga
mw’ogererako erinnya lya Allah , era
musannikirenga kubyombo byammwe

nga mw'ogererako erinnya lya Allah ,
bwemuba mubuliddwa
kyemusaanikirako wakiri muteekeko
akantu konna wadde nga katono nnyo ,
era muzikizenga amataala gammwe
nga mugenda okw'ebaka) .

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّم وَبَارَكَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ .

*Tusaba Allah asse ebyengera n'emirembe
n'emikisa kunabbi waffe Muhammadi
nekubantube nekubanne bonna.*

**NB: Tusaba buli yenna alabye eky'etaagisa
Okutereeza mukitabo kino
Atutukirire, oba akozese
Akasanduuku kano
P.O.BOX 870
JINJA (U) .**

حصن المسلم

من أذكار الكتاب والسنة

تألف الفقير إلى الله تعالى

سعيد بن عليّ بن وهف القحطاني

بلغة اللوغندية

ترجمة

آدم شعبان ويصوا

وعبد الحكيم إلياس موسامي

مراجعة

زياد صالح لوبانغا

والدكتور : سويد جمعة ميانجا.